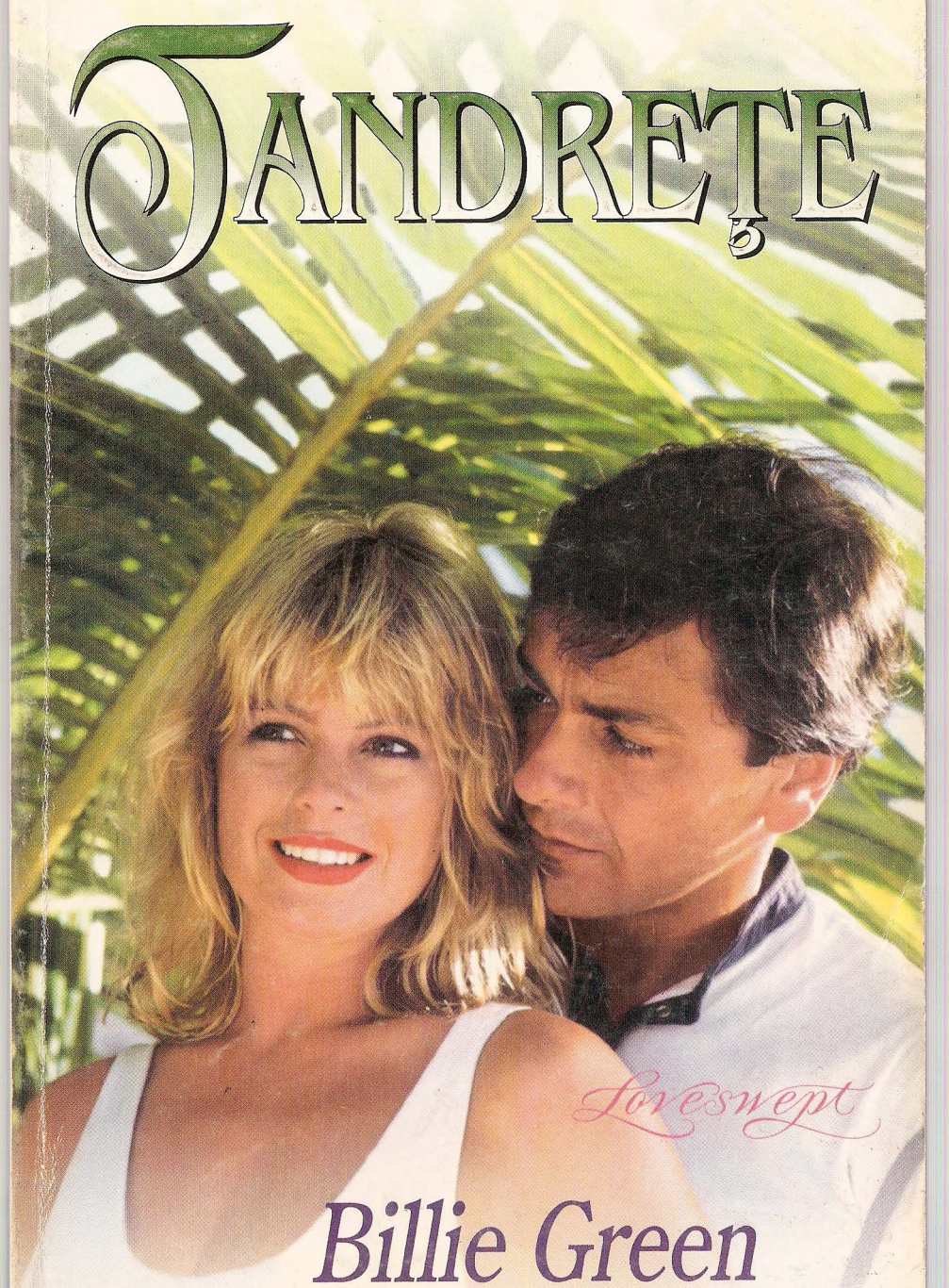


# JANDRETE

A romantic photograph of a man and a woman in a tropical setting. The woman, with blonde hair and bangs, is smiling and looking towards the camera. The man, with dark hair, is leaning in and kissing her on the cheek. They are both wearing white tank tops. The background is filled with large, green palm fronds, creating a lush, tropical atmosphere. The lighting is bright and natural, suggesting a sunny day.


*Loveswept*

Billie Green



# Loveswept

La un moment dat, Ben Garrison a simțit că viața lui se afla în derivă. Dar, o femeie îmbrăcată doar cu un trenchi foarte larg, care n-avea nici cea mai vagă idee cine era sau de unde venea, a schimbat totul! Ben a botezat-o **Sunny** din cauza felului ei deschis și iubitor de a privi viața, simțind că se oglindea în lumina caldă ce scînteia în ochii ei.

A close-up photograph of a young man and woman. The man, on the left, has dark hair and is looking down towards the woman with a gentle smile. The woman, on the right, has blonde, wavy hair and is looking directly at the camera with a bright, happy smile. They are both wearing light-colored clothing. The background is softly blurred, showing green foliage.

Ea i-a eliberat inima de îndoială și i-a deschis ochii asupra vieții. Dar îndrăgostiții mai aveau de trecut o piedică... pentru că viața lui **Sunny** este amenințată de un bărbat din trecut de care ea nu-și amintește.

# Capitolul 1

Ben își ținea capul aplecat, încercînd să pară concentrat asupra hîrtiei albe aflată pe biroul din fața lui. Lumina fluorescentă diminua intensitatea culorii părului său castaniu și a pielii bronzate, dîndu-i un aspect mai matur și mai aspru. Prin ușa de sticlă a biroului o văzu pe femeia micuță ridicîndu-se de pe banca aflată pe hol, al cărei lemn negru era lustruit de miile de oameni care stătuseră acolo de-a lungul anilor. Ea merse din nou pînă în dreptul ușii, răsucindu-și în jurul indexului o șuviță din părul ei lung, roșu-auriu, în

timp ce citea pentru a treia oară numele scris pe ușa de sticlă.

**C. E. BRADBERRY**  
**DETECTIV PARTICULAR**

Era pe hol de cincisprezece minute... aproape jumătate din timpul de cînd Ben se afla aici, așteptînd ca Charlie să se întoarcă la birou pentru prînzul pe care-l luau în mod regulat în fiecare marți. În aceste cincisprezece minute, Ben o urmărise în ascuns, așteptînd să intre în birou și să-i povestească nervoasă despre soțul care se comporta ciudat sau despre sora mai mică ce fugise de acasă. Ben exersase chiar în minte cum îi va spune că el nu este de fapt C. E. Bradberry, ci un prieten care, și el, îl aștepta să se întoarcă.

O studiasse continuu în acest timp, cît ea se plimbase nehotărîtă pe hol, iar acum, privind cum buzele ei silabiseau încet numele scris pe ușa, înțelese în sfîrșit ce anume îi atrăgea atenția și îl făcea să-și îndrepte mereu privirea spre ea.

Nu era modul în care era îmbrăcată, deși hainele ei puteau fi descrise ca neobișnuite. Nu se întîmpla des să vezi o femeie îmbrăcată într-o zi călduroasă de septembrie cu un trenchi bărbătesc. Ben își înăbuși un hohot de rîs urmărind-o cum își ridica din cînd în cînd brațele subțiri pentru a-și

da înapoi mînecele prea lungi, ce-i acopereau mîinile mici.

Și nu era nici fața ei, deși și aceasta putea fi considerată, de asemenea, neobișnuită. Ochii luminoși, de un albastru-deschis, atrăgeau imediat atenția unui privitor, amintindu-i de strălucirea cerului din Texas, după o ploaie rapidă de vară. Gura mică, expresivă – lipsită de ruj – era ținută într-o bosumflare. Aceste trăsături, la care se adăuga pielea puțin bronzată, pomeții proeminenți și o ușoară înclinare a ochilor mari, alcătuiau o față care, deși nu putea fi numită frumoasă, îți stăruia mult timp în memorie.

Totuși, nu aceste lucruri, în legătură cu ea, îl sîciau pe Ben. Era ceva mult mai subtil. Ceva ce se afla dedesubtul acestui înveliș neobișnuit. El își înălță capul cînd ea deschise ușa de pe hol pentru a-l ajuta să intre pe un bătrîn gîrbovit, care-și tîrîia picioarele cu ajutorul unui baston metalic. Schimbă cîteva cuvinte cu bătrînul, apoi, dintr-o dată, izbucni în rîs. Rîsul ei umplu holul, pătrunzînd prin ușa de sticlă pînă în birou, ca o melodie venită din alte timpuri.

Asta era. Rîsul era expresia evidentă a ceea ce ascundeau acele trăsături atît de deosebite. Era de parcă ai fi prins o rază de soare în mînă, pentru ca apoi să-ți scape, înainte să realizezi că ai ținut-o în palmă pentru o clipă. Te intriga și te

atrăgea. Îl făcea să nu vrea să-și ia privirea de la fața ei, de parcă se temea să nu piardă ceva vital.

– Dumnezeule, bombăni el, masându-și cu mîna puternică mușchii dureroși ai cefei. Am început să delirez din cauza foamei.

Sentimentele pe care tocmai le trăise erau probabil o închipuire. Erau total necunoscute de el pînă acum. Nu avea ce căuta în lumea lui. Știa instinctiv că lucrurile care i-ar fi inspirat încredere în urmă cu cîteva luni, acum îi trezeau suspiciune. De fapt, tot ce i se întîmplase în ultimul timp putea fi probabil definit cu un singur cuvînt: simptome.

Ridicîndu-se brusc, își împinse scaunul în spate și se îndreptă spre fereastra murdară, ce dădea spre un cartier jalnic al orașului Houston.

Doamne, cît ura expresia devenită clișeu: „perioadă critică“. Era o expresie lipsită de sens care îi asimila starea lui de neliniște cu stările altor mii de bărbați... bărbați care își abandonau obligațiile pentru cîteva luni de distracție, în urma cărora se simțeau mai goi și mai bătrîni ca înainte. El respingea orice idee potrivit căreia, ceea ce i se întîmpla lui, era un lucru specific vârstei mijlocii. Eul lui pretindea că ceea ce i se întîmpla era ceva unic... un proces nou, exotic, care nu avea de-a face cu prostiile ce caracterizau nebuniile vârstei critice.

Cazul lui era diferit. Trebuia să fie. Numai pen-

tru că nemulțumirea lui îl lovise în apropierea vârstei de patruzeci de ani, cînd majoritatea bărbaților de vîrsta lui alergau după puștoaice care să-i facă să se simtă din nou ca de șaisprezece ani, nu însemna că el suferea de aceeași boală. Își încleștă pumnii și-i băgă în buzunarele pantalonilor lejeri, de culoare maro, realizînd că încerca prea mult să se convingă pe el însuși.

Faptele. Privește faptele, își spuse el. Faptele sînt cele care vorbesc. Și, ținînd cont de vîrsta lui și de fascinația pe care o simțea față de tînăra femeie de pe hol, faptele tocmai veneau să confirme ceea ce el nu dorea să recunoască. În favoarea lui nu pleda decît modul de viață spartan pe care-l ducea și, în primul rînd, adevăratul motiv al neliniștii pe care o simțea.

Nu căuta femei tinere și aventuri trecătoare. Nu dorea compania unor femei frumoase care să-i fleteze eul. Căuta doar o rază de soare într-o lume care era din ce în ce mai întunecată. Era precum Diogene, căutînd omul cinstit care știa că se ascunde undeva în interiorul lui.

Rîzînd ușor, în bătaie de joc, de gîndurile care-i treceau prin minte, își propti umărul de perete.

– De fapt, nu știi ce dracu' vrei cu adevărat, prostule!

Prînzurile lui săptămînale cu Charlie erau sin-

gura legătură pe care și-o mai permitea cu trecutul. Impusese însă restricții chiar și în această prietenie, ultima rămășiță a trecutului lui. Se înțeleseseră amândoi că nu vor pomeni nimic despre lumea la care Ben renunțase, pe care o dăduse la o parte. Acest lucru era absolut necesar. Confuzia produsă de prezent era destul de mare pentru a i se mai adăuga și confuzia unui trecut pe care dorea să-l uite.

Și pentru a-și păstra mintea clară în toată zăpăceala și nesiguranța care îl înconjură, un lucru era absolut clar... nu mai avea nevoie de alte complicații. Cum ar fi, de exemplu, femeia de pe hol. Oamenii care veneau să-i ceară ajutor lui Charlie, erau oameni disperați, care își aveau propriile lor probleme.

Privind peste umăr o văzu din nou. Trebuia să recunoască că femeia asta nu arăta disperată. Arăta precum cineva îndrăgostit de lumea din jur. Iar un soț rătăcitor era ultimul lucru pe care i-l puteai asocia. De fapt, această femeie micuță își fascina probabil soțul atât de mult, încât el nu mai avea timp să se uite după alte femei.

Exact cum te-a fascinat și pe tine, îi trecu prin minte un gând nedorit.

Întorcându-se nervos de la fereastră, merse înapoi la birou și ridică receptorul negru al telefonului. În timp ce forma numărul, ochii lui se

îndreptară iar asupra holului și o văzu privind din nou spre ușa biroului lui Charlie. Ridică din umeri, zîmbi ușor, apoi se întoarse și plecă.

Trîntind receptorul, el înconjură repede biroul și ajunse în dreptul ușii. Nu avea nici cea mai mică idee de ce o urmărește. Știa doar că inima începuse să-i bată nebunește când o văzuse plecând și că făcuse totul automat, luându-se după instinctele pe care, cu puțin timp înainte, se avertizase să nu le urmeze.

Ușile ascensorului tocmai se închideau când el ajunse în dreptul lor și se lovi neîndemînat pentru a le opri. Merse apoi și se sprijini de peretele din spate, simțindu-se ca un adevărat idiot, în timp ce ascensorul începu să trosnească și să geamă, punându-se în mișcare.

Ce naiba ai de gând să faci, dobitocule? se întrebă el, ridicându-și privirea dezgustat spre plafonul vopsit în galben. De ce n-o întrebi direct dacă o poți urmări și-i poți admira chipul?

– Nu arăți ca un detectiv particular.

Vocea ei îl făcu să tresară. Nu pentru că n-ar fi fost exact așa cum și-o închipuisese... clară și melodioasă, cu o tonalitate care te făcea să crezi că e mereu gata să izbucnească în râs. Dar nu se așteptase ca ea să vorbească. Îl privea curioasă, părăind să-l compare cu imaginea pe care și-o crease despre un detectiv particular.

– Îmi pare rău, spuse el, în timp ce buzele i se destinseseră într-un zîmbet care îl surprinse la fel de mult ca și faptul că ea i se adresase. Te așteptai la Tom Selleck?

– Oh, nu, încercă ea să-l liniștească cu un zîmbet încurajator. Dar asta a fost impresia mea. Credeam că ideea e să te contopești cu mediul înconjurător... să fii cît se poate de șters.

Ben se gîndi la ochelarii cu rame groase ai lui Charlie, la capul lui chel și chicoti.

– Știu ce vrei să spui și cred că mi-ai făcut un compliment.

– Păi, da. Cred că ți-am făcut, spuse ea dîndu-și capul pe spate și rîzînd spre el.

Fascinat, Ben se sprijini de perete și o privi. „Potolește-te, prostule, se certă el, simțindu-se învăluit în zîmbetul ei ca într-o vrajă. Amintește-ți, asta e un alt simptom al neliniștii care îți terorizează viața. Este doar o femeie, o femeie obișnuită”.

Dar cînd ascensorul se opri la parter cu o smucitură zgomotoasă, gîndirea lui logică dispăru și el îi atinse brațul cu mîna pentru a o reține.

– Asta-i motivul pentru care te-ai hotărît să nu intri în birou? Întrebă el, răspunzînd privirii ei întrebătoare și refuzînd să-și amintească cît de mult se prefăcuse că nu o observa, cît timp stătuse pe hol. Pentru că nu arăt ca Henry Kissinger?

Ochii ei strălucitori îl măsurară de sus pînă jos, rămînînd o clipă în plus ațintiți asupra ridurilor din jurul ochilor. Apoi dădu din cap, de parcă ar fi confirmat vreo convingere secretă.

– Cred că pînă la urmă aș dori să-ți vorbesc, spuse ea încet. Vreau să spun, cînd te întorci din nou în birou. Îi zîmbi, iar ochii i se îngustară puțin la colțuri. Vei lipsi mult?

– Tocmai mă duceam să iau prînzul, minți el cu ușurință. Ai vrea să...

– Mi-ar face plăcere, îl întrerupse ea, iar zîmbetul i se lărgi, în timp ce ochii îl priveau jucăuș. Își strecură brațul sub al lui. Unde mergem? Întrebă ea.

Ben o privi pentru o clipă uimit, fără să spună nimic, apoi își dădu capul pe spate și începu să rîdă încîntat, simțindu-se dintr-o dată mult mai viu decît se simțise în ultimele luni.

– Îți plac pastele făinoase? E un local italianesc imediat după colț.

– Ador pastele făinoase, spuse ea, cu o voce plină de entuziasm.

După ce ieșiră din clădire și porniră de-a lungul străzii, trecînd pe lîngă clădiri care, fără să fie istorice, erau totuși vechi, Ben încercă să ascundă faptul că o privea încontinuu. Dar acea față mică, ce privea exuberantă spre soare, părul ce strălucea ca focul, felul plin de viață în care pășea



alături de el, făceau ca el să nu-și poată lua privirea de la ea. Fără motiv, se simțea de parcă îi dăruise un cadou neprețuit. Îl făcea să se simtă bine. Mîna ei pe brațul lui îl făcea să se simtă bine. Și... spre uimirea lui... faptul că era Ben Garrison, îl făcea, dintr-o dată, să se simtă foarte bine.

O conduse într-o cafenea mică, în care mirosea foarte plăcut și își roti apoi privirea în căutarea unei mese libere.

– Văd o masă, spuse el, vorbind tare pentru a putea fi auzit peste zgomotul dinăuntru. Vrei să-ți pun haina în cuier?

Ochii ei sclipiră brusc amuzați și Ben văzu din nou acea expresie jucăușă de mai devreme.

– Nu, mulțumesc, răspunse ea serioasă, vrînd parcă să nege ceea ce se citea în ochii ei.

În timp ce-și croiau drum printre măsuțele mici și pătrate, el se întreba ce lucru putuse să spună care s-o amuze. Dacă își propusese să-l zăpăcească, se descurca al naibii de bine.

După ce comandară, el se întoarse spre ea pentru a o întreba, dar se opri cînd o văzu privind deosebit de intens în mijlocul mesei.

Încet, luă o felie de pîine din coșul de pai. Ducînd-o la gură mușcă puțin, dînd la iveală niște dinți albi și sănătoși, apoi se lăsă pe spate și oftă, închizînd ochii de parcă gustase dintr-o delica-

tesă.

– Ai sărit peste micul dejun? Întrebă el, derutat de plăcerea ei evidentă.

Hohotul brusc de rîs o făcu să se înece cu bucata de pîine. Ben luă un pahar cu apă și i-l întinse repede. Cînd spasmul trecu, ea îl privi rîzînd, cu ochii umezi din cauza lacrimilor.

– De fapt, cam asta am făcut, spuse ea.

– De ce am impresia că mă folosești în scop de amuzament? mormăi el, ezitînd între exasperare și veselie. De ce nu-mi spui? Vocea lui se pierdu cînd mîna ei se opri în aer, la mijlocul distanței spre gură și o expresie de surpriză și încîntare i se întipări pe față.

El privi peste umăr pentru a vedea ce-i produsese acest lucru, dar nu văzu nimic altceva în afară de o încăpere plină cu oameni flămînzi... cu oameni obișnuiți...

– Ce s-a întîmplat? Întrebă el uimit.

– Bărbatul acela, șopti ea, privind fix.

El se uită din nou spre bărbatul pe care ea i-l arătase.

– Cel în salopetă? Ce-i cu el? Îl cunoști?

– Nu vezi? Întrebă ea uimită.

– Văd un muncitor într-o salopetă murdară, care ar fi trebuit să se bărbiezească acum vreo două săptămîni, răspunse el sec. Ce altceva ar trebui să văd?



## Billie Green

Ea zîmbi înțeleghătoare, de parcă avea de-a face cu un copil prostuț, apoi spuse încet:

– Uită-te în buzunarul lui de la spate.

Ben privi din nou și dintr-o dată se simți derutat și puțin înspăimîntat. În buzunarul de la spate al salopetei murdare erau adăpostite trei margarete fragile, albe și galbene.

Un fior neașteptat îl făcu să se cutremure și închise repede ochii, încercînd să alunge șuvoiul de emoții dureroase care îl năpădi. În acel moment știu ceea ce încerca disperat să redobîndească în propria lui viață... capacitatea de a vedea mai întîi margaretele.

Cînd deschise ochii și o privi peste masă, într-un mod absolut inexplicabil, ea păru că știe ceea ce simțea el. Păru să înțeleagă și să sufere alături de el. Era un sentiment deosebit de jenant, un fel de invadare a spațiului lui intim. Nu era deloc sigur că dorea ca altă ființă să vadă atît de clar ce se petrece în interiorul lui. Îl făcea să se simtă într-o oarecare măsură vulnerabil și expus.

Tușind pentru a-și recăpăta vocea, el spuse morocănos:

– Nu crezi că e timpul să-mi spui cum te cheamă și de ce ai venit la birou?

– Nu-ți pot spune numele meu, spuse ea, mușcînd din nou din felia de pîine.

– De ce? Ben se încruntă și își sprijini brațele

## Tandrețe

de marginea mesei. Ce necaz ai? Voi păstra totul confidențial.

Se simțea vinovat acum. În mod deliberat o lăsa pe această tînără femeie să creadă că este cine nu era de fapt, dar nu se simțea încă în stare să-i mărturisească adevărul. Nu încă.

– Sînt sigură de asta, spuse ea sincer, întinzîndu-se peste masă pentru a-i atinge mîna, de parcă se temea să nu-l fi jignit. Nu mă îndoiesc de integritatea ta. Dar nu pot să-ți spun.

– Trebuie să ghicesc? Întrebă el, simțind cum proasta dispoziție i se răspîndește imediat la atingerea mîinii ei. O examinează gînditor. Ești un spion rus care vrea să ceară azil politic, dar ți-e teamă să nu fie puse microfoane în feliile de pîine, așa că nu poți vorbi pînă nu le mănînci pe toate. Sînt pe aproape?

La hohotul ei de rîs, el apucă grijuliu paharul cu apă, gata să i-l ofere dacă va fi nevoie, dar ea reuși, de data asta, să nu se înece.

– Îmi placi, spuse ea chicotind. Îmi pare bine că m-am răzgîndit. Iar motivul pentru care nu-ți pot spune numele meu este...

Ben se aplecă spre ea, apoi gemu înăbușit cînd văzu chelnerița alegînd tocmai acest moment pentru a le aduce comanda. Scrișni din dinți în timp ce ea aranjă farfuriile cu linguini, apoi desfăcu sticla cu vin și încercă să-i convingă că

beneficiază de o adevărată favoare fiind serviți cu sosul de scoici, specialitatea casei, pe care îl invidiază toți bucătarii-șefi din oraș.

Cînd chelnerița fu în cele din urmă chemată la o altă masă, el se întoarse spre misterioasa lui însoțitoare și o privi serios, în timp ce ea se uita cu jînd spre pastele făinoase din farfurie.

– Motivul este... o îndemnă el.

– E foarte simplu, spuse ea, lingîndu-și furculița. Motivul pentru care am venit la tine și motivul pentru care nu-ți pot spune numele meu sînt unul și același. Privi în sus spre el și zîmbi senină. Nu știu cine sînt.



## Capitolul 2

Expresiile care alternară pe fața bărbatului așezat vizavi de ea o făcură să se concentreze, pentru moment, asupra mîncării. Prima reacție fu șocul, care îl făcu să-și mărească ochii cenușii, ce ar fi trebuit să fie căprui și să rămînă cu gura deschisă. Ea realizează că îl luase total pe neașteptate. Apoi, ochii i se îngustară suspicioși, în timp ce șocul era luat de o furie ascunsă.

Era evident că el credea că ea voia să-l păcălească. Nu-și dădea seama cît de intimidante erau înălțimea lui și trăsăturile severe ale feței. Nu erau, cu siguranță, ale unui bărbat cu care te poți

juca.

Mai devreme, prin geamul fumuriu al ușii, ea îl privise lucrînd și totul la el... fața cu trăsături bine conturate, ce indica o voință puternică, cămașa curată de culoare albastră, ce acoperea umerii puternici, chiar modul ferm în care ținea stiloul în mînă... îi sugerase că era un bărbat ce ducea o viață organizată, în care exista un loc anume pentru fiecare lucru, și în care fiecare lucru era așezat la locul lui. Și, de parcă toate astea nu erau de ajuns, senzualitatea pe care ea o văzuse în buzele lui strîns lipite, pe care o simțise din mișcărilor lui, îi produsese o senzație stranie în stomac, făcînd-o să renunțe de a mai vorbi cu el.

Apoi îi observase părul. Deși îngrijit pieptănat, era puțin mai lung decît s-ar potrivi cu felul lui de a arăta, căzîndu-i rebel peste gîtul puternic.

Atunci fusese tocmai pe punctul de a intra, încurajată de aspectul lui calm, dar în același moment el se încruntase și asprimea feței lui o făcuse instantaneu să se răzgîndească.

De-abia cînd ieșiseră din ascensor, la parterul iluminat abundent de lumina zilei, și ea îi văzu cutele din jurul ochilor produse de rîs, expresia, repede ascunsă, de nesiguranță de pe fața lui, știu că poate să-i încredințeze povestea ei.

Privi acum la trăsăturile lui aspre, la fața puternic bronzată și spuse încet:

– Nu mă crezi, nu-i așa? Apoi își adînci furculița în linguini, de parcă nu mai putea rezista mirosului ademenitor. Scăpînd furculița își ridică nervoasă brațele pentru a da înapoi mînecele prea lungi care amenințau să intre în sos.

– Aici, spuse el, întinzînd mîna, în timp ce o scînteie de veselie înlocui neîncrederea din ochii lui cenușii.

Ea întinse ambele mîini și așteptă nerăbdătoare ca el să-i răsucescă mînecele pînă la o lungime normală. Aroma sosului de scoici o înnebunea, dar ea se gîndi că și în absența lui, tot ar fi părut o delicatesă pentru papilele ei gustative atît de private de mîncare. În timp ce el îi sufleca mîneca mîinii stîngi, ea atacă pasteale făinoase cu mîna dreaptă și scoase un sunet aproape senzual de plăcere, cînd mîncarea ajunsese în stomacul ei gol.

– Ți-e într-adevăr foame, nu-i așa? întrebă el, privind-o fără să-i vină să creadă și ușor speriat, cum mîncea fără să facă nici o pauză. Cînd ai mîncat ultima oară?

– Nu știu, răspunse ea, înghițind cu greu cantitatea prea mare de mîncare introdusă în gură. Dar trebuie să fie cu foarte mult timp în urmă. Își ridică repede ochii și-i zîmbi. Îți sînt profund îndatorată pentru că mă hrănești. Începusem să nutresc gînduri criminale... cum ar fi să atac un

porumbel din parc și să-i fur floricelele. Se opri gînditoare, apoi adăugă, gesticulînd cu furculița: Știi, cred că fiecare ar trebui să cunoască foamea, adevărata foame, cel puțin o dată în viață. Te face să elimini lucrurile neesențiale, superflue, și să te poți concentra asupra celor cu adevărat importante.

– Și ce consideri ca fiind superfluu? Ezită o clipă apoi adăugă: Amnezia ta?

– Ah, spuse ea. Acum ajungem la o problemă de relativitate. Dacă te referi la pierderea memoriei în general, asta mă depășește. E prea profund, explică ea, sorbind o înghițitură de vin. Dar pierderea mea de memorie... cu asta mă pot descurca. La mine e ceva superficial și aici e miezul problemei.

El aștepta cu o expresie nerăbdătoare ca ea să mai răsucescă niște paste făinoase în jurul furculiței. Cînd văzu că nu continuă, rîse scurt.

– Ai de gînd să-mi spui sau nu?

– Mă întreb de unde să încep.

– Ce-ar fi cu începutul? îi propuse el sec.

Lăsîndu-se pe spate, ea își îndreptă privirea spre corpul lui și un zîmbet slab îi arcui buzele.

– Un bărbat cu o minte logică, murmură ea. Cum suporti asta? Cred că aș înnebuni.

– Vrei să știi ce mă înnebunește pe mine? spuse el printre dinții încheștați.

– Bine, bine, spuse ea rîzînd de expresia lui nervoasă. De la început. Își termină vinul din pahar, apoi spuse: Pentru mine, începutul a fost ieri după-amiază. M-am trezit într-o cameră depri-mant de mică și murdară. Nu aveam idee unde mă aflu sau cine sînt, dar știam sigur că nu voiam să fiu acolo. Ușa era încuiată, așa că am ieșit pe fereastră.

Știa că nu era pe deplin sinceră în relatarea evenimentelor din seara precedentă, dar erau atît de multe de spus. Ar fi trebuit să redea starea ei fizică și psihică din momentul în care s-a trezit singură în acea cameră înfricoșătoare. Problemele pe care le întîmpinase cînd încercase să plece. Dar, pentru moment, pînă va putea judeca mai bine reacțiile acestui bărbat la neobișnuita ei relatare, va prezenta doar faptele așa cum s-au desfășurat.

– De atunci, continuă ea, cea mai mare parte a timpului am umblat. Cînd m-am hotărît să iau legătura cu un detectiv particular, am căutat în cartea de telefon și am găsit... cu ajutorul unei adorabile nemțoaice... cel mai apropiat birou de cabina telefonică unde mă aflam. Așa am ajuns la tine, termină ea ridicînd din umeri și privindu-l cu interes pentru o clipă. Și încă nu crezi un cuvînt din ceea ce ți-am spus, nu-i așa?

El își frecă maxilarul puternic, gînditor.



## Billie Green

– De ce un detectiv particular? Întrebă, în loc să-i răspundă la întrebare. De ce nu te-ai dus la poliție? Lor poate li s-a raportat pînă acum dispariția ta. Și chiar dacă nu li s-a raportat, ei au totuși modalități care ar face toată cercetarea mai ușoară. În ultimă instanță, ar putea răspîndi povestea ta în ziare și la televiziune.

Ea se aplecă și-și sprijini cotul pe masă.

– M-am gîndit și la poliție. De fapt, cred că m-am gîndit la toate posibilitățile. Zîmbi. Am avut foarte mult timp liber în care să mă gîndesc. Privirea ei căzu asupra mîncării lui neatînse. Nu ai de gînd să mănînci? Apoi, cînd el își înăbuși rîsul și schimbă farfuriile, ea continuă să explice printre înghițituri: Să presupunem că nu am pe nimeni. Ce-ar face atunci poliția cu mine?

– Cum adică, ce-ar face cu tine? Vorbești de parcă ai crede că te-ar arunca odată cu gunoiul.

– Asta ar fi bine. Nu, m-ar trimite la un psihiatru.

– Și? Un psihiatru te-ar ajuta să-ți amintești. Se opri și-și îngustă ochii suspicios. În afară de faptul că ți-e teamă că ar putea descoperi că minți.

Ea clătină din cap cu regret.

– Ți este foarte greu să crezi pe cineva pe cuvînt, nu-i așa? Ce aș avea de cîștigat dacă aș minți? Se încruntă și rămase pe gînduri. Nu, spuse apoi, n-am nici un motiv pentru care să-mi

## Tandrețe

fie frică să merg la poliție.

– Frică?

– Da, frică. Avînd în vedere faptele. Unul dintre cele mai cumplite lucruri care i se poate întîmpla cuiva este pierderea identității. Nu știam nici măcar în ce oraș mă aflu, pînă n-am văzut pe coperta cărții de telefon scris *Houston*. Ar fi trebuit să fiu înspăimîntată. Ar fi trebuit să am un gol imens în minte. Băgînd în gură ultima înghițitură de linguini, se lăsă pe spate și oftă mulțumită. Arăt a fi înspăimîntată? Întrebă ea.

– Nu, răspunse el, chicotind ușor. Nu pot spune că arăți.

– Așa e. Nu sînt. Mă distrez. Ochii ei scînteiară cînd își aminti cum își petrecuse prima parte a zilei. Știi ce am făcut azi-dimineață? Am jucat șah cu un bătrîn în parc și apoi am reparat zmeul unui băiețel care vorbea peltic. Se aplecă spre el și șopti: Vezi, sînt nebună. De aceea nu mă pot duce la poliție. Dacă nu am pe nimeni, mă vor închide. M-am gîndit foarte mult și am hotărît că dacă asta înseamnă să fii nebun, atunci pot trăi așa. Deci, fără poliție.

Umerii lui Ben se scuturară auzindu-i modul de gîndire ciudat, dar totuși logic. El se îndoia foarte mult că ar fi nebună, dar nu era sigur că autoritățile vor fi de acord cu el. Dumnezeu, peste ce dăduse? Nu cunoscuse pînă acum pe nimeni

care să-i semene. Și ea care spunea că el nu vrea s-o creadă. Adevărul era că acceptase fiecare cuvânt rostit de buzele ei frumoase și asta era de fapt ceea ce îl îngrijora, această receptivitate care nu-i era caracteristică. Ceva în interiorul lui îl avertiza să nu fie atât de fascinat, atât de hipnotizat de personalitatea ei unică, de bucuria de pe față, pe care nu o ascundea. El aflase că fiecare bucurie, cât de mică, de pe lumea asta, era urmată, mai devreme sau mai târziu, de deziluzii.

Ar fi vrut să-i spună de ce îi era atât de greu să accepte ceea ce simțea, s-o avertizeze că nu trebuia să fie atât de deschisă în viață, dar când privi în ochii ei albaștri, strălucitori descoperi că nu putea fi el acela care să-i ia toată bucuria.

Întinzându-se peste masă, el apucă mîna mică a acestei raze de soare și o strînse încurajator.

– Nu ești nebună. Neconvențională, neașteptată, și poate chiar un pic trăsniță, spuse el zîmbind. Și e extrem de neplăcut dacă nu ai nici un fel de rude.

– De aceea m-am hotărît să încerc la un detectiv particular. Nu voi avea ce pierde dacă se dovedește că nimeni nu mă vrea. Se opri, privi în jos spre masă, de parcă nu știa cum să continue. Aaa... singurul lucru este că nu am nici un ban... dar probabil ai ghicit asta. Ridicîndu-și ochii, îl privi serioasă. Dacă se dovedește că nu am pe

nimeni, s-ar putea să treacă ceva vreme pînă să pot plăti. Dar dacă am rude, îți voi plăti imediat. Crezi că ai putea afla asta înainte de cină? Întrebă ea plină de speranță.

El rîse din nou, scuturîndu-și capul, uimit. Nu mai rîsese atîta, de luni de zile... ba nu, de ani. Trecuseră mulți ani de cînd nu se mai simțise atât de fericit, atât de lipsit de orice grijă.

– Mă tem că nu-ți pot promite asta, spuse el, zîmbind trist. Va trebui să-i spună adevărul în curînd. Charlie îi va prelua cazul... Ben era sigur de asta... dar cum va putea el să-i spună adevărul despre cine era de fapt, fără să-i piardă încrederea? În același timp, se întrebă el, îi merita oare încrederea? Ea avea o problemă mare, care trebuia rezolvată și el se jucase cu ea... pentru că atunci cînd o privea, îndoielile și temerile care îl supăraseră de atîtea luni rămîneau undeva în spate. Încercase să-i folosească vitalitatea și prospețimea într-un mod care acum îl făcea să se rușineze. Și care trebuia să înceteze chiar acum, hotărî el.

– Uite, *Sunshine*<sup>1</sup>... sînt foarte multe lucruri la care trebuie să ne gîndim. Etichetele de pe hainele tale. Găsirea locului unde te-ai trezit ieri. Dar înainte de a merge mai departe, e ceva ce trebuie

1. Rază de soare

## Billie Green

să-ți spun. Când ai venit la birou...

Un zgomot puternic îl făcu să se întrerupă și toți ochii din cafenea se îndreptară spre locul de unde se auzise zgomotul. Îl văzură pe bărbatul cu margarete cerîndu-și scuze cu insistență chelneriței enervate, în timp ce-o ajuta să strîngă farfuriile goale ce fuseseră împrăștiate pe jos.

Ben își luă ochii de la această scenă, exasperat că fusese întrerupt și-și îndreptă privirea spre femeia ce stătea vizavi de el. Deschise gura pentru a continua, dar se opri brusc. Ea se întorsese pe o parte în scaunul ei, pentru a vedea ce se întîmplase, iar trenciul larg îi alunecase ușor de pe umăr, lăsîndu-i-l gol. Ochii lui urmăriră linia abia vizibilă, dar atît de dulce a sînilor mici și rotunzi... ambii la fel de goi... și simți un nod în gît. Își simți mușchii abdomenului contractîndu-se și se gîndi încă o dată că această femeie îi trezea sentimente ce fuseseră absente de luni de zile.



„Sunshine“, o botezase el. Numele o încîntase. În timp ce se răsuci înapoi spre masă, se întrebă ce gîndea cu adevărat despre ea acest bărbat solid, ce părea atît de dur. Privea fiecare

## Tandrețe

mișcare a ei, cît de mică, cu o intensitate plină de curiozitate. Poate că se așteaptă să încep să urlu dintr-o clipă într-alta, se gîndi ea, zîmbind în timp ce-și ridică ochii spre el. Însă zîmbetul ei dispăru cînd văzu expresia șocată din ochii lui cenușii. Privi în jos și văzu cum haina ei de împrumut alunecase, suficient cît să-i lase umărul gol.

– E evident că nu putem controla etichetele hainelor tale, bombăni el cu o voce morocănoasă, în timp ce ea își rearanjă trenciul bej. Tușind pentru a-și drege vocea, adăugă: Mai e ceva ce ai uitat să-mi spui?

Ea nu-și putu reține un chicotit cînd îi auzi îngrijorarea din voce.

– Cred că am omis cîteva din detaliile minore, spuse ea. Am vrut doar să fiu sigură că nu mă vei da pe mîna tipilor ce vînează fluturași. N-o vei face, nu-i așa?

– Ai cuvîntul meu. Acum spune-mi... detaliile minore. Făcu o pauză. Cred că am dreptate cînd presupun că nu ai nimic dedesubtul acestei haine?

– Absolut nimic, răspunse ea cu o veselie lipsită de grijă. N-am găsit nimic de îmbrăcat cînd m-am trezit ieri... cu excepția unei cămăși ce arăta îngrozitor... și, de vreme ce am furat această haină, eticheta n-ar fi de mare ajutor. Se opri pentru că un hohot de rîs din spatele lor le distrase

atenția. N-ar trebui să ne întoarcem la tine la birou? Întrebă ea.

O expresie ciudată apăru pe fața lui, înainte de a răspunde morocănos:

– Nu, e bine aici. Nu vreau să mai pierd timpul înainte de a afla toate amănuntele.

Ea ridică din umeri și continuă:

– După cum am mai spus, m-am trezit într-o cameră mică și urâtă... o cameră de hotel cred, dar în nici un caz nu era un apartament din Hilton. Eram întinsă în pat, acoperită cu un cearceaf... și eram complet goală.

Ezită, amintindu-și fără voie neliniștea copleșitoare pe care o simțise, când deschisese pentru prima oară ochii în acea cameră mică și deprimentă. Dar, cum pe măsură ce se trezise devenise tot mai conștientă de pierderea memoriei, privise situația ca pe o provocare mai degrabă, decît ca pe o tragedie... ceea ce o făcuse să creadă că nu poate fi în deplinătatea facultăților ei mentale.

Zîmbind tristă, își ridică privirea pentru a continua, dar se opri brusc cînd descoperi că el nu-i privea nerăbdător fața, așa cum se așteptase ea. De fapt, nu se uita deloc la fața ei. Ochii lui erau ațintiți asupra treniului bej și păreau că două flăcări intense ce ard în adîncurile lor.

Ea ridică mîna și și-o duse la gît, simțindu-se

dintr-o dată mai puțin încîntată de lipsa hainelor de dedesubt. Părea că el pătrunde cu privirea prin haină, pînă la corpul ei gol ce se ascundea sub aceasta și... nu pentru prima oară de cînd îl întîlnise pe acest bărbat... simți o senzație ciudată în adîncul stomacului.

Cînd el, în sfîrșit, își ridică ochii, văzu că... oricît ar fi fost de necrezut... el era la fel de tulburat ca și ea. Acest lucru îi dădu puterea să ignore ciudata senzație și să continue:

– Cînd am încercat ușa am văzut că era încuiată pe dinafară. De cîte ori băteam la ușă cineva fie îmi striga obscenități, fie rîdea. Îl privi cu tristețe. Am hotărît destul de repede că nu voiam ca persoana, indiferent cine era, care se afla în cealaltă cameră, să mă ajute. Oftă și se sprijini de spătarul scaunului. Așa că, atunci cînd am găsit o cămașă dezgustător de murdară sub pat am îmbrăcat-o și am sărit pe fereastră. Chicoti dintr-o dată. Pe alee se afla un bătrîn, continuă ea. Ar fi trebuit să-i vezi expresia cînd am coborît pe scara de incendiu. Se uita încontinuu la fereastră să vadă ce va urma.

– Îmi pot închipui, murmură el ținîndu-și răsufarea, iar în ochi apăru din nou acea scînteie, înainte de a o privi cu umor. Cum ai făcut rost de treni? Întrebă el.

– A fost surprinzător de ușor, spuse ea. Am



văzut un comis-voiajor mergînd pe alee și deschizînd o ușa, așa că am băgat și eu capul. Era un fel de depozit, iar haina și pantofii... ridică un picior pentru a-i arăta încălțăminte uzată... erau pe masă. Pantofii sînt puțin cam mari, dar m-am gîndit că nu trebuie să aștept și să întreb dacă n-au un număr mai mic. Cel puțin erau curați. A fost o ușurare să dezbrac cămașa aceea împuțită. Se opri și rămase pe gînduri. A fost destul de amuzant, spuse ea. Ochii i se luminară cînd îi veni în minte un alt gînd. Crezi că e posibil să fi fost un hoț în viața cealaltă? Nu simt nici cea mai mică urmă de vinovăție pentru că am luat niște lucruri care nu-mi aparțineau.

– Mă cam îndoiesc, spuse el rîzînd.

– Oh, spuse ea, aproape dezamăgită. Ei bine, oricum, după asta am început să merg... și să mă gîndesc. La început am fost hotărîtă să nu încerc să aflu cine sînt. Voiam...

– De ce? o întrerupse el. Țasta ar fi trebuit să fie primul tău impuls. Orice altceva... mîncare, haine și așa mai departe, s-ar fi rezolvat dacă îți afli identitatea.

– Ai dreptate, bineînțeles. Și m-am gîndit la asta un timp. Se aplecă mai aproape, vorbind serios: Dar, vezi tu, n-am simțit nici o nevoie acută să aflu cine sînt. Iar acest lucru mă face acum să mă întreb. De ce n-am simțit nevoia să aflu cine

este familia mea și care îmi este trecutul? Amnezia este destul de rară, nu-i așa?

El confirmă din cap, iar ea continuă:

– La cei mai mulți apare de obicei după un accident și acoperă o porțiune redusă de timp. Ceea ce trăiesc eu nu seamănă deloc cu așa ceva, cu excepția posibilității unui accident. Am o umflătură la cap. Își dădu părul des la o parte și scoase la iveală o umflătură pe frunte. Dar nu-mi amintesc nimic din trecut, continuă ea. Cel puțin nu despre mine. Îmi amintesc cum să vorbesc și că George Washington a fost primul președinte. Îmi mai amintesc cum să joc șah.

– Și că-ți place mîncarea italienească, adăugă el, zîmbind.

– Da, păi, trebuie să-ți mărturisesc ceva despre asta, recunosc eu. Ai fi putut să mă întrebi despre orice dacă-mi place și ți-aș fi dat același răspuns. Eram moartă de foame.

– Am observat asta.

Ea nu se putu abține să nu rîdă de tonul lui sec.

– Oricum, de vreme ce pierderea mea de memorie e mai extinsă decît în mod obișnuit, îmi închipui că mai trebuie să fie implicat ceva. Poate exista un motiv pentru care nu-mi pot aduce aminte.

– Vrei să spui, ceva din trecutul tău de care nu

vrei să știi? Întrebă el, privind-o gânditor. Ai putea avea dreptate. Mintea este cel mai puternic și mai necunoscut mister care i-a fost dat omului. Ceea ce spui tu ni se întâmplă tuturor într-o anume măsură. Avem tendința să blocăm undeva evenimentele, a căror amintire este dureroasă.

Fața lui se schimba în timp ce vorbea, devenind tensionată și luînd o expresie dură, de parcă își amintea de niște evenimente la care se referea indirect. Acesta era bărbatul pe care-l văzuse ea mai devreme prin geamul de sticlă murdar? Bărbatul căruia îi întorsese spatele? Nu-și putu reprimă un fior în timp ce-i privea trăsăturile aspre ale feței, privirea rece ca gheața. Apoi, la fel de brusc precum apăruse, dispoziția lui se schimbă și deveni bărbatul vesel din lift.

– Sau cel puțin, încercăm s-o facem, continuă el. Și există momente cînd avem o imagine absolut clară a ceva din trecutul nostru, pentru ca apoi să ne dăm seama că ceea ce ne-am amintit este în întregime fals... că ne-am amintit ceea ce voiam să ne amintim.

– Exact, spuse ea aprins. Și cum eu nu-mi pot aminti „nimic“, întreaga mea viață trebuie să fi fost o porcărie. Așa că, de ce să mă grăbesc să mă întorc la o porcărie?

– Înțeleg ce vrei să spui, spuse el rîzînd. Dar te-ai răzgîndit.

– A trebuit. M-am gîndit că poate obțin vreun ajutor de la agențiile guvernamentale... doar un împrumut pentru a-mi cumpăra niște haine și a căuta o slujbă... dar n-ai să crezi ce s-a întîmplat, spuse ea indignată. Trebuie să ai numere! Eu nu am numere, așadar nu exist, ceea ce înseamnă că nu-mi poate fi foame! Îi aruncă o privire dezgustată. Vreau să spun, oamenii care nu există nu trebuie să-și facă probleme în privința mîncării, nu-i așa? Și ai putea să nu mai rîzi. Cîți alți oameni inexistenți crezi că mor de foame în fiecare an?

– Îmi pare rău, spuse el, stăpînindu-și cu greu risul. Nu crezi că au dreptul să fie puțin suspicioși? Dacă ai făcut parte din cei care nu au venituri, ai fi avut carnet de asigurări sociale. Dacă ar da bani tuturor celor care vin să le ceară, foarte mulți oameni lipsiți de scrupule ar profita.

– Bănuiesc că așa e, admise ea bosumflată. Dar după asta mi-a fost frică să mă duc la Armata Salvării pentru a cere haine. Mi-a fost teamă că mă vor întreba alte numere. Așa că am fost forțată să accept faptul că trebuie să descopăr cine sînt.

– Și atunci te-ai dus la o carte de telefon și ai căutat un detectiv particular?

– Nu... nu chiar atunci. Îi zîmbi, amintindu-și cum găsise o mie de scuze pentru a amîna inevitabilul. Am hotărît că mai poate aștepta puțin.

Atunci mi-era foame, vezi tu. Dar după noaptea trecută am ajuns la concluzia că și dacă aș reuși să găesc cumva de mâncare, tot aș avea nevoie de un loc unde să locuiesc.

El o privi uimit, de parcă tocmai atunci îi venise în minte o idee.

– Unde ai dormit noaptea trecută?

– De fapt, n-am dormit prea mult, recunosc eu. Am găsit o combinație între un magazin și o stație de autobuz. Îi arată cu mîna într-o anumită direcție. E cam la patru imobile de-aici.

El închise ochii și spuse încordat:

– Ți-ai petrecut noaptea în.... „văgăuna aia“?

– Îhî, confirmă ea veselă. Le-am spus că aștept pe cineva să vină cu autobuzul și nimeni nu m-a deranjat... adică aproape nimeni.

– De ce am senzația că nu-ți place restul povestirii? bombăni el pentru sine. Continuă, te rog.

– N-a fost nimic deosebit. Pe la miezul nopții, un bărbat s-a așezat lângă mine pe bancă. M-a întrebat dacă nu vreau să... Se opri, încercînd să-și amintească. Nu-mi amintesc exact ce cuvînt a folosit... era unul nou pentru mine... dar i-am înțeles sensul. Rîse, iar asta aproape că acoperi geamătul lui înăbușit. A fost cel mai șocant lucru. M-am simțit ca un antropolog care observă obiceiurile de împerechere ale unui trib necunoscut. Fără nici o prefață sau introducere, m-a întrebat

așa direct.

– Ai dreptate, spuse el printre dinții încleștați. Ești, fără urmă de îndoială, cu siguranță ticnită! Vocea lui deveni din ce în ce mai tare, pe măsură ce rostea cuvintele, astfel încît cei de la mesele din apropiere întoarseră capul spre ei. Cum poți fi atît de calmă în legătură cu asta? Bărbatul ăla te-a insultat. Asta nu te face furioasă? Nu ți-a fost nici măcar un pic frică? Sau ai doar tărîțe acolo unde ar trebui să ai puțină minte?

Ea îl privi curioasă, conștientă de furia lui, incapabilă să-i înțeleagă cauza. Era ciudat, dar dispoziția lui explozivă n-o supăra, nu mai mult decît acea mască rece pe care o avusese înainte.

– Nu cred că a vrut să mă insulte, spuse ea liniștită. Cred că în mintea lui a fost chiar un compliment.

După ce respiră de cîteva ori adînc, el rămase tăcut pînă ce petele roșii îi dispărură de pe față.

– Și apoi? întrebă el calm.

– Păi, după ce am scăpat de el, am așteptat lumina zilei ca să pot pleca.

– Și cum, mă rog, ai reușit să scapi de el... l-ai spus politicos „Nu, mulțumesc“? întrebă el sarcastic, ridicîndu-și paharul cu vin.

– M-am gîndit și la asta, recunosc eu, mușcîndu-și buza pentru a se abține să nu izbucnească în rîs de expresia lui. Dar părea destul de

insistent, așa că i-am spus „da“.

Realiză, când îl auzi înecîndu-se, că ar fi trebuit să aștepte pînă ce el termina de băut vinul, înainte de a-i spune asta. Se duse repede să-l bată pe spate, dar el îi făcu semn să se așeze.

– Sînt bine, spuse el răgușit. Tu... tu continuă cu ce povesteai. I-ai spus „da“ și apoi ce s-a întîmplat?

– De fapt, ceea ce i-am spus mai exact a fost că nu cred că mai sînt „contagioasă“, așa că putem face. Îi rînji nevinovată.

După o clipă de liniște, el începu să rîdă înăbușit, iar rîsul deveni din ce în ce mai puternic, pînă ce unul dintre vecinii de la mese îl privi curios. Cînd se liniști, el îi aruncă ceea ce se voia o privire severă, dar care eșuă lamentabil.

– Presupun că știi că sînt unii bărbați cărora nu le pasă nici dacă ai avea ciumă neagră.

– Da, știu, dar mai știu că el nu era unul dintre ei. Dacă ar fi fost, aș fi țipat și paznicul m-ar fi ajutat. Îi aruncă o privire malițioasă. Tărițe sau nu, dar să știi că nu sînt atît de proastă. Dar trebuie să recunosc că asemenea lucruri te împiedică să dormi. Așa că aș prefera să nu mai repet o asemenea noapte. Depinde de tine să aflu cui aparțin. Se opri gînditoare. E nostim, continuă ea, dar nu simt că aș aparține cuiva. Crezi că aș avea vreun indiciu... emoțional... dacă ar exista cineva

care mă așteaptă?

– Oh, cineva te așteaptă sigur, spuse el încet, ridicîndu-i mîna stîngă.

– De ce spui asta? Întrebă ea derutată de expresia solemnă apărută dintr-o dată pe fața lui. Apoi îi urmări privirea spre mîna ei. Pe cel de-al treilea deget era o urmă foarte clară de piele nebronzată.

De ce n-am văzut asta pînă acum? se întrebă ea zăpăcită. Era clar că pînă nu de mult purtase un inel pe acel deget. Degetul al treilea, mîna stîngă. Degetul pe care se poartă verigheta.

„Căsătorită“! Gîndul păru să-i învăluie mintea ca un nor negru, amenințător și deodată, pentru prima oară, fu înspăimîntată.

Nu voia să fie căsătorită. Încă de cînd se trezise complet ieri, fusese cuprinsă de o delicioasă senzație de libertate. Se simțea plină de viață și... liberă. Nu voia să renunțe la asta. Gîndul de a fi legată... de a fi controlată de cineva... de vreun bărbat necunoscut din întunecatului ei trecut era de nesuportat.

Gîndurile ei haotice nu acceptau posibilitatea că ar fi putut ține la acel bărbat necunoscut. Știa doar că se bucurase de experiența ultimelor zile, că era singurul trecut pe care dorea să și-l amintească. Nu avea nici o dorință să schimbe nesiguranța lumii pe care o cunoscuse în aceste două



zile cu nimic din ceea ce i-ar fi putut oferi viața ei dinainte de ieri.

Privindu-și degetele văzu că porțiunea aceea de piele era mult mai decolorată... ca și cum inelul care-i lipsea făcuse parte mult timp din viața ei dinainte.

Frecă locul, mai întâi ezitînd, apoi din ce în ce mai tare, de parcă ar fi putut șterge cumva acea dovadă atît de clară.

Ridicîndu-și încet capul, privi cu ochi mari, bărbatul care stătea în fața ei.

– Nu, șopti ea. Apoi, înălțîndu-și bărbia încă-pățînată, puse repede șervetul pe masă și se ridică în picioare. M-am răzgîndit, spuse ea, nu vreau să afli cine sînt. Zîbind politicos, luă feliile de pîine ce mai rămăseseră și le îndesă în buzunar, murmurînd: Mulțumesc pentru prînz și pentru timpul pierdut cu mine. Trecu apoi pe lîngă el, îndreptîndu-se spre ieșire.



## Capitolul 3

Pentru o clipă, Ben rămase uimit și o privi depărtîndu-se. Apoi își forță picioarele să se pună în mișcare, înjurînd înăbușit cînd văzu coada de la casă. Trecînd în fața unei perechi tinere, el băgă o bancnotă în mîna casierei, apoi ieși repede afară din cafenea.

Privi în susul și-n josul străzii pe trotuar și simți cum toți mușchii i se contractă, văzînd că nu era nici urmă de treni bej. Apoi, deodată, la capătul străzii văzu un grup de adolescenți dîndu-se la o parte din fața vitrinei unei case de amanet. Toată disperarea care-l cuprinsese se topi cînd văzu

inconfundabila haină și sclipirea părului ei auriu.

– Sunshine! strigă el cînd ea începu să meargă. Sunny, stail

Alergînd după ea, o văzu aplecîndu-se la un moment dat și ridicînd ceva de pe trotuar, apoi întorcîndu-se spre casa de amanet.

– Așteaptă, strigă el, ajungînd-o, aproape fără răsufare.

Doamne, se gîndi el supărat, ar trebui să fac mai multă mișcare. În urmă cu șase luni n-ar fi gîfîit după această scurtă alergare. Se rezemă de peretele de cărămidă de lîngă ea, pînă ce reuși să-și regleze respirația, privind-o cum se uită la el.

– Ce dracu' crezi că faci? spuse el în cele din urmă, enervat de această dată de lipsa de exercițiu, enervat de felul cum reacționase la gîndul că ar putea-o pierde și... fără motiv... enervat că el avea treizeci și nouă de ani, iar ea cel mult douăzeci și cinci. Crezi că-ți poți petrece tot restul vieții dormind prin stații de autobuz și depinzînd de mila străinilor care să te hrănească?

– Voi găsi eu ceva, spuse ea, luîndu-și privirea de la el și privind curioasă în vitrina casei de amanet. După cum am spus și mai înainte... nu mai am nevoie de serviciile unui detectiv particular.

– Asta e bine, pentru că nici nu sînt. Rămase încordat, așteptîndu-i reacția în fața mărturisirii lui atît de brutale. Dar ea nu părea să ia cuvintele în

serios.

Examina intens vitrina din fața ei, apoi îl privi absentă.

– Poftim? Ce nu ești?

– Detectiv particular, spuse el iritat de felul în care păreau că rătăcesc gîndurile ei.

– Oh, într-adevăr? Ochii ei sclipiră amuzați, iar ea îi aruncă o privire ironică printre genele lungi, concentrîndu-și în sfîrșit întreaga atenție asupra lui. Am descoperit cumva, ceva necinstit? Vorbea pe un ton conspirativ. Practici cumva fără licență?

El ar fi vrut s-o apuce de umerii slabi și să o scuture cu putere... sau s-o sărute. Nu putea decide care din ele.

– Nu sînt Charles Bradberry, spuse el. Îl așteptam să se întoarcă de la birou.

Ea se sprijini lîngă el, cu un interes crescînd în ochii albaștri.

– De ce ai tu nevoie de un detectiv particular?

– Nu am nevoie, spuse el exasperat. Am nevoie să beau ceva. Întinse mîna și-o apucă de braț, simțind oasele mici prin haina groasă. Dintr-o dată simți cum mușchii i se contractă cînd își aminti că sub haină ea era dezbrăcată și îi dădu repede drumul brațului ca și cum l-ar fi ars. Uite ce-i, e un prieten de-al meu, continuă el, trecîndu-și o mîină prin păr, care, spre mirarea lui, îi tremura ușor. Acum, vrei să uiți toată povestea

asta? Vrei să încerci să fii rezonabilă și să recunoști că ai nevoie de ajutor? Dacă nu de-al lui Charlie, atunci de al meu.

– Nu... Se opri brusc. Cum te cheamă?

– Ben. Ben Garrison.

– Nu, Ben, spuse ea cu mai mult entuziasm în voce. Cred că am găsit ce să fac.

– Oh, Doamne, gemu el. Spune-mi. Sînt tare, rezist.

Scoțîndu-și mîna din buzunar, ea îi arătă o bucată de cărămidă. Începu s-o arunce în aer, apoi privi cu înțeles spre colț, unde un polițist în uniformă stătea de vorbă cu adolescenții care fuseseră acolo puțin mai devreme. Cînd fu sigură că el i-a urmărit privirea, își întoarse ochii ei diabolici spre vitrina de lîngă ei, continuînd să se joace cu bucata de cărămidă.

– Îți amintești de povestirea aceea de O. Henry „Polițistul și imnul“?

– Oh, nu, n-ai să faci asta, spuse el emfatic, apucîndu-i mîna pentru a-i lua cărămida, cînd înțelesul intenției ei îi deveni înspăimîntător de clar. Și dacă-ți amintești, adăugă el, spargerea vitrinei nu l-a făcut să ajungă la închisoare, așa cum plănuise.

– Pe ce vrei să punem pariu că mie îmi va reuși? rosti ea pe un ton golănesc.

– Las-o baltă, insistă el. Nu știu ce povești ai

copt în capul ăla minunat al tău, dar, crede-mă, nu-ți va plăcea la închisoare.

– Dar acolo mă vor hrăni regulat și voi avea un loc unde să dorm. S-ar putea chiar să încerce să mă îmbrace, să-mi dea niște bluze și... frumoasele ei buze se crispară și următoarele cuvinte le rosti printre dinți, într-un fel de imitație a lui James Cagney... dacă ticăloșii ăia vor încerca să mă chestioneze, nu le voi spune nimic. Bătu de cîteva ori din genele ei lungi și adăugă: Pentru că nu știu nimic.

În timp ce-i privea fața, starea lui de iritație dispăru subit și dintr-o dată întreaga poveste i se păru extrem de amuzantă. Îi văzu sclipirea jucăușă din ochii albaștri și, înainte de a-și da seama ce se întîmplă, stînd amîndoi în lumina soarelui, ignorînd privirile trecătorilor, se sprijiniră de peretele clădirii, în timp ce corpurile li se cutremurau de rîs.

Treptat, deveni conștient că proprietarul casei de amanet îi privește cu ochi suspicioși prin geamul magazinului. Ben îi atrase discret atenția lui Sunny să privească, iar vederea bărbatului cu ochi de vultur produse o nouă erupție de rîs. Apucînd-o de mînă, începu să alerge de-a lungul străzii. Dar pe măsură ce se apropiau de polițist... care acum era singur... pașii lor încetiniră cu o simultaneitate aproape comică, iar Ben scăpă

bucata de cărămidă din mînă. Ofițerul îi privi tăios cînd trecură pe lîngă el, mergînd braț la braț, fluierînd fals în timp ce încercau să-și recapete respirația normală. Cînd el hotărî că nu sînt importanți și-și îndreptă atenția spre altceva, ei o luară din nou la fugă și dădură repede colțul, lipindu-se de perete și cutremurîndu-se de rîs.

– Ești sigur că n-am fost un hoț? chicoti ea, cu capul odihnindu-se pe pieptul lui.

– Sînt convins. Faci totul mult prea evident, spuse el, proptindu-și spatele de zid pentru a o trage mai aproape.

Mîinile lui mari se odihneau pe șoldurile ei și, în timp ce mintea lui aluneca hotărîtă spre ideea corpului ei gol de dedesubtul hainei groase, văzu că mîinile lui încep să se plimbe ușor. Și le smulse de pe fundul ei rotund, înjurînd în gînd. Ea era pierdută, singură, avea nevoie de ajutorul lui... iar el nu se gîndea decît la acea linie de piele albă pe care o văzuse mai devreme.

Ridicîndu-și capul, el privi spre fața ei.

– Sunny, sînt complet neștiutor în ceea ce privește amnezia, dar cum îți poți aminti de O. Henry și de James Cagney, fără să-ți amintești cînd ai învățat despre ei? Sau cel puțin, ar trebui să-ți amintești ce reacții ai avut vizavi de ei. Se opri gînditor, fără să vadă felul în care se schimbă expresia feței ei în timp ce el vorbea. Ia-l de

exemplu, pe O. Henry. Ce-ai simțit cînd ai citit povestea cerșetorului care a crezut despre închi-soare că e un hotel dintr-o stațiune de iarnă?

Pentru o clipă, ea rămase perfect nemișcată, apoi se desprinsese din brațele lui, aprofundîndu-și mîinile în buzunarele adînci ale hainei, și începu să meargă, depărtîndu-se de el.

– Hei, spuse el surprins, încercînd să păstreze pasul cu ea. Uîde te duci?

Ea ridică din umeri în semn de răspuns, apoi îl privi pieziș.

– Nu vreau să aflu nimic. De ce nu lași lucrurile așa cum sînt?

El trebui să se aplece spre ea pentru a auzi cuvintele de-abia șoptite.

– Totul va reveni, indiferent dacă dorești sau nu asta, spuse el încet. Nu te poți ascunde de tine însăși.

– Pot încerca, se încăpățîină ea. Și dacă revine, atunci va reveni la timpul lui.

Mergînd alături de ea, el îi văzu expresia fermă și se gîndi la ceea ce spusese ea, la tot ce se întîmplase de cînd o văzuse pentru prima oară stînd pe hol. Lucrul care ieșea clar în evidență era ătitudinea ei neobișnuită față de situația în care se afla. Părea perfect mulțumită de pierderea memoriei. Mulțumită, la naiba... folosindu-i propriile cuvinte.... și plină de curaj. Trebuia să existe un



motiv pentru asta, poate soțul de care nu voia să știe.

Inima i se strînse și realizează că ea nu era singura persoană care voia să pretindă că acel soț nu există.

N-o va forța să-și amintească. Suprimîndu-și cu grijă propriile sentimente, își spuse despre creierul uman că este un instrument foarte complicat. Îi dădea acum timpul necesar de a căpăta putere de pe urma unei traume, înainte de a o face să privească în față adevărul. Iar în felul ei propriu și încăpățînat, ea recunoștea acest lucru. Inconștient, ea știa că exista ceva în trecutul ei căruia nu-i putea încă face față. Și avea dreptate. Trebuia să vină la timpul lui.

– Ben.

Cuvîntul rostit atît de dulce îl uimi, iar el privi în jos spre fața ei serioasă, la ochii ei mari și neliniștiți.

– Am încercat să-mi reamintesc reacțiile mele față de O. Henry, spuse ea ezitînd. Dar nu-ți pot spune decît ce simt *acum* față de povestire? Nu știu dacă la fel am simțit și-n trecut.

Sfinte Doamne, se gîndi el, închizîndu-și ochii de consternare, crede că mi-a rănit sentimentele. Încearcă să-mi menajeze eul.

Deschizîndu-și ochii o trase aproape și o îmbrățișă cu putere.

– Nu-ți face griji despre asta. Îi zîmbi și adăugă: Ai dreptate. Îți vei aminti cînd va sosi timpul. Își ridică privirea și văzu că ajunseseră aproape în dreptul mașinii lui, pe care o parcase acolo în urmă cu două ore. Pășind în fața ei, deschise portiera din dreptul scaunului de lîngă șofer și așteptă ca ea să urce.

– Unde mergem? Nu păru nedornică să-l urmeze, ci doar curioasă.

– La mine. Nu e cine știe ce, dar cred că e mai bine decît în stația de autobuz.

Urcîndu-se în mașină, ea îl privi, în timp ce el închise portiera.

– De ce mergem la tine?

– Unde altundeva să mergem? Întrebă el, apoi trecu prin fața mașinii pentru a se urca. Îți voi da ocazia să te odihnești și să te gîndești în liniște la tot, fără să trebuiască să-ți faci griji cu privire la lucruri cum ar fi hainele și mîncarea.

Ea îl privi pentru o clipă, apoi spuse încet:

– Cu alte cuvinte, vrei să trăiesc cu tine pînă îmi amintesc? Rămase tăcută, apoi deodată izbucni în rîs.

– Găsești amuzante cele mai ciudate lucruri, bombăni el, întorcîndu-și ușor capul pentru a-i vedea fața. Ce te-a mai amuzat de data asta?

– Voiam să spun că nu fac genul ăsta de lucruri, spuse ea chicotind. Apoi mi-a trecut deo-

dată prin cap că n-am de unde să știu. Poate că e ceva absolut obișnuit pentru mine. Se opri, iar ochii îi deveniră gînditori. Crezi că...

– Nu, o întrerupse el ferm. Dacă prin „genul ăsta de lucruri”, te referi la ceea ce cred eu, atunci nu, n-ai fost o femeie ușoară în cealaltă viață a ta. Porni motorul și se depărtă de trotuar.

– De unde știi? Aș fi putut fi mai rău chiar decît o femeie ușoară. Aș fi putut fi o prostituată.

Zîmbind amar, el spuse:

– Dacă ai fi fost genul ăsta de femeie, nu l-ai fi gonit pe bărbatul ăla noaptea trecută. L-ai fi taxat pentru serviciile prestate și ai fi făcut astfel rost de bani pentru mîncare și o cameră de dormit.

Ea rămase tăcută un moment, apoi se întoarse spre el cu o expresie ciudată... de parcă mușcase dintr-un măr putrezit.

– Mda, spuse ea. Ai dreptate. Nu cred c-aș fi putut face asta. Ceea ce e mare păcat. E o ocazie de a-mi găsi un serviciu la care nu m-am gîndit. Se plătește bine și pun pariu că clienții nu-ți cer niciodată carnetul de asigurări sociale. N-aș avea nevoie de haine noi pentru această slujbă. Ceea ce port acum ar fi perfect.

Doamne, gemu el în sinea lui. Își dori ca ea să nu mai repete încă o dată acest lucru. Îi era și așa destul de greu să nu se gîndească la asta. Mai ales că haina se dăduse din nou la o parte, nu

indecent, dar provocator, din coapsă.

– Nu-ți face griji în legătură cu slujba, spuse el morocănos, păstrîndu-și cu fermitate ochii ațintiți în fața drumului. Nu trăiesc chiar luxos, dar cred că voi reuși să te hrănesc.

– Dar de ce să faci asta?

– Ce altceva ai vrea să fac cu tine? *A fost o prostie să pui problema în felul ăsta, prostule.* Uite, dacă ți-e teamă că am gînduri necurate cu tine, liniștește-te, pentru că nu este așa. Nu am nimic de genul ăsta în minte, adăugă el. *Minci-nosule*, se acuză el în gînd, evitînd să privească în direcția ei. *Dacă n-ar fi fost urma aceea de pe degetul ei, ai fi făcut deja prima mișcare.* O simți privindu-l fix, iar vocea ei cînd vorbi fu coborîtă:

– S-ar putea să pară ciudat... de fapt mi se pare ciudat... dar nu sînt îngrijorată de așa ceva, spuse ea încet. Dar tot vreau să știu de ce mă duci la tine, continuă ea. Nu vreau să par nepoliticoasă, dar mașina ta nu indică o bunăstare care să-ți permită să ajuți oamenii aflați la nevoie. Își schimbă poziția în scaun și apoi îl întrebă: Deci, de ce vrei să mă ajuți?

– Nu-i vorba că vreau să te ajut. Dar faptul că te-aș ști pe stradă hoinărind de una singură, mi-ar tulbura liniștea și mai mult. Așa că poți spune că am ales calea care e mai simplă pentru mine. Nu avea nici un rost ca ea să cunoască

sentimentul de singurătate care-l cuprinsese când ea dispăruse pe stradă... nu avea absolut nici un rost.

– Vrei să spui că faci asta pentru tine, în loc s-o faci pentru mine? spuse ea încet, nefăcînd nici un efort să-și ascundă amuzamentul și îndoiala din voce.

– Exact, confirmă el încăpățînat. Și nu cred că va dura mult pînă îți vei aminti totul. Așa că, liniștește-te și bucură-te de ospitalitatea mea.



Sunny îl urmă pe Ben pe scara îngustă. Casa solidă, cu un etaj, în care intraseră în urmă cu cîteva clipe, trebuie să fi fost o locuință frumoasă în secolul al XIX-lea. Acum, indiferent că fusese redusă la statutul de „Apartamente de închiriat” nu suferise schimbarea într-un mod prea elegant.

După ce urcară pe scări trei etaje, Ben introduse cheia în broasca unei uși, în timp ce Sunny privi curioasă în jur. De partea cealaltă a holului, o ușă se deschise scîrțîind și doi ochi apărură la nivelul umerilor ei. În timp ce Ben deschidea ușa, ea își mișcă repede degetele în direcția ochilor în semn de salut, dar aceștia dispărură când ea

zîmbi și făcu apoi cu ochiul.

– Ei, bine, indiferent cum arată, îți urez bun-venit în castelul meu. Ben se dădu la o parte și-i făcu loc să intre înăuntru.

Camera spațioasă era veselă datorită feres-trelor înalte și petelor de culoare sub forma tablourilor și pernelor aruncate peste tot, completînd mobilierul din cameră.

– Îmi place, spuse ea, îndreptîndu-se spre un desen de Thomas Eakins care era agățat lîngă una din ferestre. E drăguț.

– În comparație cu ce... cu periferiile orașului? îi replică el.

Ea se întoarse și-l privi peste umăr, zîmbind.

– În comparație cu stațiile de autobuz.

– Punct cîștigat, spuse el, răspunzînd zîmbetului ei, în timp ce-o urmărea plimbîndu-se prin cameră.

Cînd ajunse în dreptul biroului solid, din lemn de stejar, se opri. Privi spre mașina portabilă de scris, apoi spre coala de hîrtie mototolită, din coșul de gunoi.

– Ești scriitor? întrebă ea, intrigată de gîndul că ar putea exista o fisură în imaginea de președinte de bancă pe care o degaja.

– În clipa de față sînt un scrib. Într-o zi sper să devin un scriitor.

– Un scrib?

El se așează pe canapeaua de un verde decolorat și-i făcu și ei semn să se așeze.

– Scriu articole pentru o revistă. Scriu despre pericolul pe care-l reprezintă armele și despre pericolul de a lăsa guvernul să ne controleze viețile. Scriu despre greșelile guvernului nostru și despre frumusețea unui sistem democratic. Despre modul cum sindicatele reprezintă interesele muncitorilor și despre cum distrug libera inițiativă. Cu alte cuvinte, sînt un ticălos. Ei mă plătesc pentru asta.

Ea privi expresia amară de pe fața lui și spuse:

– Pari foarte... deziluzionat. Faci asta de mult timp?

– De cinci luni, două săptămîni și trei zile, spuse el obosit. Am renunțat la serviciul de la nouă la cinci, la cocktail-uri și la purtatul permanent al cravatei pentru a-mi demonstra mie însumi ceva. Mi-am demonstrat într-adevăr ceva, dar nu ceea ce voiam.

– Ce voiai?

– Foarte multe. Unele sînt prea nebuloase pentru a putea fi exprimate în cuvinte. Dar lucrul principal era, dacă îmi pot cîștiga existența ca scriitor.

– Și poți?

– Sigur. Dacă poți numai asta contează.

Ea rîse ușor la auzul dezgustului din vocea lui.

– Ce-i rău în asta? Tînjești după casele fru-

moase din suburbii și după un *Cadillac* care se potrivea cu serviciul de la nouă la cinci? Ce-ți lipsește în afara unei grămezi de bani la care, aparent, nu ți-a păsat că renunți?

– Integritatea, spuse el încet. E ceea ce n-am avut nici înainte și ceea ce speram să cîștig prin ceea ce fac. Căutam adevărul și poate... mulțumirea de sine.

– Înțeleg că slujba pe care ai avut-o înainte nu era mulțumitoare. Se opri, în timp ce un nou gînd îi trecu prin minte. La imaginea dinainte mai exista și o soție cu doi, trei copii?

– Nu, spuse el zîbind. Am avut o soție în urmă cu aproape zece ani. Dar cînd ea de-abia și-a amintit numele meu pentru a mă prezenta iubitului ei la o petrecere, am hotărît amîndoi că e mai bine să renunțăm. Apoi, cu șase luni în urmă am descoperit că, aproape fără știința mea, era pe cale să mi se întîmple același lucru. Am fost logodit cu o femeie care dintr-o dată arăta ca fosta mea soție. Nu mi-e rușine să spun că asta m-a speriat al dracului de tare. M-am și imaginat ciocnindu-mă de ea la o petrecere, peste zece ani, iar ea încercînd să-și amintească numele meu. Așa că am renunțat. La slujbă, la casă, la mașini... la tot. Am vrut să nu existe nimic care să-mi abată atenția de la țelul propus.

– Și care era asta?

## Billie Green

– Cel obișnuit. De a scrie Marele Roman American. Să-mi câștig existența în felul în care eu îl consider cinstit, fără vieți duble, fără să trebuiască să fac compromisuri. Murmură o înjurătură cumplită. Doamne, ce glumă bună! Încă mai fac compromisuri, numai pentru că acum le fac pentru un salariu sub cel considerat standard.

Sunny nu spuse nimic pentru o clipă. Privi prin cameră, gândindu-se la cele spuse de el. Chiar dacă încercase să pară neafectat și blazat de cele ce i se întâmplaseră și continuau să i se întâmple și în prezent, era evident că ascundea o durere foarte mare. Părea că în interiorul lui erau doi bărbați contradictorii... unul era cel care avea fiecare mișcare și gând foarte precis și bine controlat, celălalt era cel care avea părul un pic prea lung și care suferise pentru că nu observase margaretele.

– Ești un scriitor bun? întrebă ea încet.

El o privi fix o clipă.

– Da, apoi adăugă mult mai emfatic: Da, sînt. Sînt un scriitor al naibii de bun.

– Scrii minciuni?

El o privi mirat.

– Nu, nu tocmai minciuni. Întotdeauna există două variante pentru orice. Eu pot crede ceva, dar asta nu înseamnă neapărat că nu pot vedea și partea cealaltă. Relatez adevărul care există pe

## Tandrețe

partea despre care se întâmplă să scriu.

– Deci, nu faci chiar compromisuri, spuse ea. Ești un simplu furnizor de fapte și întâmplări. Ce-ai atît de rău în asta? Enciclopedia britanică face asta tot timpul. Nu e ceva chiar atît de rușinos.

– O. K., am priceput, spuse el, traversînd camera spre fereastră. Dar vreau să fac mai mult decît să informez. Vreau să stîrnesc emoții, să trezesc opinii prin ceea ce scriu.

– Vrei prea mult, prea repede, spuse ea serioasă. Dacă ești cu adevărat un bun scriitor, toate astea vor veni. Nimic nu-ți va putea sta în cale. Dar de ce crezi că nu trebuie să-ți faci și tu perioada de ucenicie, ca toți ceilalți? Dacă ți s-ar întinde toate pe tavă, nu crezi că n-ar mai valora la fel de mult? Gîndește-te ce bine te vei simți, ce senzație de împlinire îți va da atingerea, în cele din urmă, a țelului propus. Gîndește-te... Poftim, ai spus ceva?

– Am spus că Sunny e un nume nepotrivit. Ar fi trebuit să-ți spun Pollyana.

Ea rîse, încîntată de tonul lui sec.

– O. K. Dacă vrei neapărat să fii cel mai mare cinic din lume, nu mă lăsa să te împiedic. Numai că nu văd rostul văicăreliei. Sînt atîtea lucruri pe lumea asta... în viața ta... care te pot bucura. Se opri, apoi adăugă blînd: Amintește-ți de margarete, Ben.

## Billie Green

Cînd ea termină de vorbit, în ochii lui cenușii apăru din nou acea privire dureroasă, de dorință neîmplinită. Se uită o clipă la ea, apoi se întoarse brusc cu fața la fereastră. Dintr-o dată ea regretă că pomenise despre incidentul de la cafenea. Se simțea de parcă încălcase un teritoriu privat.

Liniștea se prelungi, în timp ce el rămase cu spatele drept și încordat spre ea. Apoi, fără să spună nimic, începu să rîdă. Nu era un chicotit nesigur, ci un rîs adevărat, al cuiva care se amuza copios.

Întorcîndu-se, observă uimirea de pe fața ei și vorbește, cu ochii scînteindu-i.

– M-a amuzat ceea ce se întîmplă acum. Tu nici nu știi cine ești sau de unde vii... și, ceea ce e cel mai important, nici măcar nu-ți pasă. Te gîndești să te duci la închisoare, ca o posibilă soluție pentru problema ta. Mergi pe stradă îmbrăcată într-un treni care e cu trei numere mai mare decît măsura ta. Și tu îmi dai „mie“ sfaturi! Părea gata să izbucnească din nou în rîs, iar ochii îi erau mari de uimire. Sînt psihanalizat de o... „lunatică“!

Sunny începu să chicotească, realizînd adevărul celor spuse de el. Apoi rîsul se opri brusc cînd îi trecu prin cap o altă idee. Își lăsă capul pe speteaza canapelei și-și șterse lacrimile produse de hohotul de rîs.

– Nu-ți dai seama ce înseamnă asta? spuse

## Tandrețe

ea. Ești mai nebun decît mine, pentru că... pentru că mă „ascuți“!

Din trei pași, el fu lîngă ea și o ridică în picioare.

– Dumnezeule, ce pereche mai sîntem. O lunatică ce suferă de amnezie și un nebun cu iluzii de grandoare! Își puse brațul în semn de solidaritate în jurul umerilor ei. Dar cred că sîntem legați unul de altul. Acum e timpul să te odihnești puțin. Ai spus că n-ai dormit prea mult noaptea trecută.

– Sună minunat, dar crezi că aș putea face mai întîi o baie?

– Sigur. Mă tem că dușul e una din părțile deficitare ale acestui apartament, dar de obicei e apă caldă.

Ea rîse.

– De fapt, apa caldă e ultimul lucru de care aș avea nevoie. Sau n-ai observat aburii pe care-i degaj?

El o privi contrariat.

– Dumnezeule, trebuie să te coci în haina aia. Iartă-mă, Sunny, dar nu m-am gîndit.

– Nu-ți face griji. Cred că voi începe să mă obișnuiesc cu ea, spuse, zîmbind trist. Numai că transpirația mă gîdilă cînd se prelinge pe corpul meu.

– Haide, spuse el, rîzînd de expresia feței ei, îți voi arăta de unde poți lua tot ce-ți trebuie.

Dormitorul era o copie la scară mai mică a living-ului, plin de mobilă veche și care nu aparținea unui stil anume. Și aici fuseseră agățate pe pereți tablouri viu colorate, iar pe patul de o formă nedefinită era aruncată o eșarfă turcoaz, de satin.

Traversînd camera, Ben deschise ușa ce dădea în baie. Exagerase cînd descrisese în termeni atît de cumpliți baia mică, dar utilată. Deși era urîtă și veche... ca restul apartamentului, de altfel... era curată și bine luminată.

După ce-i scoase un prosop curat de baie, închise ușa în spatele lui și ieși din baie. Sunny nu mai pierdu timpul și-și dezbracă repede haina bej, de tortură. Bravase cînd spusese că nu o deranjează. Era de nesuportat și își spusese că se poate considera norocoasă dacă n-a făcut o erupție pe piele din cauza căldurii excesive.

Deschizînd la maximum robinetul pentru apă rece păși sub jetul de apă gemînd de plăcere. Îi vor fi necesare ore pînă ce își va răcori corpul prea înfierbîntat.

– Oh, spuse ea oftînd. N-aveam unde să mă duc în altă parte.

Realiză dintr-o dată că-l cunoștea pe Ben de mai puțin de patru ore. Ce ciudat i se părea! Simțea de parcă l-ar cunoaște de-o viață! Cu toate astea, singura perioadă din viață de care își amintea nu avea mai mult de două zile, așa că,

poate într-un fel, nu era chiar așa de ciudat.

Dar asta nu explica felul în care el acceptase. Că ea îl acceptase era ceva normal. Însă felul în care rîseseră și discutaseră împreună era cel puțin neobișnuit. Fuseseră unele momente cînd păreau că-și citeasc unul altuia gîndurile.

Trebuia să existe un motiv logic pentru apropierea care se instalase imediat între ei. Nu era numai din cauză că-l întîlnise pe Ben exact atunci cînd avea cel mai mult nevoie de el. Se întîlniseră în momente cruciale ale vieții fiecăruia.

Sau poate explicația era mult mai simplă de atît. Poate din cauză că ea era un străin pentru el... un străin fără trecut, fără prejudecăți, un străin care nu putea judeca lucrurile... poate că asta îl făcuse să-și deschidă sufletul în fața ei. Și același lucru putea fi valabil și pentru ea. Avea încredere în el, putea vorbi liber în prezența lui, pentru că nimic din memorie nu o obliga să ridice un zid între sentimentele ei și exterior.

Întinzînd mîna prin perdeaua de apă, răsuci robinetul și închise apa, rîzînd de gîndurile ei. Acum lunatica încerca s-o analizeze pe lunatică.

Se frecă cu putere pentru a se usca, apoi rămase o clipă în fața oglinzii mari de pe ușa băii. Își văzuse chipul în oglinzile toaletelor publice din parcuri, dar acum era pentru prima dată cînd se vedea în întregime.



– Nu-i rău, murmură ea, privindu-și critic silueta subțire. Puțin cam scundă, dar n-arăt rău.

Sinii ei mici și rotunzi erau tari, iar conturul soldurilor era puțin proeminent. Se întrebă... nu pentru prima oară... câți ani avea. Nu părea prea bătrână, dar nu se simțea nici foarte tânără.

– Sunny?

Vocea lui Ben se auzi prin ușa închisă și ea își ridică prosopul pentru a-și usca părul, în timp ce răspunse:

– Da?

– Eu nu port pijamale, dar am găsit o cămașă care cred că e suficient de moale pentru ca să dormi în ea. Ți-o pun pe pat.

Grija lui o mișcă și realizează din nou cât fusese de norocoasă să-l întâlnească azi. Era minunat să ai siguranța că Ben va avea grijă de tine, când restul în viața ta părea atît de nesigur.

Înfășurîndu-și prosopul în jurul corpului ca un sarong<sup>1</sup>, ieși în dormitor.

– Ben, spuse ea gînditoare, câți ani crezi că am?

El se răsuci cînd îi auzi vocea și deschise gura pentru a-i răspunde, dar cuvintele nu-i ieșiră. În timp ce el rămase pe loc și o privi, ea simți din

1. Sarong – bucată lungă de material (din bumbac sau mătase) ce se înfășoară în jurul taliei, specifică în Malaysia.

nou acea senzație ciudată în stomac, iar dintr-o dată camera păru să fie plină de electricitate.

La început, privirea lui alunecă de mai multe ori asupra corpului ei înfășurat în prosop, fără să rămînă mai mult fixată asupra unei anumite părți. Apoi, gradat, expresia de uimire îi dispăru din ochi și fu înlocuită de o dorință fierbinte.

De această dată examinarea lui fu mai lentă și mai senzuală. Începu cu fața, inspectîndu-i fiecare detaliu, iar ochii lui zăboviră puțin asupra aluniței de lîngă gură. Ea simți furnicături în buze, pe măsură ce el prelungea această invizibilă dez-mierdare.

Apoi privirea lui alunecă în jos, zăbovind asupra claviculei delicate și insistînd cînd întîlni rotunjimea sînilor ce se vedeau deasupra marginii prosopului pufos, de culoare galbenă.

Deodată, ea se simți cuprinsă de o fantezie nebunească și dulce. Fantoma unui iubit, ce avea chipul lui Ben, o mîngîia. Îi simți mîinile mari alunecînd peste grosimea prosopului, cuprinzîndu-i sîinii și învăluindu-i cu căldura lui iluzorie.

În timp ce privea pe sub greutatea genelor, ochii lui coborîră mai jos, și simți mîna grea a fantomei plimbîndu-se peste stomacul ei, explorîndu-i pielea catifelată, înainte de a aluneca mai jos. Căldura magică se opri și-i învălui feminitatea ascunsă, zăbovind acolo și devenind din ce în ce

mai intensă, cu fiecare secundă care trecea, răspîndind o durere ce pulsa în coapse și în abdomen.

Corpul ei începu să tremure spontan, în timp ce încerca să înțeleagă senzațiile de neimaginat ce-i invadaseră trupul. Totuși, la nici unul din ei nu se clintise nici măcar un mușchi. Putea vedea clar dorința fierbinte de pe fața lui. Îi auzea respirația grea, întretăiată. Și știa că totul nu se petrecuse doar în fantezia ei. Ceva puternic și neașteptat se întîmplase amîndurora.

Deodată, el își aținti din nou privirea asupra buzelor ei și odată cu privirea toate senzațiile dinainte îi reveniră în corp, furnicîndu-i și înfiorîndu-i buzele catifelate. Durerea dorinței creștea treptat, pînă ce ea simți că dacă nu va primi alinarea buzelor lui va muri de dorință.

În cele din urmă, cînd dorința atinse o intensitate de nesuportat, el ridică mîna și, cu privirea unui somnambul, îi atinse cu degetul buzele tremurătoare.

Ea nu-și putu reține un geamăt de plăcere. Degetul lui se opri pe buza ei inferioară, trăgînd-o în jos cu blîndețe. Ea deschise încet gura și-i atinse vîrfurile degetului cu limba, simțind gustul sărat al pielii și apoi îl mușcă ușor cu dinții.

Respirația lui deveni și mai neregulată cînd își trase degetul din gura ei și-l puse ușor pe buze.

Apoi, dintr-o dată, orice mișcare încetă cînd el scoase un geamăt și închise ochii strîns, de parcă ar fi simțit o durere acută. Corpul îi fu străbătut de un fior puternic, iar ea îi văzu mușchii contractîndu-se.

Cînd deschise ochii, aceștia aveau expresia unui om aflat sub stare de șoc. Apoi, fără să scoată un cuvînt, se răsuci și ieși afară din cameră, închizînd încet ușa în urma lui.



## Capitolul 4

Sunny privi uimită ușa, fără să spună nimic. Genele îi coborîră neputincioase peste ochi în timp ce-și petrecu brațele în jurul mijlocului, încercînd inconștient să-și potolească tremurul corpului.

– Deci, asta a fost, șopti ea uimită.

Cel puțin știu ce înseamnă acea senzație ciudată din stomac. O atracție înspăimîntătoare, imposibil de controlat, pentru bărbatul din camera alăturată.

Rîse scurt, apoi opri sunetul confuz cu o mînă

tremurătoare. Îl voia pe Ben! Ce lucru extraordinar se întîmplase! Și, judecînd după respirația lui grea și întretăiată, sentimentul era reciproc.

Merse amețită spre pat și se așeză brusc jos. Ce naiba se va face acum? Puterea sentimentelor pe care tocmai le încercase era atît de copleșitoare... aproape înspăimîntătoare prin profunzimea... încît prima reacție fu să fugă de intensitatea acestor sentimente. Să se prefacă doar că tulburătoarea scenă nu avusese loc, pentru că o confruntare cu acest fel de realitate, s-ar fi putut dovedi a fi, mai mult decît putea ea face față.

Dar nu era bine să procedeze așa, se gîndi ea, plimbîndu-și distrată mîna prin buclele ude. Deja fugea de trecut. Nu putea fugi și de prezent. În afară de asta, Ben era singurul prieten pe care-l avea. Nu va risca să-i piardă prietenia, pur și simplu pentru că nu putea înfrunta faptele întîmplute. Trebuia să lămurească lucrurile acum, înainte ca stînjeneala și tensiunea dintre ei să devină și mai mare.

Mergînd repede, înainte de a ceda tentației de a se băga sub pătura turcoaz, se îndreptă spre ușă, apoi se opri mușcîndu-și buza și privind prosopul ce de-abia îi acoperea jumătate din corp. Atitudinea ei nepăsătoare față de felul cum

ieșise din baie crease problema de mai înainte. Nu putea face pentru a doua oară aceeași greșeală.

Luînd halatul bleumarin, ce era întins pe marginea patului lîngă cămașă, îl înfășură strîns în jurul corpului ei subțire, apoi merse din nou spre ușa dormitorului.

Oprindu-se, își simți iarăși pulsul accelerîndu-i-se cînd ușa se deschise brusc, înainte ca ea să o atingă și, pe neașteptate, se pomeni nas în nas cu Ben.

Pentru o clipă, aerul dintre ei păru să ia foc, în timp ce amîndoi își amintiră întîmplarea petrecută cu puțin timp înainte. Apoi Sunny observă pe fața lui expresia unor sentimente ce nu le mai văzuse pînă atunci. Fața lui încruntată exprima îngrijorare și autoînvînovățire.

Scuturîndu-se de amintirile senzuale, ea zîmbi slab și șopti:

– Ei bine, asta e „încă“ o încurcătură în care m-ai băgat.

Pentru o clipă, el o privi tăcut. Apoi, amuzamentul și ușurarea îi îmblînziră trăsăturile aspre ale feței. Fericirea care o inunda la schimbarea petrecută în el o uimi. De ce starea sufletească a unui străin însemna atît de mult pentru ea?

– Sunny...

– Ben... Spune tu mai întîi, spuse ea, rîzînd împreună cu el, în timp ce se așezară amîndoi pe canapea.

– A fost un lucru nebunesc din partea mea, spuse el direct. Nu pot să înțeleg cum s-a întîmplat, dar trebuie să înțelegi că n-am plănuît dinainte. Zîmbi trist. N-am să mint și n-am să spun că nu m-am simțit atras de tine de cum te-am văzut, adăugă el. Se opri și o privi cu o expresie exasperată pe fața lui bronzată. Vrei să încetezi să mai arăți așa de mulțumită? o rugă el. Am menționat acest lucru, doar pentru că nu vreau să-ți fie teamă să stai aici cu mine. N-am avut de gînd să-ți mărturisesc sentimentele mele.

Ce bărbat drăguț, se gîndi ea, observînd sinceritatea din ochii lui cenușii. Poate că n-ar trebui să fie atît de mulțumită de mărturisirea lui. Poate că ar trebui să se enerveze sau să se rușineze sau altceva, orice, numai să nu fie încîntată pînă în adîncul inimii. Dar nu era așa și nu se putea preface.

– Ben, spuse ea, privind acuarela atîrnată pe peretele din fața ei. Arăt eu a fi speriată? Zîmbi ușor. Și ți s-a părut că ceea ce ți s-a întîmplat în dormitor ar fi doar unilateral? Își îndreptă ochii spre el. Mie mi s-a părut că am fost dezgustător de clară.

Ridicîndu-se brusc, el se îndreaptă spre fe-reastră.

– Am încercat să nu mă gîndesc la asta, bombăni el peste umăr. Pentru că asta nu face decît să complice și mai mult lucrurile.

– De ce? Eu credeam că asta face lucrurile mult mai simple. Eu te plac și tu mă placi, spuse ea derutată. Nu se gîndise în mod conștient la o relație mai apropiată cu Ben, dar acum, cînd el respinsese ideea, știa că ceva în interiorul ei ar fi acceptat-o cu bucurie. Nu văd care este problema, adăugă ea.

Venind înapoi la canapea, el se aplecă și-i ridică mîna stîngă.

– „Acum“ poți vedea care e problema?

Ea îi urmări privirea ațintită asupra benzii sub-țiri de piele nebronzată de pe deget.

– Oh... asta, murmură ea nemulțumită. Cre-deam că am căzut de acord să nu vorbim despre asta.

– N-am căzut de acord cu nimic. Tu ai re-fuzat să discuți, ba chiar și să te gîndești la asta. Dar, la naiba, Sunny, asta nu înseamnă că nu există. Și nu schimbă faptul că ești o femeie căsătorită.

– Nu spune asta! exclamă ea. Ridicîndu-se brusc în picioare, trecu pe lîngă el, petrecîndu-și brațele în jurul mijlocului și privind agitată spre

cameră. N-ai de unde să știi asta. Oamenii „poartă“ și alte inele în afară de verighete, pe acel deget, adăugă ea plină de speranță.

– Da, ai dreptate, fu el de acord, iar vocea lui blîndă îi potoli puțin nervozitatea care o cu-prinsese. Dar există și posibilitatea că ești... Se opri cînd ea îl privi... că cineva te așteaptă. Și, atîta timp cît există această posibilitate, tre-buie să ignorăm ceea ce s-a petrecut în dor-mitor.

– Nu s-a petrecut nimic, spuse ea, ridicîndu-și bărbia încăpățînată. Așa că nu văd de ce ne agităm atîta.

– Știi foarte bine de ce, spuse el încet. După cum ai spus, n-a fost ceva unilateral. De fapt, sînt sigură că nu folosesc niciodată cuvîntul unilateral. Sună prea pompos. Un cuvînt pentru un președinte de bancă.

El o privi zîmbind, fără să comenteze, pînă ce ea clătină din cap și rîse.

– O.K. Ai cîștigat, dar tot nu cred că sînt că-sătorită, dar sînt de acord că ar fi o lipsă de precauție să nu luăm în calcul și această po-sibilitate. Deci, dacă nu vrem să avem o relație, cum ne descurcăm mai departe cu situația asta? Își răsuci o șuviță de păr în jurul indexului, privindu-l printre gene. Atmosfera poate deveni „foarte“ încordată pe-aici.

Închizînd ochii, el respiră adînc și ea privi fascinată cum pieptul lui larg se destinde sub cămașa albastră, scoțînd în evidență conturul mușchilor. Apoi, încet și zgomotos, dădu aerul afară și-și deschise ochii privind-o frustrat.

– Primul lucru pe care trebuie să-l faci, e să înveți să-ți ții gura, spuse el sec. Din moment ce... după cum singură te-ai exprimat... atmosfera poate deveni foarte încordată, nu face să fie și mai rău, încercînd să fii provocatoare.

Ea îl privi, clipind des din gene.

– Asta fac?

– Nu mă mai privi așa nevinovată, spuse el chicotind. Știi al naibii de bine ce faci. Așezîndu-se pe canapea, o privi cu ochi gravi. Putem vorbi serios acum? o întrebă el.

Ea întoarse privirea de la el și răspunse liniștită, ridicînd din umeri:

– Sigur. De ce nu?

– Sunny, voi avea nevoie de ajutorul tău dacă vrei ca asta să meargă în cele din urmă, spuse el blînd, cu voce aproape rugătoare.

De ce făcea asta? se întrebă ea. De ce făcea ca lucrurile să fie și mai grele pentru el?

– Îmi pare rău. Se întoarse și veni lîngă el. Sînt o ființă nerecunoscătoare, nu-i așa? De ce îți pierzi timpul cu mine? Ar fi trebuit să mă arunci în stradă și să-mi spui drum bun.

– Da, ar fi trebuit, spuse el rîzînd. Dar cum rareori fac ceea ce trebuie, cred că te voi ține aici. Acum, ești pregătită să discutăm niște reguli?

– Reguli? întrebă ea, încruntîndu-se. Ce fel de reguli?

– Oh, de exemplu să stăm mereu îmbrăcați. Nu, nu mă întrerupe, spuse el cînd ea deschise gura să protesteze. Nu voiam să spun că și atunci cînd faci baie, așa că să nu îndrăznești să spui ceva.

– Nu asta voiam să spun. Probabil că aș fi spus-o, dacă mi-ar fi trecut prin cap, dar nu mi-a trecut, adăugă ea zîbind sinceră. Am vrut să spun că nu am altceva în afară de haina mea. Îl privi sceptic. O voi purta dacă așa vrei, dar nu va fi ușor.

– Nu asta am vrut să spun. Voi avea grijă să fac rost de niște haine pentru tine, spuse el, privind-o cu o expresie nehotărită, între amuzament și nerăbdare. Următoarea regulă este ca fiecare să respecte teritoriul celuilalt, continuă el. Tu vei avea dormitorul, iar eu living-ul.

– Dar nu poți dormi pe canapeaua asta, protestă ea. Pentru mine e suficient de lungă. Vei lua tu patul, iar eu canapeaua.

– Se întinde și se face pat. Iar eu am obiceiul să mă folosesc de birou la orele cele mai ciudate,

așa că e mult mai convenabil pentru mine să iau camera asta. Evident, va trebui să trec prin dormitor ca să ajung la baie, iar tu poți să folosești living-ul oricând dorești... cu excepția nopților... dar cred că putem respecta chestiile astea. Acum, ai vreo întrebare?

Din nou vorbise cu aerul unui președinte de bancă. Un loc pentru toate și toate la locul lor. „Poate ar trebui să salut“, se gândi ea, ascunzându-și zîmbetul.

– Nu, domnule. Nici o întrebare, răspunse ea scurt.

El rînji, expresia feței fiind teribil de copilăroasă cînd obținu ceea ce dorise. Împingînd-o spre dormitor, spuse:

– Du-te la culcare. Dacă tragi draperiile, va fi mai răcoare.

– Va fi foarte bine, spuse ea, zîmbindu-i la rîndul ei. Apoi fața îi deveni serioasă. Ben, îți mulțumesc... pentru tot.

Cînd ușa se închise în urma ei, se duse la pat și ridică cămașa de culoare crem, pe care el o lăsase pentru ea. Mătase. Mătase moale, fină. Evident că nu-și lăsase chiar totul cînd părăsise casa din suburbii.

Ce bărbat ciudat era. Un bărbat ciudat și o situație și mai ciudată. Doi supraviețuitori, cu două personalități diferite, forțați să împartă pentru

un timp aceeași viață. Îmbrăcîndu-și cămașa, se întrebă ce li se va întîmpla amîndurora, înainte de a ajunge la sfîrșitul acestei călătorii nesigure.

– Nu te gîndi la sfîrșit, murmură ea, dînd la o parte pătura. „Prezentul“ era ceea ce era important. Fiecare zi era o aventură și avea un prieten cu care să împartă această aventură. El ezita puțin, dar era totuși acolo, lîngă ea.

Oare în viața ei anterioară el i-ar fi putut fi prieten? El era oare genul de bărbat care ar fi putut-o atrage? Cu care s-ar fi căsătorit?

Stînd întinsă în pat se cutremură la ideea că ar putea fi căsătorită. Nu voia nici măcar să se gîndească la această posibilitate. Nu-și va „îngădui“ să fie căsătorită. Era o persoană nouă, iar a fi căsătorită nu făcea parte din imaginea lui Sunny care începea să se contureze. Această imagine o arăta liberă, Sunny era deschisă și lipsită de orice restricții. Amabilă cu bătrînii și copiii. Prietenă cu directorii rebeli. Sunny era...

Se opri din reflecțiile ei cînd un căscat o luă prin surprindere. Sunny era epuizată.





Ben intră ușor în apartament și rămase o clipă ascultînd, apoi răsufală ușurat. Ea era încă acolo. Nu că ar fi fost un semn evident al prezenței ei acolo. Nu se auzea nimic, nu era nici un obiect de-al ei lăsat la împlinare, care să indice prezența ei în viața lui. Și totuși, ceva. Poate doar în imaginația lui, dar aerul părea să vibreze datorită faptului că în scurtul răstimp al unei după-amiezi, întreaga lui viață se schimbase.

După ce trînti pe canapea pachetele pe care le ducea, se apropie de ușa dormitorului și o crăpă încet, fără să facă zgomot. Stătu în ușa cîteva clipe, privind-o cum doarme.

Era întinsă pe spate, iar părul ei auriu fiind ca o pată strălucitoare pe perna albă. Fața ei în timp ce dormea era la fel de încîntătoare, vibrantă și plină de viață.

N-ar fi trebuit să se simtă atît de bine în timp ce-o privea. Ar fi trebuit să se simtă ca și cum îi încălcase intimitatea... ca un voyeur, poate... dar nu se simțea așa. Era răspunzător de bunăstarea ei. Așa că simțea oarecum că se poate bucura de plăcerea de a o privi.

„Un mod de gîndire periculos“, se avertiză el în gînd. Ea era o femeie, nu un cățeluș care-l urmase acasă. N-o putea pune într-o cutie și lua, cu el, atunci cînd avea chef. Nu era stăpînul ei...

n-avea nici cel mai mic drept asupra ei.

Închizînd ușa încet, merse la canapea și începu să-și scoată cumpărăturile din punga mare. Blugii și tricourile pe care le cumpărase pentru ea nu fuseseră o problemă, dar lenjeria de corp... Dumnezeu, lenjeria fusese complet altceva.

Rîse în sinea lui cînd își aminti cum plecase din apartament pentru a scăpa de propriile-i gînduri, în timp ce încerca să nu asculte foșnetul așternutului din camera alăturată. Mai întîi, făcuse o încercare nereușită de a scrie. Apoi, cînd își aminti că Sunny îi mîncase prînzul, își făcu un sandwich enorm, pe care-l lăsase pe jumătate nemîncat.

Așa că plecase să facă unele cumpărături mai mult pentru a-și dobîndi liniștea sufletească, decît din absolută necesitate. Întîrziase cît putuse alegerea lenjeriei ei, dar pînă la urmă fusese forțat să cumpere și delicatele articole din dantelă pe care femeile le poartă pe dedesubt.

Îi fusese imposibil să le aleagă fără să și-o imagineze pe Sunny îmbrăcată cu ele. O imaginație bogată era un adevărat blestem pentru un bărbat aflat în situația lui. În nici un caz nu dorise să-și închipuie cum ar arăta micuțele articole pe pielea ei ca fildeșul.

„Ești nebun. Știi asta, nu-i așa“? Un nebun ce se apropie de vîrsta critică. Un nebun în vîrsta

anilor patruzeci. Se confrunta cu cel mai cumplit simptom al acestei vârste: era fascinat de o femeie ce era mai tânără decît el cu peste zece ani.

Se așază greoi într-un fotoliu uzat, relaxîndu-se puțin și privind umbrele din cameră. Acestea deveneau tot mai mari și mai lungi, pe măsură ce lumina zilei dispărea treptat, sfîrșind prin a-l înghiți, pe el și camera, făcînd ca apartamentul și mobila să pară mai frumoase decît erau în realitate.

Ofînd zgomotos și adînc, simți că în sfîrșit vede lucrurile din perspectiva cea mai corectă. Ea apăruse în viața lui într-un moment cînd el era foarte vulnerabil. De la moartea părinților, singura lui familie fusese munca. Fără asta nu avea nimic care să-l lege de lumea exterioară. Renunțînd la vechiul lui stil de viață, rămăsese un om fără cămin.

Deși știa că făcuse alegerea corectă, se simțea singur, așa cum nu-și închipuisese că s-ar putea simți, în urmă cu un an. Scrisul era important pentru el, dar cît timp putea trăi un om singur, doar cu gîndurile lui? Balonul trebuia să aterizeze undeva, iar cînd asta se va întîmpla, cui îi va păsa? Cine va fi acolo pentru a-i ura bun-venit?

Acum realizează că era în căutarea aceluia „cineva“.

Și, nedorind să accepte pe oricine, căutarea lui fusese lipsită de speranță încă de la început... pînă ce dăduse peste Sunny. În ea, simțea că găsise inocența noii lumi pe care o căuta. În ea văzuse toate virtuțile despre care sperase că există undeva pe acest pămînt.

Dar acum, cînd se gîndea rațional, realiza că nici unul dintre aceste lucruri nu exista în afara minții lui. Sunny era și ea un produs al mult prea bogatei sale imaginații.

Atracția coplesitoare, spontană, pe care o simțise nu era un sentiment magic. Era o combinație a dorințelor și nevoilor lui pe care le cunoștea foarte puțin, ceva demodat după care tînjea. Personalitatea ei și condițiile speciale în care se afla păreau desprinse din povești, deși era o ființă reală, o femeie în carne și oase și toată imaginația din lume n-ar fi reușit s-o transforme într-o Guinevere. Odată ce lămuri aceste lucruri, deși atracția față de ea probabil va persista... cum ar putea să nu persiste?... știa totuși că fascinația pe care o simțea, va trebui neapărat să dispară.

Un zgomot slab din dormitor îl trezi din adîncă lui reverie. Ben realizează dintr-o dată că stătea pe întuneric. În timp ce aprinse veioza de lîngă el, din dormitor se auzi din nou acel zgomot. Se ridică și

merse pînă la ușă, pe care o deschise încet.

Draperiile erau trase și împiedicau lumina lunii să pătrundă în cameră. Prin ușa întredeschisă lumina veiozei nu ajungea pînă la pat. O auzi mișcîndu-se neliniștită în pat, apoi, în timp ce rămase în ușă ezitînd, o auzi gemînd și scoțînd un „Nu“ înăbușit, care-l făcu să meargă instinctiv pînă la pat.

Aplecîndu-se lîngă ea, îi atinse umărul, neștiind sigur dacă trebuie s-o trezească, dar incapabil să stea acolo fără să facă nimic.

– Sunny, șopti el blînd, încercînd să n-o sperie trezind-o prea brusc.

Dar ea nu-l auzi și geamătul pe care-l scoase în somn îi aminti de plînetul unui animal mic, prins într-o capcană. Stînd pe marginea patului, el îi trase corpul plătînd în brațele sale, simțînd o dorință instinctivă de protecție.

Capul i se aplecă pe brațul lui, iar cînd vocea lui răsună în camera liniștită, ea începu să se zbată și să se lupte, împotriva tentativelor lui de mîngîiere. Ochii i se obișnuiseră deja cu întunericul, astfel încît îi putu vedea fața destul de clar. Agonia pe care o văzu întipărită pe chipul ei îl sfișie. Vederea unei astfel de suferințe ar fi fost greu de suportat pentru oricine. Dar el o vedea acum la Sunny. Frumoasă, strălucitoare, lipsită de

orice griji. Văzînd-o atît de chinuită, simți cum toată puterea lui se clatină.

– Oh, Doamne.

Durea atît de tare! Și nu era nici o scăpare. Chipul era acolo, acuzînd-o, străpungîndu-i inima. De ce nu pleca? De ce n-o lăsa în pace? Nu-l putea ajuta acum. Nu putea înțelege asta?

– Nu... te rog... nu, imploră ea.

– Sunny.

Vocea adîncă, ce răsună în urechea ei, nu reuși să-i împrăstie teroarea. Era mult prea prinsă în vraja răspîndită de frumosul chip ce-o implora în vis.

– Te rog, iubito, trezește-te.

Rugămintea lui nu reuși să pătrundă mai adînc în conștiința ei. Ea ar fi rămas în continuare în lumea ei întunecată, dacă n-ar fi auzit vocea răgușită care treptat o adusese la realitate.

Cu o forță ce-ar fi uimit-o dacă ar fi fost trează și conștientă, reuși să se rupă de vis și se pomeni legănată de brațele lui Ben.

– Ben? șopti ea, apucîndu-i cămașa cu degete tremurătoare. Apoi, pe măsură ce-i văzu fața mai clar, își îngropă capul în pieptul lui larg, ținîndu-l strîns în brațe.

Dar cînd închise ochii, chipul ce-i bîntuise visele îi apăru din nou în întunericul minții ei.

- Nu, gemu ea.
- A fost doar un vis, iubito.

Vocea lui adîncă și mîngîietoare îi alungă viziunea și ea îl privi cu niște ochi mari și confuși.

- N-a fost decît un vis, repetă el, privind-o îngrijorat. Îi zîmbi pentru a-i confirma spusele și fu ușurat cînd văzu în ochii ei că începe să-și revină. Nu trebuie să-ți fie frică, adăugă el.

- Ben, șopti ea răgușit, apoi se opri pentru a-și regla bătăile inimii și respirația, înainte de a continua: Părea atît de real... atît de înspăimîntător de real.

- Ce anume, iubito? Ce te-a speriat?

Ea își lipi din nou fața de el, nerăspunzînd imediat la întrebare, apoi cutremurîndu-se murmură: Era o față. Fața unui bărbat.

- Și asta te-a speriat? Știi cine era?

- Da... nu... oh, nu știu. Îl cunosc, dar nu-mi amintesc cine e. Nu pot explica. Se opri, respirînd adînc. Avea părul roșu și... părea atît de vulnerabil. Ochii lui albaștri erau atît de triști și îndurerați... Strînse din ochi cu putere cînd acea față îi apărură din nou în fața ochilor, apoi continuă, vorbind șoptit: Și Ben... îl iubeam. Știu că-l iubeam. Simțeam asta.

Sunny își reveni din durerea produsă de reconstituirea visului și simți corpul lui Ben încor-

dîndu-se. Cînd îl privi, văzu că are ochii ațintiți asupra fișiei de lumină din tavan.

- Dacă-l iubeai, de ce-ți era frică? o întrebă el cu o voce ce părea că vine de departe.

- Ochii lui... ochii aceia triști și ciudați. Mă implorau. Mă „acuzau”. Înghiți cu greu un nod pe care-l simțea în gît. Mi-e frică, Ben, șopti ea. Cred că i-am făcut ceva cumplit acelui bărbat.

- N-ai de unde să știi, spuse el încet. Dar dacă sentimentele tale sînt atît de intense, de ce nu vrei să mă lași să încerc să aflu cine ești?

- Nu! strigă ea. Apoi, mușcîndu-și buza, spuse mai liniștită: Nu, nu vreau să faci asta. Nu vreau să aflu ce-am făcut, ca să-l facă să mă privească așa.

- Sunny, e ridicol. Se depărtă de ea și încercă să se ridice.

- Nu! Ea îl apucă nelineștită de mîneca cămășii. Nu pleca. Nu încă... te rog.

- Ssst, o liniști el, luînd-o din nou în brațe. Nu plec nicăieri. Numai că nu pot să înțeleg de ce nu mă lași să fac nimic. Spuneai că ai văzut un bărbat în visele tale, un bărbat pe care-l iubeai, dar nu vrei să mă lași să aflu cine e. E total lipsit de sens.

- Poate pentru tine, pentru că tu gîndești logic și practic și... ai o minte ordonată. Pentru mine

are un sens. Eu sînt... față de toate scopurile și intențiile... total handicapată mental. Dacă un vis mă afectează în halul ăsta, îți dai seama cum aș reacționa la un lucru real?

– Ți-e teamă că ești nebună?

– Da, mi-e teamă că sînt nebună. Rîse ușor. Poate nu mi-e teamă, dar cred că e o posibilitate, se corectă ea. Oricum, nebunia nu mă îngrijorează. Teroarea însă, da.

Tăcu o clipă, încercînd să analizeze obiectiv visul pentru prima dată.

– Nu, nu teroarea, spuse ea după o clipă de gîndire. Nu mi-era teamă de acea față. O iubeam. Voiam să întind mîna și s-o ating. Era altceva. Ceva întunecos și... care mă consuma. Ceva din interiorul „meu”, nu din acea față.

Pentru o clipă el nu spuse nimic, apoi începu să vorbească blînd:

– Sunny, nu pot simți ceea ce simți tu, dar pot înțelege dorința de a evita o confruntare cu întinericul ce există în interiorul tău. Cred că toți ne temem de conținutul propriului nostru suflet. Dar la ceva nu te-ai gîndit. Cînd te-ai trezit ieri-dimineață te aflai încuiată într-o cameră. Îți fuseseră luate hainele, ca și cum cineva voia să te țină acolo. S-ar putea ca asta să nu însemne mare lucru. Adică, s-ar putea să nu fie vorba decît de o

ceartă cu un iubit gelos. Dar ar putea fi și ceva mult mai serios... mai rămîne și lovitura de la cap. Dacă cineva a încercat să-ți facă rău, trebuie să aflăm. Trebuie să aflăm cine a fost și să facem ceva. Se opri, vrînd să-i dea ocazia să se gîndească la spusele lui. Nu-ți dai seama? o întrebă apoi.

Sunny se foi neliniștită. De ce trebuia ca cele spuse de el să fie atît de pline de sens? Fiecare cuvînt rostit fusese logic și rațional, dar Sunny nu era într-o dispoziție potrivită pentru o judecată logică. Creierul ei nu funcționa logic în această seară. Nu putea... nu voia... să se gîndească la trecut sau la viitor, nu voia să trebuiască să ia o decizie.

– Pot să mă mai gîndesc înainte de a mă hotărî? întrebă ea obosită. Simți mîna lui pe gît, apoi el îi ridică bărbia cu degetul mare.

– Ești obosită, spuse el blînd. Sigur că poți hotărî mai tîrziu. Oricum n-am putea face nimic în seara asta. Culcă-te din nou și vom discuta mîine. Rîse pe neașteptate, iar ea se simți mai bine. A fost o zi cu totul extraordinară, adăugă el. Nu știi dacă atîta emoție îmi face bine.

Relaxîndu-se la auzul vocii care acum devenise glumeață, ea se ghemui la pieptul lui, alăturîndu-se rîsului său.

– Știu ce vrei să spui. Frecîndu-și fața de gîtul lui precum o pisică mulțumită, adăugă: Dar a fost amuzant, nu-i așa? Pentru că el nu-i răspunse imediat, ea ridică privirea spre fața lui și văzu din nou acea expresie derutată. Ochii lui se plimbau de-a lungul cămășii de mătase care se termina sus, pe coapse, zăbovind asupra picioarelor ei goale.

– Ben, nu-i așa? repetă ea, cu vocea devenită dintr-o dată răgușită.

– Hm? Oh, da, amuzant, spuse el distrat, apoi își mută repede privirea în tavan, fără să-și ia brațele de pe corpul ei. Tuși pentru a-și drege vocea:

– Sunny?

– Da? Privirea ei o urmări pe a lui spre tavan, iar fețele lor se apropiară.

– Eu... cred că ar trebui să mă întorc în living acum, nu?

Ea simți obrazul mișcîndu-se în timp ce vorbea, iar pieptul se umfla lîngă al ei cînd respira, dar nici unul nu se mișcă din îmbrățișare.

– Eu... Înghiți în sec și începu din nou: Cred că ar fi probabil lucrul cel mai bun.

– Da, cu siguranță că ar fi... Respiră adînc, iar ea se mișcă odată cu pieptul lui. Lucrul cel mai bun, încheie el, dînd din cap aproape imper-

ceptibil.

– Da, șopti ea, apoi tăcu, continuînd să privească tavanul.

Linıştea deveni tot mai apăsătoare, dar Sunny era mult prea preocupată de senzația produsă de obrazul lui aspru lipit de al ei și de felul în care mîna lui se odihnea pe mijlocul ei. Cînd el vorbi, ea tresări speriată.

– Sunny?

– Hm? murmură ea slab.

– Cred că asta e una dintre acele situații încordate pe care plănuișem să le evităm, șopti el.

Ea înghiți în sec, nervoasă.

– Păi, da... este, acum, că ai pomenit despre asta. Se opri pentru a respira adînc și termină ce avea de spus cu un oftat: Cred că da.

– Da, păi, cred c-ar fi mai bine să plec și să te las să dormi, spuse el, nedornic totuși să plece, dar începînd să-și elibereze strînsoarea din jurul ei și împrăștiind vraja ce o învăluise.

Oftînd cu regret, ea îl privi ridicîndu-se. Somnul era ultimul lucru la care se gîndea în clipa de față.

– Ai o mare tărie de caracter, Ben, și... și ești foarte hotărît. Admir asta, spuse ea, sperînd ca vocea să-i sune într-adevăr admirativ și nu dezamăgită, așa cum se simțea.

După ce-și urară noapte bună, ea rămase trează încă o vreme, privind umbrele nopții, ascultându-l bombănind încet în camera alăturată. Singurul cuvânt pe care-l auzi clar fu „hotărît“, urmat de un hohot de râs și un șir de înjurături care-i șocară auzul prin varietatea și durata lor.



## Capitolul 5

Sunny se ridică din poziția în care stătea pe podea și închise televizorul, apoi rămase cu capul aplecat într-o parte și ascultă liniștea din casă. Trecuseră trei ore de când Ben plecase să se întâlnească cu prietenul lui, Charlie, iar ea se simțea ciudat de dezorientată în absența lui. Încercase să citească și să se uite la televizor, dar nici una din variante nu-i reținură interesul pentru mai mult timp. Voia să discute cu Ben despre ceea ce aflase.

– Poate ar trebui să încep să scriu un jurnal, spuse ea spre o veioză neinteresată de părerea



ei. „Ce am aflat azi despre mine“.

Erau atâtea de aflat, se gîndi ea oftînd și plimbîndu-se neliniștită prin cameră. Nu numai despre femeia care fusese în trecutul ei misterios, ci despre cea care exista acum în interiorul ei și care n-avea nevoie de o memorie ca să existe. Era inteligentă? Era sensibilă? Avea gusturi bune? N-avea gust? Voia să afla în ce credea, ce era important pentru ea.

Părea că personalitatea ei era într-un mod irevocabil legată de Ben. În timp ce-și descoperea eul ascuns, părea că-l descoperă și pe al lui. Doar cu cîteva minute în urmă, cînd examinase picturile de pe pereți, descoperise că nu erau reproduseri. Deși nu erau chiar niște opere de artă, Ben avea o mică avere agățată pe pereți.

Cînd el îi povestise despre trecutul lui, ea se gîndise că el fusese ca mulți alți oameni de nivel mediu, că trăise după posibilitățile sale. Iar cînd veniturile se opriseră, fusese nevoit să-și vîndă totul pentru a-și plăti datoriile. Dar noua descoperire făcea ca lucrurile să fie privite dintr-o altă lumină. El ar fi putut să-și vîndă cîteva dintre tablouri și să trăiască o perioadă lungă de timp de pe urma banilor obținuți din vînzări. De ce nu făcuse așa?

Se opri și se rezemă de perete, privind la

lumea de dincolo de fereastră. Era o întrebare pe care nu i-o putea pune niciodată cu glas tare. El avea dreptul la intimitatea lui. Cel puțin acum știa că nu era singura care evita întrebările dificile. Amîndoi fugeau de trecut.

Trecutul. Cînd își aminti acest cuvînt, fața cu ochi rugători îi apăru în minte, iar ea deveni încordată, iar dispoziția i se schimbă într-un fel care nu-i plăcu.

Supărată, întoarse spatele priveliștii ce se vedea prin fereastră. Cine era acest bărbat care o acuza? De ce trebuia să-i apară în noua ei viață, să-i invadeze noua ei bucurie? Și, Dumnezeuule mare, ce-i făcuse ea pentru ca el să-i bîntuie atît de obsedant gîndurile.

Nu voia să-și amintească a cui era fața. Jurase acest lucru noaptea trecută, după ce Ben plecase din camera ei și nimic, nici chiar ochii cenușii ce-o priveau insistent peste masa de la micul dejun nu-i puteau schimba hotărîrea. Trecutul era mort în ceea ce-o privea. Dacă voia s-o urmărească, n-avea decît.

Trebuia să recunoască totuși că simțea puțină vinovăție față de faptul că nu-i respecta dorințele lui Ben. Fusese atît de bun cu ea. Nu realizase asta pe deplin pînă ce nu se trezise de dimineață și găsise hainele pe care el le cumpărase pentru

ea, așezate pe un scaun lângă pat.

Zîmbi amuzată cînd își aminti cum ascunsese sub blugi articolele de lenjerie. Imaginea președintelui de bancă venea în contrast cu cea a bărbatului care știuse exact măsurile pe care să le aleagă. Poate ar fi trebuit să-și schimbe impresia despre el. Un bărbat atît de atrăgător ca Ben trebuia să aibă un trecut bogat în ceea ce privește femeile.

*Trecut, Sunny?* De ce lega femeile de trecutul lui Ben? Puteau să existe o mulțime de femei și în prezentul lui Ben. Întoarse din nou spatele ferestrei și refuză să se gîndească la ceea ce-i produsese o încruntătură pe frunte și o senzație de rău în stomac.

*Plictiseală*, hotărî ea dintr-o dată. *Asta e ceea ce nu-i în regulă cu mine.* Afară se afla în desfășurare o zi nouă, iar ea se învîrtea prin apartament, așteptînd.

Simți cum se enervează și cum inima îi bate mai tare de emoție, în timp ce căuta cheile de rezervă, pe care Ben îi spusese că le ține pe birou. După ce le găsi într-o vază, scrise repede un bilețel și-l fixă în mașina lui de scris, înainte de a pleca din apartament.

Făcînd din nou un semn cu mîna perechii de ochi care apăru din nou pe hol, coborî repede

scările. Treptat însă își încetini pașii, în timp ce aerul trist al casei începu să-i stîrnească imaginația.

– Ești la fel ca mine, nu-i așa? șopti ea, oprindu-se și mîngîind balustrada. Acoperită de toate straturile astea urîte de tapet și vopsea, ți-ai pierdut identitatea. Numai că, spre deosebire de Sunny, casa părea tristă de această pierdere. Aproape că părea să te roage să fie redescoperită. Nu, n-am dreptate, continuă ea să șoptească. Sîntem exact opuse.

Cînd ieși pe ușa principală a casei triste și vechi își puse în gînd o dorință care spera ca într-o zi să se îplinească. Apoi, cu o nerăbdare tot mai tare, se întoarse spre lumea din fața ei.

După ce trecu de trei blocuri de locuințe, ajunsese într-o zonă ce părea să fie începutul unui cartier de blocuri. Clădirile erau vechi, lipite unele de altele, vopsite în bej și maro, dar oamenii fură cei ce-i atraseră imediat atenția.

Își privi o vreme chipul mic în vitrina prăfuită a unui magazin, admirîndu-și blugii și noul tricou și urmărind homosexualii ce treceau pe lângă ea.

Variatatea naționalităților ce se aflau pe o stradă mică din Texas o uimi. În numai douăzeci de minute avu impresia că făcuse înconjurul lumii. Și, spre încîntarea ei, oamenii erau deschiși și

prietenosi, p r nd ferici i să se oprească  i să răspundă întrebărilor pe care le punea mai mult pentru a-i auzi vorbind.

Engleza pe care o vorbeau era un amestec ciudat dintre limba  r ii de unde proveneau  i dialectul texan. Trebui să- i  n bu e un chicotit c nd un rus  i spuse că ie ise pe căldura asta doar pentru a m nca un *borscht*<sup>1</sup> la o cafenea din apropiere.

Erau minuna i. Lumea era minunată, se g ndi ea, d nd col ul  i lu nd-o pe altă stradă cu mici magazine.

Atunci de-abia observă mașina sport de culoare ro ie care rula încet pe strada pe care ea tocmai dăduse col ul. „Ciudat“. Era sigură că o mai văzuse trec nd de două ori, în timp ce stătea în fa a primului magazin.

T n rul blond de la volan nu- i atrăgea cu nimic atenția... cu excepția felului ciudat în care  i rotea capul dintr-o parte în alta, de parcă ar fi căutat nervos o stradă sau o anumită clădire.

 n timp ce Sunny îl privi curioasă, el ajunsese în dreptul ei  i ochii li se  nt lnir , ai lui mărindu-se din cauza surprizei, pentru ca apoi deodată să se îngusteze de furie. Ea rămase uimită de inten-

1. borscht – bor .

sitatea emoțiilor întipărite pe fa a lui, deloc familiară.

Era primul contact din noua ei via   cu o emo ie puternică  i pentru o clipă rămase  intuit  locului, simțînd un fior de teamă str b t ndu-i  ira spinării.

– Nu fi proastă, se certă ea în  oapt , for  ndu-se să- i ia ochii de la fața furioasă a străinului. De ce să mă sperie enervarea lui că nu- i g se te adresa căutată?

Argumentul ei era logic  i plin de sens. Atunci, de ce  i dispăruse bucuria pe care o simțise p n  atunci? De ce dintr-o dată voia să fie din nou acasă, în siguranța oferită de acel loc cunoscut  i de protec ia lui Ben?

Ajung nd la capătul străzii, o luă spre nord  i grăbi pasul,  ndrept ndu-se în direc ia apartamentului.  nc  două col uri  i va ajunge în locurile pe care le cuno tea.

De-abia c nd bătăile inimii reveniră la ritmul normal  i dădu seama că fusese gata să-i spargă pieptul. Era, cu siguranță, o reac ie ciudată. Fusese oare în cealaltă viață at t de r sf tat ,  nc t nu era în stare să înfrunte situa iile dure ale realit ii? Oamenii  i pierdeau cumpătul în fiecare zi. Atunci, de ce reac ionase at t de ciudat?

C nd văzu că se apropie de clădirea veche,

zîmbi bucuroasă și plină de afecțiune spre fațada ei decolorată. Intră și urcă alergînd cele trei etaje, fericită să se afle înăuntru, deși mașina lui Ben nu era încă parcată pe alee.

Scoțînd cheia din buzunarul blugilor, ezită cînd simți din nou perechea de ochi de pe partea cealaltă a holului, ațintită asupra spatelui ei.

– Ghicitoarea Sfinxului? murmură ea zîmbind. Fără să se întoarcă spuse cu voce tare: Cred că ajungi să te simți foarte singur aici dacă n-ai pe nimeni cu care să stai de vorbă. Nu vrei să vii și să bei o ceașcă de cafea cu mine?

Rîse înăbușit cînd auzi ușa trîntindu-se în spatele ei. Lăsînd ușa de la intrare întredeschisă, trecu prin living și merse la bucătărie pentru a pregăti cafeaua.

Cinci minute mai tîrziu, cînd intră din nou în living, ușa de la intrare era închisă, iar pe canapea stătea cel mai grozav copil pe care-l văzuse vreodată.

Părea să aibă în jur de doisprezece ani, acea vîrstă ciudată cînd corpul nu se poate hotărî dacă să rămînă copil sau să păsească pe tărîmul necunoscut al condiției de femeie. Și, pentru a face lucrurile și mai rele, copilul era urît. Nu, urît era prea ușor de spus. Era neatrăgătoare, iar îngruntătura de pe față accentua și mai mult acest lucru.

Părul des și negru îi cădea dezordonat peste umeri, bretonul lung de pe frunte aproape că-i acoperea ochii aflați după o pereche de ochelari. Ramele groase, maronii erau mult prea serioase pentru ea și o făceau să arate mult mai matură, în timp ce rochia albastră, decolorată era total nepotrivită, iar croiala ei copilărească îi scotea în evidență constituția solidă.

În timpul cît dură examinarea lui Sunny, fata făcu același lucru. Apoi, își aruncă un braț peste speteaza canapelei și-și ridică bărbia, luînd o atitudine războinică.

– Ești cumva de pe Marte, sau ce ai? o întrebă fata, iar Sunny fu surprinsă de vocea ei adîncă și morocănoasă. Nu știi să vorbești? Credeam că m-ai chemat să-mi oferi o cafea!

Sunny nici măcar nu încercă să-și ascundă rîsul la auzul acestor cuvinte.

– Pot schimba oferta cu ceva răcoritor? o întrebă ea rîzînd. E destul de cald pentru cafea.

– Nu te deranja pentru mine, spuse fata privind prin cameră. Dar dacă te duci să iei ceva rece, eu aș prefera o bere.

Sunny înghiți în sec.

– Am înțeles, murmură ea. *Nu te lăsa intimidată*, își spuse ea. *Nu e decît un copil*. Mă tem că nu avem bere, minți ea, părăind îngrozitor de intimidată. Nu vrei o oranjadă?

Fata o privi suspicioasă prin lentilele groase ale ochelarilor, de parcă voia să descopere dacă i se face morală. În cele din urmă ridică din umeri și răspunse sarcastic:

– Păi, cred că n-am încotro, nu-i așa?

În acest moment Sunny era pe punctul de a-și pierde răbdarea față de această atitudine, însă văzu în ochii fetei o urmă de-abia perceptibilă de ușurare. Se întoarse, ascunzându-și zîmbetul.

– Cum te cheamă? o întrebă fata.

– Sunny, răspunse ea, scoțînd două sticle cu oranjadă din frigider. Dar pe tine?

– Mary Louise Choate. C..h..o..a..t..e, veni răspunsul aproape enervat din living. Credeam că numele meu sună prostesc, dar Sunny sună și mai rău. E la fel de rău ca Misty<sup>1</sup> sau Raine<sup>2</sup>.

*Îmi pare rău*, se gîndi Sunny în timp ce termină de umplut cele două pahare.

– Mie îmi place... Începu ea, întorcîndu-se cu băuturile, apoi strînse cu putere paharele cînd se pomeni cu Mary Louise stînd exact în spațele ei.

– Care-i ghicitoarea Sfinxului? întrebă fata.

– Cred că va trebui să-ți leg un clopoțel, Mary Louise, bombăni Sunny printre dinți, apoi adăugă

1. Misty – „mist” înseamnă ceață.

2. Raine – „rain” înseamnă ploaie.

cu glas tare: Știi ce e Sfinxul?

– Nu sînt proastă, răspunse ea. Toată lumea știe asta. E chestia aia din deșert care n-are nas.

Sunny trecu pe lîngă ea și vorbi peste umăr:

– Acela-i Sfinxul egiptean. Cel despre care vorbeam eu e Sfinxul grecesc.

Așezînd paharele pe măsuta de cafea, îi indică musafirei unde să se așeze.

– Îi oprea pe toți cei care treceau pe lîngă el și le spunea cîte o ghicitoare.

– Și? întrebă fata nerăbdătoare, trîntindu-se pe canapea.

– Și, dacă nu-i răspundeau corect, îi omora.

– Drăguță tipa, veni răspunsul morocănos. Cum arăta?

– Avea chipul unei femei, corpul unui leu și avea aripi.

Fata își privi corpul solid și spuse:

– Nu-i prea departe, numai că n-am aripi.

– Nu m-am referit la cum arăți tu, spuse Sunny, chicotind din cauza expresiei feței. Am vrut să spun că pari să păzești holul.

– Verific doar, explică ea. Nu te poți afla în siguranță deplină. Mai ales într-o astfel de zonă, adăugă ea. Deci, care era ghicitoarea?

– Ce ființă merge în patru picioare dimineața, în două la prînz și în trei seara?

Mary Louise rămase tăcută pentru o clipă, apoi întrebă nerăbdătoare:

– Ei bine, cine?  
– Omul, răspunse Sunny, simțind pe undeva că noua ei prietenă nu va fi entuziasmată de răspuns. Se tîrăște în patru labe cînd e bebeluș, merge în două cînd e adult, și folosește bastonul la bătrînețe.

Sunny avusese dreptate. După ce-și dădu ochii peste cap într-un gest dramatic, Mary Louise își spuse părerea:

– E o prostie... e mai rău decît o prostie. Nu e deloc amuzant.

– Nici nu cred că trebuie să fie, spuse Sunny în chip de scuză. Nu cred că umorul fusese inventat cînd Sofocle a scris despre Sfinx. Deși, dacă stai și te gîndești, ai putea spune că Oedipus Rex a fost strămoșul tragicomediei.

– Ed... cine?

– Nu contează, spuse Sunny zîbind. Nu era ceva important.

Evident, musafira fu de acord cu ea, pentru că se ridică și făcu un tur prin cameră, aruncîndu-i peste umăr întrebări lui Sunny, în timp ce examina tablourile și celelalte decorațiuni interioare.

– Sunny e numele tău adevărat sau e una din poreclele de alint pe care le au de obicei fetele drăguțe? Nu te-am văzut pe aici pînă acum.

Ești căsătorită cu Ben sau te-a cules de la colțul străzii?

– Oprește-te, spuse Sunny rîzînd și ridicîndu-și mîna pentru a pune capăt interogatoriului. Dacă stai jos îți voi povesti totul. Așteaptă pînă ce Mary Louise se așeză pe canapea, apoi vorbi: Ca să încep cu prima întrebare, nu știu dacă Sunny e numele meu adevărat. Probabil că nu. Iar în ceea ce privește a doua și a treia întrebare, răspunsul e nu, nu sînt căsătorită cu Ben, și da, m-a cules de la colțul străzii, dar nu în sensul la care te-ai referit.

Mary Louise o privi pătrunzător.

– Nu știi care-i numele tău? Ce face Ben aici, are un cămin sau ceva de genul ăsta? Sau starea ta mintală e un subiect înduioșător?

– Nu, trebuie să recunosc că nu e nimic din toate astea, spuse Sunny amabilă. Te deranjează?

– Doamnă, am întîlnit atîția oameni pe-aici, încît am început să mă întreb ce dracu' mai e normal pe lumea asta.

– Atunci ai ajuns într-un punct în care majoritatea oamenilor nu ajung decît după o viață, spuse Sunny. Și nu înjura. E ceva foarte neplăcut la un copil.

– Cred că glumești, spuse Mary Louise în bătaie de joc. După ce te-ai uitat la corpul și la

fața asta, ce altceva crezi că le-ar putea face să arate mai rău? Nimic nu poate, doamnă.

– Ești doar la o vîrstă ciudată, spuse Sunny, simțind că o minciună s-ar putea să fie primită cu mulțumire. Iar numele meu e Sunny. Nu-mi mai spune doamnă.

– Iar eu ți-am spus că Sunny e un nume prostesc. Se opri și-și privi gazda gînditoare. Introduci multe restricții într-o conversație. „Nu înjura“, „Nu-mi spune doamnă“, o imită ea. Ai fi preferat să-ți spun „fătucă“?

– Nu, nu cred, răspunse Sunny, rîzînd de felul de a vorbi al prietenei ei. Dar dacă tot vorbești de restricții, spune-mi, întotdeauna îi pui pe oameni să-și schimbe numele doar pentru ca să-ți placă ție?

Măry Louise rînji.

– Bine, hai să facem un pact. Tu nu-mi spui mie cum să vorbesc, iar eu voi ignora că ai un nume prostesc.

– Foarte frumos din partea ta, bombăni Sunny.

– Dacă nu ești căsătorită cu Ben, atunci înseamnă că te culci cu el, spuse dintr-o dată femeia-copil. Nu te învinuiesc. E formidabil.

Declarînd acestea, se ridică și începu să se plimbe prin cameră din nou, părăind să nu observe felul în care Sunny se trînti pe spate în

scaun, făcîndu-și vînt firoasă cu o revistă.

– Trebuie totuși să adaug, continuă ea, că nu arăți deloc ca tipul obișnuit de Ready Betty, care mișună prin zona asta.

– Și care e acest tip? Întrebă Sunny cu voce slabă.

– Pe-aici? Întrebă fata, privind peste umăr. De obicei au jumătate de kilogram de fard și unghii murdare... și întotdeauna miros ciudat, au un amestec ciudat de parfum și miros de gumă de mestecat.

– Trebuie să arate îngrozitor. Le văzuse oare cu Ben? se întrebă ea. Nu era în nici un fel treaba lui Sunny și, bineînțeles, n-o va întreba pe copila asta despre viața personală a lui Ben, dar...

– Nu sînt rele, spuse ea, dînd din umeri. Unele sînt chiar drăguțe. Numai că nu stau niciodată mult timp. Într-o bună zi le vezi cu un ochi umflat sau se trezesc și-și iau tălpășița. O privi curioasă pe Sunny. Ar fi trebuit să știu că, dacă într-o bună zi Ben va aduce una acasă va arăta diferit. El e... ei bine, el nu-i la fel ca toți cei de pe-aici.

Sunny nu-și permise să analizeze mai atent ușurarea pe care-o simți, aflînd că Ben n-avea obiceiul să aducă femeii la el în apartament. Era prea absorbită de simpatia pe care o simțea față de Mary Louise.

Dumnezeule, ce viață pentru un copil, se gîndi



ea, avînd grijă să nu-și reflecte gîndurile în expresia feței. Nu era de mirare că vorbea ca o femeie bătrînă. Unde erau părinții ei? Cum de o puteau lăsa singură, martoră la asemenea lucruri?

– Dar, știi, continuă Mary Louise gînditoare, de regulă cei care sînt puțin cam... așa aici... arată cu mîna la cap... sînt cei mai drăguți.

– Asta înseamnă că pe mine mă găsești drăguță?

– Ce contează? Întrebă ea, părăind dintr-o dată suspicioasă. Vreau să spun... sînt convinsă că-ți voi frînge inima dacă nu te plac.

– Toată lumea vrea să fie plăcută, Mary Louise, spuse Sunny încet.

– Oh, da? Eu nu vreau. De ce să-mi pese ce gîndesc despre mine o mînă de bețivi și de vagaboande?

Sunny zîmbi tristă. Încă o încăpățînată care refuză să vadă altceva în afară de ceea ce era evident.

– Au fost oameni, cu mult înainte de a deveni bețivi și vagaboande.

– Păi, asta nu cred că e problema mea, nu-i așa? Întrebă ea, aplecîndu-se peste biroul lui Ben și examinînd presse-papier-ul de culoare roz.

– Dacă toată lumea ar gîndi așa, atunci eu nu m-aș fi aflat acum aici. Ben nu m-a văzut în viața

lui înainte de ziua de ieri. A crezut la început că sînt o vagaboandă, dar nu m-a lăsat pe stradă să mor de foame.

Ăsta era Ben al ei. Nu organizatorul eficient, ci celălalt Ben, cel care o mîngîiase noaptea trecută cînd avusese coșmarul.

Mary Louise îi aruncă o privire care era în același timp cinică, bătrînească și foarte, foarte tristă.

– Și chiar crezi că a făcut-o din bunătatea inimii lui? Ben e un tip ca lumea... dar și el trăiește în zona asta. Se opri, privi presse-papier-ul, apoi ridică privirea și-și îngustă ochii. Cît timp i-a trebuit pînă să te bage în patul lui? Întrebă ea.

Sunny rămase cu gura căscată la această întrebare directă.

– Te înșeli. Nu s-a atins nici cu un deget de mine și nici n-o va face. Se opri, privind de aproape acest copil ciudat pe care începuse să-l creadă prietenul ei. Și cred că ai făcut această presupunere, pentru că ești o fetiță care ai văzut prea multe în viața ta și căreia i-a lipsit dragostea.

Fața lui Mary Louise se acoperi de pete mari și roșii la auzul cuvintelor lui Sunny.

– Iar eu cred că tu ești o cățea ce te crezi atotștiutoare! îi strigă ea.

Sunny rămase tăcută pentru o clipă, analizînd

afirmația furioasă a fetei. Apoi o privi surprinsă și spuse:

– Știi ceva, cred că ai dreptate. Și îți mulțumesc sincer că m-ai făcut să înțeleg asta.

Fata o privi ținută pentru o clipă, apoi începu să rîdă.

– Ești într-adevăr ținută, nu-i așa?

– Credeam că deja am stabilit asta.

Sunny se relaxă în scaunul ei, mulțumită că reușise să rămînă calmă în relația atît de furtunoasă cu noua ei prietenă, dar curînd văzu că se relaxase prea curînd. O întrebare aparent inocentă despre părinții lui Mary Louise o făcu pe aceasta să iasă ca o furtună pe ușă, jurînd să nu se mai întoarcă niciodată.

– Bine, spuse ea, așezîndu-se din nou în scaun cînd auzi ușa de cealaltă parte a holului trîntindu-se. Tu ai vrut asta... ținuto.



Ben intră în apartament, plimbîndu-și neliniștit ochii prin living. Nu dorise s-o lase singură azi, dar Charlie nu i-ar fi înțeles motivele pentru care îl evita.

*Iar tu le înțelegi, presupun?* se întrebă el pe

sine însuși în bătaie de joc. De ce nu-i spusese lui Charlie despre Sunny? Nu era necesar să-i menționeze amnezia ei, dar de ce, cel puțin, nu recunoscuse prezența ei în viața lui?

*E simplu. Pentru că nu vrei s-o împarți cu cineva nici măcar într-o conversație. Nu-i așa?*

După noaptea trecută, ea părea mai mult ca niciodată să-i aparțină lui. Iar toate concluzile acelea logice la care ajunsese înainte de coșmarul ei, păreau fragile, față de nevoia pe care o simțeau unul față de celălalt.

Mergînd spre ușa dormitorului, ezită, amintindu-și regulile. Apoi un miros ce venea din bucătărie îi luă cu asalt nările și el își urmă nasul.

Rămase tăcut în ușa bucătăriei, zîmbind de plăcere la imaginea pe care o oferea ea, stînd la mica masă din lemn. Capul ei era aplecat peste una din agendele lui, iar părul îi cădea în jos, acoperindu-i parțial fața.

– Îți scrii propria carte de bucate?

– Ben! spuse ea, sărînd în picioare.

Un sentiment deosebit de acut, aproape dureros, îl cuprinse cînd îi văzu ochii luminîndu-se de bucurie la vederea lui și trebui să se abțină să nu o ia în brațe. *Nu uita că fascinația exercitată de ea trebuie să dispară*, își reaminti el resemnat.

– Nu e în nici un caz o carte de bucate, spuse

ea, rîzînd. E un jurnal.

El lăasă uşa să se trîntească în urma lui şi intră în bucătărie.

– Un jurnal?

– Î-hî. Am hotărît că deşi nu vreau să-mi aflu trecutul... ezită puţin, evitîndu-i ochii în timp ce vorbea... vreau să aflu ce fel de persoană sînt acum. Nici măcar nu am habar dacă ştiu sau nu să gătesc. Aşa că, am făcut o listă cu lucrurile care mi s-au întîmplat în ultimele trei zile şi apoi mi-am analizat reacţiile faţă de ele.

Scoţînd o cutie cu bere din frigider, el o desfăcu, luă o înghiţitură, apoi spuse:

– Pare foarte profund? Ai aflat ceva?

– Nici nu-ţi va veni să crezi cît de multe, spuse ea, cu ochii sclipindu-i de emoţie. De la oamenii pe care i-am cunoscut ieri şi azi am aflat că îmi plac copiii şi bătrînii. Nu crezi că e un semn bun? Vreau să spun, cînd auzi că cineva se poartă frumos cu copiii şi cu bătrînii, îţi place aproape automat, pentru că ştii că aceste două grupe au cel mai puţin de oferit... mă refer la bani sau putere. Aşa că n-ai de ce să fii drăguţ cu ei pentru ceea ce ai putea obţine. Corect?

El aprobă amuzat din cap şi se aşeză pe marginea dulapului.

– Eşti foarte perspicace, spuse el, încercînd să pară serios.

– Aşa cred şi eu, recunosc ea. Iar acum tocmai analizez celelalte lucruri pe care le-am aflat azi, cît timp tu ai fost plecat.

– Ca de exemplu?

– Sînt atît de multe. Un timp am citit... am frunzărit cărţile tale şi dintr-una am aflat că, după Einstein, „acum” se referă la locul în care te afli în momentul respectiv, spuse ea absentă, apoi continuă cu mai mult entuziasm: Dar asta nu e important. Important e ceea ce înseamnă pentru mine. Iar pentru mine nu înseamnă nimic. Aşa că, probabil, nu am un creier de savant. Spuse acest lucru ca pe ceva normal, de parcă n-avea nici o importanţă. Vreau să spun, acum e acum, chiar dacă îţi ia trei ani-lumină să ajungi acolo. Ai înţeles?

El aprobă din cap, apoi clătină cu o expresie confuză.

– Nici un cuvînt, dar nu lăsa ca asta să te oprească.

Ea rîse de expresia lui zăpăcită, apoi continuă să-i relateze despre ce aflase din diversele cărţi şi reviste pe care le găsise în apartamentul lui.

Era atîta entuziasm pe faţa ei. Era atît de plină de viaţă. Oare el se va sătura vreodată s-o privească? Nu-i auzea cuvintele, ci era concentrat asupra aluniţei de lîngă gura care se mişca neîncetat. Era oare moale precum catifeaua, aşa

după cum arăta? Cum ar reacționa ea dacă el ar întinde mîna și ar...

– Ce? Întrebă el derutat, trezindu-se din vis printr-o mișcare bruscă a capului. Ce-ai spus?

– Am spus că el avea un nas și un penis foarte lungi, repetă Sunny răbdătoare, privindu-l, în timp ce el se înecă cu berea.

– Cine? reuși el să spună printre sughiturile care urmau. Cine avea... așa ceva?

– Acel semizeu irlandez, spuse ea. Nu m-ai ascultat?

– Nu face nimic. Ce era cu acel semizeu? Întrebă el exasperat. Ce ai putut afla despre tine din chestia asta?

– Am aflat că sînt total lipsită de delicatețe, pentru că... se opri, rînjind dintr-o dată... mi-ar plăcea să-l văd pe acest bărbat. Cum crezi că merge sau călărește un cal?

Fortîndu-se din răspuțeri să rămînă serios, Ben răspunse sec:

– În zilele noastre nu au numai armuri, ci au și... De unde vrei să știi? Întrebă el nervos. Altceva?

– Multe, dar ești sigur că vrei să le auzi? Întrebă ea prudentă. Nu vreau să te enervez.

– Nu sînt nervos, spuse el, strîngînd din dinți. Ce te face să crezi că aș fi?

– Berea care-ți curge din mînă, spuse ea încet,

mușcîndu-și buza pentru a se abține să nu rîdă.

El privi spre cutia strivită din mîna lui, apoi din nou la Sunny. Femeii ăsteia îi face o imensă plăcere să-l tachineze.

– Ai de gînd să-mi spui sau nu?

– Da, domnule, spuse ea, rîzînd acum pe față. După ce-am citit despre oposumii cu dinți în formă de sabie am hotărît să pun cărțile deoparte.

– Oh, Doamne, chiar a trebuit să pun această întrebare? spuse el printre dinți, apoi îngustîndu-și ochii, întrebă: Oposumi cu ce?

– Oposumi. Știi, animalele acelea mici care se agață de coadă și...

– Știi ce sînt oposumii, spuse el slab, simțind că își pierde treptat răbdarea. Dar nu există oposumi cu dinți în sabie.

– Sigur că nu, rîse ea. Nu există acum. Au trăit cu milioane de ani în urmă, cînd America de Nord și cea de Sud erau separate de apă. În revistă scria clar că pe atunci în America de Sud trăiau marsupiale cu dinți în formă de sabie. Oposumii sînt marsupiale, adăugă ea, de parcă așa lămură totul.

El o privi tăcut, în timp ce ea se ridică și merse la frigider, apoi scoase salata și roșiile din lădița pentru legume. Ben respiră adînc și apoi spuse încet:

– Așa sînt și cangurii.

Ea îl privi peste umăr.

– Canguri cu dinți în formă de sabie? Nu fi prost, Ben.

– Ar fi trebuit să știu, cumva ar fi trebuit să știu, bombăni el.

Ținînd un cuțit într-o mînă și o roșie în cealaltă, ea se întoarse spre Ben, aparent fără să-i observe supărarea.

– M-am gîndit azi la ceva. Nu e ceva ce-am aflat din cărțile tale... Poftim? Ai spus ceva?

– Am spus „Ce ușurare“. Ce spuneai?

– Păi, cînd ai pregătit micul dejun, azi-dimineață, nu mi-a trecut prin cap să mă ofer să te ajut. Ce crezi că înseamnă asta? Par cumva smințită sau puturoasă?

– Sigur că nu. Înseamnă că n-a trebuit, probabil, să te preocupi vreodată de gătit, de pregătit propriile-ți mese.

Ea își lăsă capul într-o parte.

– Adică altcineva a făcut asta pentru mine? Servitori?

– S-ar putea. Sau mama ta. Dar la vîrsta ta... pe care o apreciez în jur de douăzeci și cinci de ani... probabil că nu mai locuiai acasă, la părinți.

Ea se întoarse și începu să taie roșia, fără să mai spună ceva. După o clipă zise peste umăr.

– Nu cred că asta contează cu adevărat. Cum a fost prînzul cu Charlie?

– Plictisitor, răspunse el scurt. Asta-i tot ce ai făcut azi... ai citit?

– Nu, m-am uitat la televizor un timp și am aflat și de acolo destul de multe. Îi aruncă un zîmbet diabolic, apoi văzînd că el refuză momeala, ridică din umeri și continuă: Am aflat că dacă fac o depresie, din cauză că nu-mi place cum arată podeaua, pot depăși această criză avînd o legătură cu instalatorul, care, în realitate, este sora mea, căreia i s-a pierdut urma de foarte mult timp și care a făcut o operație de schimbare a sexului, după ce cromozomii ei au fost afectați de o explozie dintr-o fabrică de deodorante.

– Chiar ai văzut toate astea la televizor? Întrebă el, rîzînd și mergînd lîngă ea să ia o bucată de roșie.

– Nu, recunosc eu, rînjind. Dar a fost aproape tot atît de rău și nu m-am uitat decît cincisprezece minute. După care, am dat pe programul cu Tom Grozavul și Mighty Manfred Cățelul-Minune, care mi s-au părut a avea mai mult sens.

Se opri o clipă, ațintindu-și privirea asupra dulapului din fața ei, apoi se răsuci și-l privi cu o expresie ciudată.

– Ben, par o persoană nervoasă? Știi, genul

care se sperie de propria-i umbră?

El îi privi fața, încercînd să deslușească această schimbare de poziție.

– Nu, de ce?

Rîzînd nesigură, ea se întoarse din nou spre legume.

– Oh, n-a fost un motiv anume. Doar ceva ce mi s-a întîmplat cînd am ieșit azi să mă plimb. Am văzut un bărbat care era furios, pentru că fie se rătăcise, fie traficul era prea lent, fie o altă prostie de genul ăsta. Iar eu eram complet tulburată. De ce m-a afectat atît de tare supărarea unui străin?

Inima lui Ben începu să bată cu putere cînd o ascultă.

– Ai ieșit cît timp eu am fost plecat?

– Da, am vrut...

– Sunny, spuse el încordat. De ce nu mi-ai spus că ai de gînd să ieși?

– N-am știut. Ea păru derutată și puțin jignită de reacția lui. Ce importanță are?

Lui îi fu necesar să respire de cîteva ori rar și profund, pentru a reuși să rămînă calm. Apoi se așeză la masă și o privi.

– Am vorbit cu tine despre asta noaptea trecută, dar cred că n-am fost suficient de clar. Pînă nu aflăm ce ți s-a întîmplat, trebuie să mergem pe presupunerea că cineva vrea să-ți

facă un rău. Nu vreau să mai ieși singură pe afară, pînă ce nu-ți revine memoria.

– Nu poți vorbi serios, spuse ea uimită.

– Nu va fi chiar așa de rău, o liniști el. Voi fi aici cea mai mare parte a timpului și dacă vei dori să ieși, voi veni cu tine.

– Nu! exclamă ea, apoi adăugă mai calmă: Nu. Știu că nu încerci decît să faci ce crezi că e mai bine pentru mine și apreciez asta. Dar Ben, nu pot trăi cu asemenea restricții. Dacă cineva a vrut să-mi facă rău, au avut o mie de ocazii cît timp am zăcut inconștientă în camera aceea. Se opri, apoi continuă: Știu că sună ciudat, dar gîndul de a trăi cu asemenea restricții mă înspăimîntă mai mult decît orice mi s-ar putea întîmpla afară.

– Sunny, nu știi ce vorbești, spuse el, încet și răbdător. Ești derutată.

– Nu mă dădăci, Ben, spuse ea ferm, apoi zîmbi. S-ar putea să fiu nebună, dar nu sînt proastă.

Treptat, el începu să rîdă. Simțea... undeva în adîncul lui... că ceea ce voia ea nu era bine. Simțea că trebuie s-o protejeze de orice i-ar putea face rău. Dar știa de asemenea, că ea nu mințea cînd spunea că se teme de restricțiile menționate de el. Ben vedea asta clar pe fața ei.

Se lăsă pe spate în scaunul lui și o privi,

plăcându-i să-i urmărească mișcările. *Nu te obișnuiești cu asta*, se avertiză el în gând. Era doar ceva temporar. Ea se putea trezi mâine dimineață, amintindu-și exact cine era... și cui aparținea. Atunci, fantezia va lua sfârșit, iar el se va întoarce la lumea reală în care trăise înainte de apariția ei.

Ea se întoarse și-i zîmbi, fără să realizeze durerea simțită de el la gândul purei realități... fără soare strălucitor, fără margarete.

Sunny, dulcea mea iluzie, *se gîndi el, zîmbindu-i cu efort, în timp ce se simțea copleșit de o nouă neputință, ce fel de nebun voi deveni?*



## Capitolul 6

În zilele care urmară, Ben goni realitatea într-un colț și urmări cum strălucitoarea lui iluzie face cunoștință cu lumea. Mica și trista lume din vecinătatea lui, pe care el crezuse pînă acum că o cunoaște atît de bine, deveni un loc desprins parcă din povești, plin de miracole.

După ce fu forțat să poarte nenumărate conversații cu personaje ciudate din parc sau de pe stradă, își dădu seama că firea lui introvertită îl privase de șansa de a se apropia mai mult de diferitele tipuri umane... cel bun, cel rău și cel indiferent.

Niciodată mintea lui n-a fost forțată să lucreze atât de rapid. Niciodată n-a avut o așa mare varietate de materiale de observat ca acum, când, însoțind-o pe Sunny, privea lumea și pe locuitorii ei prin intermediul ochilor ei.

Ea descoperea frumusețea ce se ascundea sub suprafața oricărui lucru. Ea alunga ploaia și vedea curcubeul, descoperea personalitate sub trăsăturile răvășite ale unei corciturii. Asculta avidă amintirile prețioase povestite de o bătrână despre curtezanul ei.

Iar prin ea, Ben vedea, auzea și simțea atât de intens, cum nu i se mai întâmplase nici în copilărie. Renunță să încerce să nu se mai simtă fascinat de ea. Sfârșitul va veni atunci când va fi momentul și, la fel ca Sunny, era dispus să aștepte ca realitatea să-l găsească pe el. El n-avea de gând să meargă în căutarea ei.

Acum, la cinci zile după ce-o întâlnise în fața biroului lui Charlie, se grăbea spre casă, după ce fusese plecat cincisprezece minute la băcănie, de parcă lipsise câteva zile.

– Ei bine? Întrebă ea, fluturându-și mâinile în fața lui când apărură la ușă. Cum îți plac? Mary Louise mi le-a făcut cât timp erai la magazin. Își ținu mâna în fața gâtului, iar oja lucioasă contrasta puternic cu pielea ei albă. Mi-a spus că această culoare se numește roșu-sîngeriu, adăugă ea.

El rîse și-i luă una din mâini, știind că îi privește unghiile mult mai mult timp decît era necesar, dar incapabil să reziste tentației de a o atinge.

– Foarte vampirice, spuse el, pe un ton admirativ, apoi îi aruncă o privire întrebătoare. Cum se face că n-am văzut-o niciodată pe Mary Louise? Mi-ai spus de cîteva zile că locuiește aici, dar tot ce vād sînt niște ochi care mă privesc pătrunzător de fiecare dată cînd plec sau vin.

– E o ființă foarte precaută, Mary Louise a noastră, spuse Sunny chicotind. Nu că nu te-ar plăcea. Părerea ei despre tine este, ca să o citez, că ești un tip „mișto“. Dar, la urma urmei, „niciodată nu ești suficient de prudent“.

El zîmbi apreciativ de felul în care Sunny își imita morocănoasă prietena.

– Pare o fată cu bun-simț. Sper că ascuți ceea ce-ți spune.

– Absolut, zise ea solemn, dar ochii îi sclipeau veseli. De exemplu, știai că de fiecare dată cînd îți vopsești unghiile trebuie să te mănînce undeva sau să sune cineva la ușă? Puse mîna pe brațul lui gol și se aplecă spre el, coborîndu-și vocea la un ton confidențial: Mary Louise consideră că e o lege. Din aceeași categorie cu cea care spune că felia de pîine aterizează întotdeauna jos pe partea cu gemul.

– S-ar putea să-mi schimb părerea despre



Mary Louise, bombăni el, apoi rămase tăcut când privirea îi căzu pe locul de pe braț, unde ea își pusese mîna. Brațul era gol acolo și, în timp ce simțea căldura palmei ei fine, diavolii, care îi deveniseră atît de familiari în ultimele zile, începură să nu-i dea pace, transformînd o atingere banală într-o mîngiere senzuală.

Sunny era o persoană căreia îi făcea plăcere să te atingă. Te îmbrățișa când era emoționată și te săruta când era bucuroasă. Avea obiceiul de a-i mîngîia brațul sau umărul în timp ce-i vorbea. Oh, nu erau decît atingeri inconștiente, bineînțelese... nu era nimic ascuns sau provocator. Era sigur că ea nu se gîndea la sex, atunci când îl atingea. Totul făcea parte din firea ei deschisă. Totul era absolut inocent... iar pe el îl înnebunea, de parcă era supus torturii cu picătura chinezească.

Cu siguranță că ea simțea cît de tensionat devenea el de fiecare dată când îl atingea, așa cum făcea și acum. Lui i se părea că e foarte evident. Cum putea continua să vorbească și să zîmbească, ignorînd că el era supus unui chin așa de mare?

O picătură de transpirație i se prelinse de pe frunte în timp ce se forța să-și alunge frustrarea și să se concentreze asupra celor spuse de ea.

– Ea a trebuit să mă învețe cum să folosesc fierul de ondulat părul, spuse ea pe un ton

necăjit, și îți poți imagina ce a spus despre capacitatea mea mintală, când a aflat că nu știu cum să-l folosesc. Oricum, după ce ne-am chinuit atîta, arată îngrozitor. Semănau cu volănașele de pe rochia ei. Se opri o clipă și se sprijini de el, încruntîndu-se la gîndul care-i trecu prin minte. Nu ți se pare curios că îmi amintesc despre Sofole și nu-mi amintesc despre fierul de ondulat părul? îl întrebă ea. Poate doar o parte a capului meu e afectată. Ridică privirea spre el și-i zîmbi. Care parte crezi că... Dintr-o dată ochii ei deveniră de un albastru intens, pupilele i se dilatară din cauza unei emoții intense, iar restul propoziției fu spus sub forma unei șoapte: ...se ocupă de fierul de ondulat părul.

El nu-și putu împiedica privirea să nu alunece spre gura ei, ațintindu-și ochii fascinat asupra buzei inferioare ce tremura ușor. Aerul dintre ei deveni dens, iar corpurile lor păreau încărcate de o senzualitate vibrantă, ce devenea tot mai puternică cu fiecare secundă care trecea.

Gura lui se uscă, respirația îi deveni greoaie în timp ce ochii alunecau febrili asupra locurilor la care mîinile nu aveau acces. Curba provocatoare a șoldurilor ei. Sînii tari și rotunzi, cu sfîrcuri ce proeminau prin materialul bluzei, păreau să roage să fie mîngîiați.

Umerii delicați și pielea moale, de culoarea

fildeşului, de pe gît. Buza al cărui tremur el voia cu disperare să o liniştească cu un sărut.

Trebuia să pună capăt acestei nebunii. Nevoia lui de ea începea să-i scape de sub control. O simţea urmărindu-l douăzeci şi patru din douăzeci şi patru de ore. Îl urmărea chiar şi în somn, trimiţîndu-i vise erotice care ar fi trebuit să-l ruşineze, dar care nu făceau decît să-i amplifice nevoia şi să i-o facă şi mai mare.

Luîndu-şi privirea de la ea, Ben respiră adînc, încercînd să-şi stăpînească vibraţiile corpului. Cînd o auzi mişcîndu-se, privi îngrijorat în direcţia ei.

Tuşind pentru a-şi drege glasul ea spuse:

– Eu... aaa.... cred că mă voi duce în camera mea. Zimbi slab, apoi, în timp ce se îndreptă spre dormitor, adăugă: E un articol pe care vreau să-l termin de citit.

El o privi tăcut, mergînd şi intrînd în dormitor, apoi, cu o frustrare provenită din adîncul sufletului, lovi cu piciorul un taburet, trimiţîndu-l în cealaltă parte a camerei.



Sunny se sprijini de uşa dormitorului, tresărind cînd auzi zgomotul loviturii.

Dezlipindu-se de uşă, începu să se plimbe agitată prin cameră. *Cît poţi fi de proastă!* se certă ea dezgustată. *Un articol de citit, pentru numele lui Dumnezeu!*

De fiecare dată cînd se afla în compania lui pentru mai mult de cinci minute, gîndurile începeau să i se învîrtă în cap. Nu avea cum să le oprească. Încercase... bineînţeles că încercase, dar fără rost. Nu se putea abţine să nu-l atingă. Nu putea să nu se gîndească ce aproape era de el, nu putea să-i ignore prezenţa.

– Ce fel de femeie sînt? bombăni ea furioasă. El o făcuse clar să înţeleagă că nu va permite să se întîmple ceva între ei. Ceea ce însemna, fie că el nu simţea nevoia ei acută de el, fie că avea o voinţă care era mai presus de capacitatea ei de înţelegere.

În amîndouă cazurile, rezultatul era acelaşi... frustrarea. Iar a te lupta împotriva acestor sentimente era pe zi ce trece mai dificil. Începuse să creadă că singura modalitate de a le stăpîni era să se ferească total din calea lui.

Dar unde să se ducă? Nu putea sta închisă toată ziua în camera ei. Dacă măcar şi-ar găsi o slujbă. Asta ar rezolva multe probleme. Nu numai că ar îndepărta-o de atracţia care devenea tot mai mare, dar iar fi dat ocazia să se răscumpere faţă de el pentru bunătatea manifestată.

Se așează încet în pat, privind drept înainte, în timp ce acest gând devenea tot mai puternic. Din câte vedea, singura alternativă era de a-l lăsa să afle cine era ea, lucru la care nici nu voia să se gândească. Deși motivele se schimbaseră, era la fel de hotărâtă să împiedice trecutul să o găsească.

Își roti capul într-o parte când auzi o bătaie la fereastră și văzu fața lui Mary Louise lipită de geamul ferestrei. Sunny nu-și putea da seama dacă prietenia lor progresa, dar fata o vizita acum regulat, uneori stînd chiar câte o oră, înainte de a pleca îmbufnată. Se rușina încă de Ben, iar când el era acasă refuza să vină în modul obișnuit, așa că traversa parapetul de sub fereastră, care unea cele două apartamente.

– Ce s-a întîmplat? o întrebă neașteptatul ei vizitator, cățărîndu-se stîngace peste pervazul geamului.

Sunny o privi cu o resemnare amuzată.

– Știi, Mary Louise, pe cît de mult îmi place originalitatea căilor tale de a mă vizita, vreau să-ți spun că nu sînt absolut necesare. Ben nu te-ar mușca, dacă ai intra pe ușă.

– Am spus eu ceva despre Ben? întrebă ea supărată. Am avut nevoie de puțin aer proaspăt... dacă poți numi chestia asta cenușie că este proaspătă. O privi intens pe Sunny, cu ochii

îngustați. Te-a încuiat aici? întrebă ea.

– Sigur că nu, rîse Sunny, văzînd expresia suspicioasă a prietenei ei. Am vrut doar să... de fapt, simt că-i stau în drum. Pare să nu se poată odihni cînd sînt în camera lui. Și *nici tu*, adăugă ea în gând.

– Dar nu-ți poți petrece tot timpul aici. Vei sfîrși mai nebună decît ești deja.

– Mulțumesc, spuse Sunny pe un ton sec. Ce sugerezi să fac?

– De ce nu-ți iei o slujbă? Atunci nu numai că vei ieși de aici, dar vei putea să-i plătești pentru cameră și găzduire. Își coborî vocea și veni mai aproape. Atunci n-ar putea spune că-i datorezi ceva.

– Ce ființă încrezătoare ești, nu-i așa? o întrebă Sunny, chicotind. El nu crede că-i datorez ceva, prostuțo. „Eu“ cred că-i datorez... totul, de fapt. Dar nu-mi pot lua o slujbă, fără carnetul de asigurări sociale.

Mary Louise își împinse ochelarii pe nas gînditoare, apoi o privi, ezitînd, pe Sunny.

– Cunosc un loc unde te-ar lua. N-ar conta că ești nebună, spuse ea, referindu-se la starea mentală a lui Sunny ca la ceva obișnuit. Sau că n-ai un carnet, adăugă ea. De fapt, n-ar conta nici dacă ai fi schizofrenică, atîta timp cît ai face ce ți se spune. Dar, îți spun, bărbatul pentru care ar

trebui să lucrezi e un mare porc. Te-ar pune să muncești pînă la ultima picătură.

– Nu mă deranjează munca grea, spuse Sunny, în timp ce ochii începură să-i lucească de emoție. Apoi, deodată, lumina din ochi dispăru. Nu m-ar pune să fac ceva dezgustător, nu-i așa?

– Depinde ce consideri dezgustător, spuse femeia-copil, ridicînd din umeri. Dacă te referi la un anumit fel de relații, atunci nu. De asta încercăm doar să te păzim.

– De asta încerci să mă păzești, repetă Sunny printre dinți, apoi adăugă: Și chiar crezi că m-ar angaja?

– Sigur. Te duc mîine acolo și aranjăm totul, îi promise ea, îndreptîndu-se din nou spre fereastră. Apoi se opri și se uită înapoi spre Sunny: Ai de gînd să-i spui lui Ben?

Sunny nu se gîndise la asta. Într-un fel, credea că Ben nu s-ar opune acestei idei.

– Poate că îi voi lăsa un bilet. Voi avea destul timp să-i spun cînd voi ști ceva sigur.

Dar, după cum se dovedi, Sunny calculă greșit lucrurile. Nu mai avu nici un pic de timp. Nu mai avu timp nici măcar să respire, să se odihnească sau să discute cu el despre planul ei. De-abia păși în micuța cafenea că fu pusă imediat la treabă. Iar acum, zece ore mai tîrziu, se gîndea

că va fi norocoasă dacă va reuși să ajungă acasă. Nu mai avea putere să se îngrijoreze de confruntarea ce va urma.

Într-una din scurtele pauze sună acasă pentru a-i spune că nu pățise nimic, iar convorbirea o avertizase de ce va urma cînd va ajunge acasă.

De îndată ce-i auzi vocea, Ben începu s-o chestioneze cu o furie care o făcu să îndepărteze receptorul de la ureche. Cel mai ciudat era că, după ce se asigură că ea se afla în siguranță, o întrebă cu o voce încordată dacă își amintește cine era.

Cînd îl informă că și-a găsit o slujbă, refuzînd să-i spună unde, se produse o nouă furtună iar ea fu aproape recunoscătoare cînd bucătarul îi indică terminarea pauzei.

Acum, respirînd adînc aerul serii, ea hotărî că se va ocupa de supărarea lui Ben cînd va ajunge acasă... dacă va ajunge. Mergea într-un ritm vioi, știind că dacă va încetini pasul se va prăbuși. Spatele o durea în locuri de a căror existență nici măcar nu știuse, iar picioarele păreau făcute din mușchi ce ardeau, transformîndu-i fiecare pas într-o adevărată tortură.

– Acum știu cum trebuie să se fi simțit mica sirenă, murmură ea în timp ce mergea. Asta-i prețul pe care-l plătesc, pentru că am renunțat la coada mea.

Simți cumva că eroina lui Hans Christian Andersen făcuse o afacere mai bună. Ea cel puțin îndurase durere în schimbul iubirii unui prinț. Sunny o făcuse pentru o sumă de bani din care n-ar fi reușit să trăiască nici măcar un vegetarian.

Sprijinindu-se de un stîlp de telegraf, ridică fiecare picior și-l flectă, încercînd să alunge durerea.

Deci asta înseamnă să muncești. Cel puțin acum știa. Nu-i trebuise mult ca să-și dea seama, fără urmă de îndoială, că nu-i plăcea munca fizică grea, adică ceea ce trebuia să facă pentru noua ei slujbă de chelneriță, spălătoreasă de vase și băiat bun la toate. Și era la fel de clar că nu-i plăcea nici mizeria ce părea să domnească în acea cafenea. Iar cel mai mult îl detesta pe bărbatul solid, cu părul blond, care o angajase. Se cutremură acum cînd își aminti felul în care el rînjise cînd ea mințise, spunînd că și-a pierdut carnetul de asigurări.

După chinuri ce părură fără sfîrșit, ajunse la casa unde se aflau lucrurile ce le iubea cel mai mult... o baie, un pat și Ben. Pașii ei deveniră mai iuți cînd deschise ușa de la intrare, apoi scoase un geamăt cînd privi cele trei etaje pe care le avea de urcat.

N-avea ce face. Scările nu vor dispărea, indiferent cît de mult stătea ea și le privea. Așa că,

sprijinindu-se de balustradă, începu să urce încet, forțîndu-și picioarele ce păreau că refuză să se miște. Cu mici pauze făcute la fiecare etaj, ajunse în cele din urmă în fața ușii apartamentului lui Ben.

Sprijinindu-se de perete, închise ochii și căută puțină forță pentru ceea ce știa că avea să urmeze, după ce va deschide ușa. Deși auzi ușa lui Mary Louise deschizîndu-se, păru să nu fie în stare să-și ridice ochii spre fată. Apoi auzi o voce morocănoasă răsunînd pe hol.

– Ce-i lung și galben și rareori sună?

Sunny chicoti de încercarea prietenei ei de a îmbunătăți întrebarea Sfinxului. Deodată, se auzi scoțîndu-se lanțul și ușa se deschise larg.

– Mamă, ce îngrozitor arăți, spuse Mary Louise încet, dar lui Sunny i se păru ciudat că nu părea deloc amuzată, așa cum se așteptase ea.

– Mă simt îngrozitor. Bărbatul acela ar fi putut face o avere dacă ar fi trăit în vremea Inchiziției spaniole.

– Nu ți-am spus că e cumplit?

– Ba da, mi-ai spus, murmură ea, cu vocea slabă din cauza epuizării. Dar nu l-ai descris corect. Îl face pe Ivan cel Groaznic să pară un tip cumsecade pe lîngă el.

– Ivan cine?

– A fost vedeta rock a secolului al XVI-lea,

bombăni Sunny, apoi deschise ochii și-și dezlipi corpul de perete. Nu avea nici un rost să amîne inevitabilul.

După ce o privi suspicioasă o clipă, Mary Louise ridică din umeri și spuse cu vocea ei morocănoasă:

– Ben se comportă foarte ciudat. Deschide din cînd în cînd ușa și privește în jur, apoi pare gata să explodeze. Și din apartament se aud niște zgomote de parcă se luptă cu mobila.

– O-ho, spuse Sunny, privind spre ușa închisă. Apoi oftă resemnată. Cred că ar fi cazul să intru. Urează-mi succes. Se opri, apoi adăugă: Apropo, ce e lung și galben și rareori sună.

Fata rînji.

– O banană.

Sunny rîse și se întoarse, apoi gemu cînd mișcarea bruscă îi produse o nouă durere în spate. Înălțîndu-și curajoasă bărbia, căută clanța ușii.



Ben se întoarse de la fereastră exasperat, lovind într-un scaun care se afla în drumul lui. De ce nu era ea aici? Ziua asta păruse lungă cît

trei săptămîni. De cînd începuse viața lui să se învîrtă în jurul unei femei ce părea Alice în Țara Minunilor? Știa că în orice clipă ea putea dispărea în ceață, nelăsînd nimic în urma ei. Atunci de ce liniștea lui... care era un bărbat rațional, logic, cu mintea sănătoasă... ajunsese să depindă de persoana ei?

Ieri se prefăcuse că nu observase încercările ei de a nu-i sta în drum, crezînd că astfel îi va face pe plac, în timp ce el nu voia decît să fie în apropierea ei, privind-o cum se mișcă plină de viață, simțind atracția exercitată de ființa ei.

*Pe cine crezi că păcălești?* Trecîndu-și mîna prin părul dezordonat din cauza nenumăratelor gesturi identice, recunoscă că voia mult mai mult de la ea. Zilele treceau cum treceau, dar nopțile, Dumnezeule, nopțile erau iad curat.

Ben nu fusese niciodată nevoit să-și impună autocontrolul în ceea ce privea viața sexuală. Nu mai făcuse dragoste cu o femeie de peste șase luni, dar asta fusese alegerea lui. Nu simțise nevoia. Înainte, cînd simțise această nevoie biologică, nu-i fusese greu să găsească o parteneră disponibilă.

Gîndul că la fel de ușor ar putea găsi una și acum, nu-i trecu prin cap, în timp ce se plimba frustrat prin cameră. Mintea lui fusese luată de o închipuire, de o femeie care nu exista în realitate,

care putea dispărea în orice moment.

Unde fusese astăzi? Merse din nou la fereastră și privi spre orașul care se întindea dincolo de zona în care locuia el. Cu cine fusese oare? Nu cunoștea pe nimeni... nu cunoștea?

Înainte de a putea analiza acest gând neplăcut, Ben auzi un zgomot în spatele lui și se răsuci pe călcâie, iar țimblele începură să-i zvîcnească, simțindu-se cuprins de furie. Ar fi vrut să strige la ea, însă mînia lui era mai degrabă îndreptată spre slăbiciunea de care dădea el dovadă față de ea, decît spre Sunny însăși. Emoția puternică îl făcu incapabil să mai vorbească.

Apoi o privi de aproape, iar toată supărarea pe care o simțise pînă atunci dispăru.

– Sunny!

Din cîțiva pași fu lîngă ea și o cuprinse în brațe, ducînd-o pînă la canapea.

– Ce s-a întîmplat? Întrebă el blînd, știind că ar trebui să-i dea drumul, dar dorind s-o mai țină în brațe măcar o clipă. Ce ți s-a întîmplat? repetă el.

– Cred că se numește cîștigarea existenței prin muncă cinstită, spuse ea cu voce scăzută, dar privind amuzată, lucru care nu dispărea niciodată. Într-o instituție cu mult supraapreciată, adăugă ea.

– Ai muncit? Întrebă el, nevenindu-i să creadă, simțindu-se acum cuprins de un alt gen de furie.

De ce, pentru numele lui Dumnezeu?

– De ce muncesc oamenii de obicei? Ca să cîștige bani.

El respiră adînc, încercînd să nu explodeze.

– Dacă aveai nevoie de bani, de ce nu mi-ai cerut? Se opri o clipă, cu nările fremătîndu-i de mînie, apoi își afundă fața în părul ei. A ce naiba miroase? o întrebă el.

– A grăsime, mirosenii și pui fript, spuse ea încet, închizînd ochii. O combinație interesantă, nu crezi? Mă gîndesc să le cer rețeta. S-ar putea numi *Eau de Truck Stop*.

– Ai lucrat într-o cafenea? Făcînd ce?

– Ai nimerit-o, murmură ea. Am spălat vase, am măturat, am șters praful, am curățat mesele, am servit, am făcut de toate, în afară de a șterge clienții la gură în timp ce mîncau.

– De ce, Sunny? Întrebă el supărat, pendulînd între confuzie și îngrijorare. De ce nu mi-ai cerut bani dacă aveai o atît de disperată nevoie de ei.

Ea se mișcă pe genunchii lui, se ghemui mai aproape, iar cînd vorbi, vocea îi era atît de slabă, încît el fu nevoit să se aplece pentru a o auzi.

– Păi, asta n-ar fi prea frumos, nu-i așa? Să iau bani de la tine, pentru a-ți plăti tot ție pentru găzduire.

Rîse ușor, apoi, în liniștea care se lăsă, deschise ochii. El îi evită privirea, dar o simți privin-

du-l fix.

– Ben, spuse ea, rîzînd de această dată nervos și nesigur. Ai de gînd să țiți?

– S-ar putea, bombăni el răgușit, închizînd ochii. Nu m-am hotărît încă. Înghiți greu, apoi deschise ochii și o privi. Ai trecut prin toate astea ca să-mi plătești pentru că stai aici?

– N-a fost chiar așa de rău. Nu pot spune că mi-a plăcut domnul Delaney, dar clienții erau drăguți și mîncarea...

– Delaney? O privi fix, îngustîndu-și ochii suspicios. Ai spus Delaney?

Cînd o văzu ezitînd, apoi aprobînd din cap, nu-și mai putu reține explozia.

– La naiba! strigă el, punînd-o jos și sărînd în picioare. Ai mers să lucrezi pentru licheaua aia!

Ea îl privi îngrijorată, în timp ce începu să măsoare cu pași mari încăperea. Știa că trebuia să-și stăpînească furia înainte de a-i explica. Nu era vina ei și nu voia s-o sperie. Ea nu știa. Nu avea de unde să știe cu cine avusese de-a face.

– Sunny, spuse el în cele din urmă, cu voce destul de calmă. Omul ăla e o lipitoare. Reprezintă specia umană în forma ei cea mai inferioară. Se folosește de sărăcia celorlalți pentru a face bani.

Privindu-i fața, văzu că ea n-a înțeles. Cum ar fi putut? El nu fusese deloc clar.

– Acel bărbat n-ar recunoaște o margaretă chiar dacă ar vedea-o. Angajează ilegal străini, ca să lucreze pentru el și se folosește de ei într-un mod groaznic. Îi pune să muncească pînă cad jos și nu le plătește nici un cent pentru orele lucrate peste program. Îi plătește cu salarii foarte mici sau nu-i plătește deloc. Și ei n-au cum să-l reclame. Pentru că lucrează acolo ilegal, nu pot lua legătura cu poliția sau cu Ministerul Muncii.

Stînd lîngă ea, îi luă amîndouă mîinile în mîna lui.

– Nu înțelegi? Le sugerează pînă îi lasă fără vlagă. Și, Sunny, îi face plăcere să facă asta. Asta-i partea cea mai rea. Nenorocirea lor îi face „plăcere“.

– De ce nimeni nu face nimic? Întrebă ea, șocată. Dacă practicile lui sînt cunoscute, de ce nu-l oprește nimeni?

– Autoritățile nu se pot atinge de el, spuse Ben dezgustat. Oh, fac periodic razii și arestează oamenii care lucrează pentru el, apoi îi trimit acasă. Dar el spune că nu știa că ei munceau ilegal și scapă de fiecare dată basma curată.

– Ce porcărie!

– Iubito, sînt o groază de lucruri în lume care sînt porcării și tot ce putem face e să nu contribuim și noi la ele.

– Nu e drept, Ben. Cînd vezi răul, ar trebui să existe o cale de a-l pune capăt.



Se cutremură, și Ben știi că de-abia acum reacționa față de ziua grea pe care o avusese.

– Uită de asta acum. Ai nevoie să te întinzi în pat înainte de a te îmbolnăvi.

– Nu sînt chiar atît de fragilă, spuse ea, rîzînd slab. Dar trebuie să recunosc că o baie și un pat sună absolut delicios în clipa de față.

În ciuda protestelor ei, el o duse în brațe pînă la baie și o lăsă înăuntru, apoi rămase lîngă ușă pînă auzi apa curgînd. Mergînd spre pat, dădu cuvertura la o parte, apoi luă cămașa de pe sertarul biroului și o agăță de clanța ușii de la baie.

Mîna lui zăbovi o clipă pe mătasea de culoare crem. Ar fi trebuit să-i cumpere o cămașă de noapte atunci cînd îi luase celelalte lucruri. Se gîndise la asta, dar gîndul la cămașa lui atingîndu-i corpul în timpul nopții, cînd dormea, era ca un fel de consolare.

*Un mod de gîndire periculos, Ben,* se avertiză el în gînd. Genul ăsta de gînduri e mai bine să fie uitare, cel puțin să nu fie permise.

Cînd nu mai auzi apa dușului curgînd, se apropie de ușă.

– Cămașa mea e agățată de clanță.

– Mulțumesc, Ben.

Evident, dușul o înviorase, pentru că vocea ei părea acum mai puternică. El trase draperiile,

apoi se așeză pe pat, așteptînd ca ea să vină în cameră. Cînd apăru, părul ei era umed și-i cădea drept peste umeri, iar mici cîrlionți începură să se formeze pe frunte. Își înfășurase un prosop în jurul corpului și, cînd întinse mîna după cămașă, aceasta alunecă și căzu jos de pe clanță.

În timp ce-o privea aplecîndu-se să o ridice, o auzi gemînd de durere. Sări în picioare și din doi pași ajunse lîngă ea, o ridică în brațe și o duse pînă la pat. Punînd-o jos cu grijă, spuse cu voce răgușită:

– Lasă cămașa acum. Unde te doare?

– Ar fi mai ușor să-ți spun unde nu mă doare, spuse ea, zîmbind ușor. Cred că am făcut alergie la detergentul lor de vase. Mă mănîncă mîinile pînă la coate.

– Relaxează-te și voi vedea ce pot face.

Cînd se întoarse din baie, îi ridică o mînă și începu s-o maseze blînd cu o cremă. Avea impresia că visase de-o veșnicie s-o atingă, dar n-ar fi crezut niciodată că prima oară se va întîmpla pentru a-i ușura durerea.

– Picioarele tale par umflate, murmură el, întinzîndu-i crema pe antebraț și simțîndu-i oasele ce păreau atît de fragile.

– Oh, încă mai sînt? Ce ușurare! Credeam că nici nu le mai am.

El rîse slab, incapabil să priceapă felul în care

ea își bătea joc de propria-i durere. Era atât de dulce. Știa că simte prea mare plăcere atingînd-o, dar nu avea cum să fie obiectiv. Mîinile lui păreau că se mișcă singure, descoperindu-i finețea palmelor, lungimea degetelor, apoi urcau de-a lungul brațelor ei, simțind nevoia să atingă acea piele catifelată peste tot.

– Întoarce-te și voi vedea ce pot face pentru picioarele tale, îi porunci el răgușit, simțind că trebuie să pună capăt cumva atracției hipnotice ce-l cuprinsese în timp ce o mîngîia pe brațe.

Se duse la capătul patului, în timp ce ea se răsuci pe burtă, și-i ridică un picior.



Ar fi trebuit să-l oprească. Știa că ar fi trebuit. Nu era servitorul ei și nu era răspunzător de soarta ei. Nu avea de ce să facă toate aceste lucruri pentru ea... oh, dar era atât de bine.

Gemînd, Sunny își arcui laba piciorului în mîna lui mare, apoi oftă cînd el îi răsuci glezna subțire, masîndu-i cu degetul mare tendonul.

– E fascinant să-ți maseze cineva picioarele, murmură ea, simțindu-și picioarele invadate de o senzație de sfîrșeală. Vreau să spun că e

aproape... mmm... Se opri cînd el trecu la celălalt picior, apoi adăugă oftînd: ... Erotic.

– Crezi?

Vocea lui era răgușită și părea că vine de departe. Groasă și înceată, la fel ca sîngele ce-i pulsa greoi prin vene, o voce ce părea într-un fel o prelungire a vocii ei...

Punîndu-i piciorul pe pieptul lui, începu să-i maseze mușchii gambei, eliberîndu-i de tensiune și oboseală prin mișcări precise și mîngîietoare. Apoi, ajungînd la coapsele ei, ea simți că patul se adîncește și deodată el începu să-i maseze fiecare mușchi al coapsei.

După primele mișcări, aproape ca prin minune, nu mai simți oboseală, iar gîndurile ei se îndreptară spre senzația produsă de blugii lui care se frecau de pielea ei goală, simțind mușchii tari ai coapselor lui pe sub materialul pantalonilor.

*Asta n-ar trebui să se întîmple, se gîndi ea, incapabilă să lupte cu sentimentele pe care le înăbușise zile în șir. Asta ar trebui să fie doar în scop terapeutic. Masajul trebuia să-i reducă durerea din picioare, nu să-i accentueze durerea într-un loc total diferit.*

– E mai bine? întrebă el morocănos, în timp ce mîinile i se plimbau în sus și-n jos pe coapsele ei, din exterior spre interior.

– Ce? Întrebă ea slab. Oh, da... da, e mai bine.

*Nu te mai bâlbâi proasto, altfel îşi va da seama ce se întâmplă cu tine.*

– Îţi voi coborî prosopul doar puţin, Sunny, ca să pot ajunge la partea de jos a spatelui.

– O.K. Vocea ei devenise acum o şoaptă slabă.

Punându-şi câte o mână de fiecare parte a mijlocului ei, el începu să-şi adâncească degetele mari în muşchii spatelui, masînd în sus şi-n jos. Ur-mărind apoi linia coloanei vertebrale, se opri mai mult pe braţele ei, masînd baza fiecărui umăr delicat cu degetele lui fermecate.

După o clipă degetele începură să se mişte neliniştite, mîngîind pielea, iar ea îşi ţinu respiraţia cînd se apropiară din ce în ce mai mult de forma rotundă a sînilor, presaţi sub propria-i greutate. Îşi înăbuşi un geamăt cînd degetele neobosite ajunseră din nou pe umerii ei.

Dîndu-i la o parte de pe ceafă părul încă ud, el îşi modifică poziţia, încălecînd peste mijlocul ei, ţinîndu-şi picioarele mult depărtate pentru a evita să exercite o presiune prea mare asupra corpului ei. Îşi fixă coatele pe umerii ei şi începu să-i maseze muşchii gîtului, aşa cum făcuse şi pînă atunci. Apoi, treptat, mişcările se transformară în mîngîiere, iar degetele lui începură să exploreze

laturile gîtului ei şi zona sensibilă din spatele urechilor.

Capul lui era aplecat, iar ea îi simţea respiraţia aspră şi fierbinte pe gîtul ei. Condusă de un instinct ancestral, ea întoarse capul şi deschise ochii, privindu-l rugător.

Gura lui se afla aproape lipită de a ei cînd ea şopti:

– Te rog.

Apoi, de parcă acesta fusese semnalul pe care-l aşteptase, el i-o închise, apucîndu-i buzele cu o dorinţă arzătoare, identică cu a ei.

Pentru următoarele momente, timpul păru să se oprească în loc, iar ea se simţi pierdută, în plăcerea sărutului. Erau în sfîrşit împreună, iar fiecare părea să recupereze timpul pierdut, în timp ce limbile se mîngîiau una pe alta şi buzele fierbinţi se zdrobeau tot mai mult.

Timpul păru să înceapă din nou să curgă cînd el se depărtă o fracţiune de secundă pentru a-i cuprinde faţa cu mîinile şi a o privi cu o foame adîncă. În momentele dinainte el alunecase jos lîngă ea, aşa că acum stăteau faţă în faţă, fiind separaţi doar de hainele lui.

– Ştii de cît timp aştept să fac asta? Întrebă el în şoaptă. De secole. Îşi lăsă capul jos şi închise ochii de parcă l-ar fi durut.

– Ştii de cînd aştept să faci asta? răspunse ea

încet. Din prima clipă în care te-am văzut. Arătai atât de bine, stînd în spatele biroului acela și eram sigură că te vei enerva din cauza problemei mele ciudate. Apoi ți-ai dus mîna la ceafă și am observat că ar trebui să te tunzi, iar în ochii tăi era o privire... aproape vulnerabilă. Atunci am vrut să te sărut pentru ca totul să-ți treacă.

– Asta a fost un sărut care face ca totul să treacă? Întrebă el, ca și cînd nu i-ar fi plăcut ideea.

– Oh, nu, spuse ea, rîzînd slab. Asta n-a fost pentru tine. Asta a fost numai pentru mine. Asta a fost pentru nopțile în care am stat întinsă în pat, trează, neputînd să dorm.

El gemu răgușit, lăsîndu-și capul în jos și începînd să-i devoreze gîtul, mușcînd și gustînd pielea caldă. Își coborî mîinile pe spatele ei, trăgînd-o aproape de corpul lui, iar ea îi simți erecția puternică în timp ce se lipi de ea.

Mîinile ei începură să se miște neliniștite peste umerii lui, pe gît, strecurîndu-se dedesubtul cămășii pentru a simți pieptul puternic, acoperit cu păr. Cu degete tremurătoare îi descheie nasturii cămășii și i-o scoase de pe el.

El fu luat pe nepregătite cînd ea își coborî încet corpul gol peste al lui, privindu-i sfîrcurile care se frecau de părul de pe pieptul lui.

Fără să-și dea seama, ea scoase un strigăt de

plăcere cînd simți incredibila senzație trimițîndu-i fiori prin tot corpul. Pentru asta așteptase, pentru asta se chinuise de dorință. Dar niciodată n-ar fi crezut că sentimentul poate fi atât de intens, atât de minunat.

Plăcerea ei crescuse considerabil cînd îl auzi gemînd... un geamăt profund, erotic, incredibil... înainte de a-i trage corpul spre el, cuprînzîndu-i fundul cu palmele și arcuindu-se spre ea.

– Iubito, cum poate fi mai minunat decît am visat? șopti el, frecîndu-și disperat corpul de al ei. Nu poate fi posibil.

– Este. E incredibil, dar e adevărat. Îi mîngîie fața cuprinsă de febră, lăsîndu-și degetele să descopere plăcerea atingerii gropiței din barba lui.

Simțea că ia foc. Și numai Ben era cel care putuse să aprindă acest foc. Ardea pentru el cu fiecare fibră a ființei ei. Simțea că va exploda dacă senzațiile vor deveni mai puternice. Pînă cînd el se aplecă și-i luă în mîna lui caldă unul din sîni. Atunci știu că va lua tot ce el îi va dărui și, dacă va muri din cauza intensității, va muri în extaz.

– Acum, Ben, șopti ea disperată. Am pierdut atât de mult timp fără să avem de ce... dar acum putem recupera. Acum, Ben.

– Nu-i nevoie, murmură el, ridicîndu-i mîna

la gură și explorîndu-i contururile. Apoi, cînd îi încercui un deget subțire cu limba lui caldă și umedă, repetă încet, cu voce uimită: Nu-i nevoie?

Dîndu-i drumul brusc, se rostogoli pe spate, cu ochii închiși, respirînd adînc. Apoi un fior puternic îi străbătu corpul.

– Ben?

Dintr-o dată ei îi fu teamă. De ce o lăsase? Ce făcuse ea ca să-i producă o astfel de reacție?

– Ben, te rog, mi-e teamă.

– Nu, iubito, o liniști el, trăgînd-o aproape și așezîndu-i capul pe umărul lui. îi dădu la o parte de pe față părul ciufulit și o privi adînc în ochi.

– Iubito, nu putem face asta, spuse el încet. Am uitat de semnul de pe degetul tău. Sunny, n-avem dreptul să facem asta.

– Dar nu-i cîstit! exclamă ea. Mușcîndu-și buza pentru a se forța să rămînă calmă, adăugă: Eu „simt” că avem dreptul, Ben. Dacă nu era așa aș fi simțit.

– Asta nu e o dovadă concludentă, iubito. Nu mi-ar fi păsat dacă erai călugăriță. Te-aș fi ținut în brațele mele și n-aș fi crezut că fac ceva greșit. Dar așa, nu cred că e bine.

– Dacă aș fi fost călugăriță, atunci călugăria mea ar fi fost un lucru greșit, spuse ea încă-pățînată. Și dacă sînt căsătorită, atunci „asta” e

greșit.

Încet, ferm, el se depărtă de ea și începu să se ridice.

– Nu poți judeca asta acum. Nu, pînă nu cunoști toate amănuntele, spuse el, apoi adăugă aspru: Iar eu ar trebui să-mi trag una, pentru că am provocat așa ceva cînd ești atît de vulnerabilă.

– Nu tu ai început, ci eu, spuse ea încordată, apoi îl privi sfidător: Și mă bucur. Mă auzi? Mă bucur. Așa că nu încerca să mă convingi că-i greșit, pentru că nu e.

El nu-i răspunse și Sunny continuă să se uite la el simțindu-se deodată rușinată. Nu de ceea ce făcuse pînă atunci, ci de ceea ce făcea acum. El era un bărbat cu principii foarte puternice, iar ea încerca să i le submineze.

– Ben, îmi pare rău, spuse ea. Ai dreptate. Acum nu e momentul să luăm astfel de decizii. Te rog, iartă-mă.

El rîse și întoarse capul.

– Vorbești de parcă ai fi încercat să mă seduci. Crede-mă, nimic n-ar fi putut să mă oprească să te ating în seara asta. Ridică din umeri și adăugă: Acum, e timpul să te odihnești. Ne vedem mîine dimineață.

Îl privi ieșind pe ușă și închizînd-o în urma lui, apoi șopti:

- Noapte bună, Ben.
- Cîteva clipe mai tîrziu, adăugă:
  - Te iubesc, iar cuvintele răsunară trist în camera goală.



Mult timp după ce n-o mai auzi pe Sunny foindu-se în pat, Ben își spuse, privind tavanul întunecat.

- Va fi o noapte lungă, bătrîne.

Merse la birou și scoase un pachet de țigări pe jumătate gol.

Renunțase la fumat odată cu vechiul lui stil de viață, dar în ultimul timp nervii lui aveau nevoie de tot ajutorul posibil. Și în seara asta... la naiba, în seara asta îi va trebui multă nicotină pentru a și-i calma.

Ar fi trebuit să se aștepte la asta. Fusese clar din prima clipă, cînd ea venise în casa lui. Și toate bunele lui intenții, toate scrupulele nu valorau nimic cînd era pus în fața încercării. Dacă nu s-ar fi temut să nu-i rănească sentimentele lui Sunny, nu i-ar fi părut nici dacă avea zece soți.

Dumnezeule, cît era ea de receptivă. Ben gemu de frustrare cînd se gîndi cu cîtă nerăbdare

răspunsese ea atingerilor lui. Părase să nu ezite în a-l lăsa să facă dragoste cu ea. Ceea ce însemna că tot ce stătea în calea lor era integritatea lui. Iar aici, în întuneric, simțindu-și trupul chinuit de dorință, integritatea nu părea mai mult decît un cuvînt. Un cuvînt dureros, lipsit de sens.

Privindu-și ceasul, își stinse țigara pe jumătate fumată și merse din nou în pat. Era ora douăsprezece. Trecuseră doar patru ore de cînd plecase de lîngă ea. Îi păreau ca patru zile. Patru zile singuratic, pline de frustrare.

Resemnîndu-se la gîndul că nu va adormi curînd, își încrucișă brațele sub cap și se trînti pe pernă. În timp ce stătea întins, o întrebare nu-i dădea pace în noaptea lungă.

- Cît timp pot suporta asta? șopti el răgușit. Cît timp?



## Capitolul 7

– Ben, dar e ridicol!

Sunny își trase somnoroasă perna peste cap, când zgomotul produs în camera alăturată, deveni mai tare, tulburându-i frumosul vis. Îl visa pe Ben. În visul ei, amândoi stăteau întinși într-un câmp cu margarete, iar soarele blînd de primăvară îi mîngîia cu razele lui. Nu avea nici un trecut la care să se gîndească, nici un viitor, exista numai clipa de față și frumusețea de a se afla unul în brațele celuilalt. Ben o privea cu ochii plini de dragoste și...

– Doar nu poți să crezi cu adevărat că tata știa ceva despre asta? se auzi vocea neîncrezătoare a unei femei.

Sunny își puse ambele mîini peste pernă și o apăsă cu putere peste urechi. Cineva era hotărît s-o aducă la realitate, tocmai cînd ea voia să rămînă veșnic în lumina dragostei din ochii lui Ben.

– Și chiar dacă a făcut, nu crezi că ești un pic nerealist? N-ai descoperit, practic, un scandal. Asta e ceva ce se practică la toate companiile mari.

– Nu-mi pasă dacă papa însuși o face, se auzi vocea rece și tăioasă a lui Ben. E ceva greșit.

Visul lui Sunny se duse, destrămat de vocile insistente din living-room. Se ridică, își cuprinse genunchii cu brațele și-l ascultă pe Ben vorbind cu femeia din camera alăturată.

– Nu știu de ce ești supărată de fapt, Georgia. Nu încerc să fac nici un rău companiei tatălui tău. Nu pot opri ceea ce se întîmplă acolo, dar nu vreau să am de-a face cu asta.

– Știi de ce sînt supărată, dragul meu, spuse femeia căreia el îi spusese Georgia încet. De ce trebuie asta să ne despartă pe noi? Sînt eu paznicul tatălui meu? adăugă ea cu voce alintată.

Sunny se ridică încet din pat, simțind că res-

pirația i-a devenit dintr-o dată greoaie. Femeia asta ținea la Ben. Își putea da seama din vocea ei. Și Ben? El ce simțea? Îi răspundea cu aceleași sentimente?

Oricît era de neplăcut acest gînd, Sunny trebuia să-l ia în considerare. Era clar că el fusese de ceva din trecutul lui. Poate de această femeie?

– Cînd ne-am despărțit, ți-am spus că nu asta e motivul, spuse Ben, iar vocea lui calmă, dar lipsită de orice sentiment, se auzi prin ușă cu o înspăimîntătoare claritate. Descoperirea felului în care își conduce tatăl tău afacerile n-a fost decît un catalizator. Mi-a deschis ochii asupra a ceea ce mi se întîmpla mie. Am renunțat la un mod de viață despre care cred că e greșit pentru mine. Iar tu te numeri printre lucrurile acelea greșite, adăugă el sec, cu un amuzament cinic în voce.

Acesta nu era Ben. Acest străin atît de rece nu putea fi același bărbat cu cel care aproape că plînsese din cauză că Sunny muncise pentru ca să-i răsplătească lui bunătatea. Ceva nu era în regulă cu scena din camera alăturată. Era ceva ce o înspăimînta. Trebuia să oprească ceea ce se întîmpla acolo. Trebuia să-l aducă înapoi pe Ben „al ei”. Dar cum?

Trecură cîteva minute pînă ce femeia vorbi

din nou. Iar cînd o făcu vocea ei era plină de mînie.

– Iar „asta” e bine? Chiar crezi că te vei în-nobila trăind în gaura asta împuțită ca un... ca un „hippie” din pădure? Apoi, izbucni într-un rîs multumit. Mă surprinde că n-ai nici o femeie mortală care să trăiască aici cu tine! Asta ar completa întru totul scenariul! adăugă ea.

– Dacă nu mă înșel foarte tare, murmură Sunny în camera cealaltă, acum e rîndul meu.

Înarmîndu-se cu mult curaj, ea merse la ușă și o deschise brusc. Se sprijini de tocul ușii și închise ochii, întinzîndu-și brațele deasupra capului și căscînd somnoroasă, în timp ce cămașa de mătase i se ridica în sus pe coapse.

– Ben! exclamă Georgia.

Sunny își deschise larg ochii, părăind mirată, și o privi pe femeie. Era înaltă și slabă, iar părul negru era strîns într-un coc sofisticat la baza gîtului, ce se potrivea cu deux-pieces-ul scump, de culoare vișinie. Nu arăta deloc ca o femeie care să-i trezească așa răspunsuri reci lui Ben. Arăta ca o femeie frumoasă, dar obișnuită.

Dar cînd Sunny îl privi pe Ben cu colțul ochiului, zări imaginea străinului sever a cărui voce o auzise prin ușă. Era așezat într-un fotoliu, cu fața la femeia care stătea în picioare. Deși canapeaua nu era întinsă, era clar că ea sosise



pe nepregătite, pentru că el nu era îmbrăcat decât în blugii săi decolorați. Deodată Sunny realizează că el stătea acolo, pe jumătate dezbrăcat, în fața acelei femei.

– Ben, repetă Georgia. Cine-i asta?

– Oh, spuse Sunny repede, înainte ca Ben să poată răspunde. N-am știut că avem musafiri. Am dormit prea mult, adăugă ea în chip de scuză. Nu avem foarte des musafiri. Merse spre ea, întinzându-i mîna, legănîndu-și șoldurile. Ultimul meu coleg de cameră îmi spunea... ezită, căuțînd disperată un cuvînt care să se potrivească noii ei imagini... „Ready Betty“, spuse ea triumfătoare. Cînd femeia privi îngrozită spre mîna ei întinsă, Sunny se întoarse și porni spre Ben. Dar Ben îmi spune Sunny, zise ea, trecînd peste brațul fotoliului și așezîndu-se pe genunchii lui Ben. Nu-i așa, Benjy?

Îi simți corpul zguduindu-se de rîs în spatele ei și privindu-l în ochi, văzu revenind scînteia de viață pe care era obișnuită să o găsească acolo.

Cînd își ridică capul pentru a-i da un sărut zgomotos pe gură, îl auzi înecîndu-se din cauza încercării de a-și înăbuși rîsul și murmurînd:

– Bnejy? iar Sunny își strînse buzele pentru a nu izbucni și ea în rîs.

Întorcîndu-și apoi din nou capul spre femeia care stătea în picioare în cealaltă parte a camerei,

Sunny spuse:

– Ești cumva rudă cu Ben? întrebă ea inocentă. Nu ieșim prea des și n-am cunoscut pe nimeni din familia lui.

O privi curioasă, în timp ce femeia își revenea treptat și răspunse încordată:

– Nu sînt rudă cu Ben. Sînt logodnica lui.

– Logodnica lui? Privi înapoi spre Ben, ridicînd amuzată dintr-o sprînceană, apoi îi zîmbi angelic „logodnicei“ lui. Atunci poți înțelege de ce nu ieșim prea des. Vreau să spun, nu crezi că el... hm... că-i este îngrozitor de frică?

– Ben! Cine este? Și ce-i toată povestea asta? întrebă Georgia furioasă. Apoi, după o clipă, clipi des din gene și vocea îi deveni blîndă. Dragul meu, ești prea inteligent ca să cazi într-o cursă atît de ordinară.

Rosti cuvîntul făcîndu-l să pară vulgar, iar Sunny se cutremură, făcînd un imens efort de a-și controla trăsăturile feței, înainte de a vorbi din nou:

– E cumplit de deștept, nu-i așa? Vreau să spun, i-ai văzut cărțile? Cărți de fizică, de istorie, de arheologie. Chiar și de psihologie. Am încercat să le citesc, dar eu nu sînt foarte isteată, spuse ea veselă. Își țuguie apoi buzele și se încruntă, adăugînd: Toate par să vorbească îngrozitor de mult despre simbolul falic. Ignoră exclamația de

șoc a Georgiei și faptul că Ben se cutremura de rîs și luă o expresie gînditoare, apoi începu să chicotească, spunînd: A trebuit să mă uit în dicționar și n-o să-ți vină să crezi ce înseamnă. Înseamnă...

– Sunny! spuse Ben, trăgînd-o de o șuviță de păr în semn de avertisment.

– Ce? spuse ea, ridicînd inocentă privirea spre el. Oh... nu se spune în companii mixte, nu? Ei bine, îți voi spune mai tîrziu ce înseamnă. O privi pe Georgia de parcă își cerea scuze. Mă tem că va trebui să te uiți în dicționar de una singură.

Georgia nu mai părea atît de frumoasă cu petele roșii pe față. Se sprijini de capătul canapelei, cu ochii strîns închiși. După o clipă, petele scăzură în intensitate. Deschise încet ochii și zîmbi, întîi spre Sunny, apoi spre Ben.

– Ben, vocea ei nu mai era disprețuitoare, ci aproape politicoasă. Presupun că vrei să mergem într-un loc mai intim, unde să putem discuta? Îl întrebă ea.

Ben își mări strînsoarea brațelor în jurul mijlocului lui Sunny, o ridică și o așeză în scaun.

– Nu, Georgia. Nu cred c-ar fi o idee bună, spuse el, iar vocea nu mai era tăioasă ca atunci cînd o speriasse pe Sunny. Îmi pare rău, dar nu avem nimic de discutat.

Pentru o clipă, ea păru că vrea să se certe cu el. Apoi văzu ceva în ochii lui ce-o intrigă. Îl privi curioasă, apoi ridică încet din umeri.

– Nu, cred că nu. Și mie îmi pare rău. Nici nu cred că știi cît de rău.

Întorcîndu-se spre Sunny, zîmbi trist și spuse:

– Nu reușești să faci prea convingător pe proasta, domnișoară... Sunny. Oftă și continuă: Dar, indiferent ce ești, se pare că ești ceea ce vrea el.

Sunny aproape că o auzi făcînd un comentariu în minte cu privire la gusturile lui Ben, dar de această dată cînd îi întinse mîna, îi fu acceptată, deși cu ezitare, iar ei dintr-o dată îi păru rău pentru această femeie pe care încercase s-o submineze. Lui Sunny nu-i plăcu acest sentiment. Era mult mai simplu să n-o placă.

Cînd ușa se închise în spatele vizitatoarei, Sunny îl privi pe Ben.

– Aproape mi-a plăcut, spuse ea încet.

– Nu trebuia să pari atît de vinovată, spuse Ben, rîzînd. Nu eram potrivîți unul pentru celălalt. Iar în adîncul sufletului ei Georgia știe asta. Numai că nu vrea să recunoască.

Tîrîndu-și corpul pe canapea, el își întinse picioarele și o privi fix.

– De ce ai inventat toată povestea asta? Se opri și, înainte ca ea să poată răspunde, izbucni

în ris. „Ready Betty“? Unde naiba ai mai auzit și asta?

– Așa a numit Mary Louise doamnele care... hm... care trec din cînd în cînd pe la bărbații din această clădire.

– Mary Louise vede prea multe pentru vîrsta ei. Ochii lui se îngustară severi. Cum de ai hotărît în acel moment să-ți faci apariția în chip de „Ready Betty“? Presupun că ai ascultat la ușă.

– O spui de parcă am spionat, spuse ea indignată. Cînd îl văzu ridicînd din sprîncene adăugă: Vorbeați foarte tare. Iar eu nu făceam decît să... ascult. Iar motivul pentru care am venit a fost că vorbeai ca acel Ben de care fugi. Își mușcă buza cînd îl văzu încruntîndu-se. Ți-o datorez, fie că vrei sau nu să recunoști. Pentru că m-ai lăsat să stau la tine. Pentru că ești atît de bun. Ridică neajutorată din umeri. Așa că am venit să-l gonesc. Îl privi printre gene. Ei bine, a mers, nu-i așa? întrebă ea.

În timp ce-l privea pe furiș văzu cum încruntarea îi părăsește fața, iar ochii încep să-i clipească.

– Ești nemaipomenită, spuse el încet. Și uneori cred că e mai bine să nu încerc să aflu cu adevărat cine ești.

– Nu ești cu adevărat supărat, nu-i așa? întrebă ea, știind dinainte răspunsul, dar vrînd să-l

mai audă încă o dată.

– Nu, nu sînt supărat. Dar, Sunny... Privi în jos, spre mîini. Ce-ai vrut să spui cînd ai afirmat că nu-mi place „acel Ben“?

– Aveam doar senzația... Poate că mă înșel, dar uneori mi se pare că lucrul acela de care încerci să te ascunzi este în interiorul tău, că ți-e teamă că nu vei reuși să scapi de el, pentru că nu e în lumea de afară, ci în tine. Am presupus că ceea ce-am văzut azi era celălalt Ben, cel care nu-ți place.

El rămase gînditor și tăcut pentru o clipă, apoi spuse încet:

– Vezi mult prea mult. Își sprijini capul de canapea și continuă: Ți-am spus că tuturor le e frică să-și privească sufletul cu adevărat. Poate nu tuturor, poate doar mie... indiferent cine sînt eu, spuse el trist. Se pare că sînt cineva cînd mă aflu lîngă oameni ca Georgia și tatăl ei și cu totul altcineva cînd sînt cu tine. Rîse disprețuitor. Într-un fel asta mă face să par instabil și... slab.

– Asta te face să pari foarte uman, îl corectă ea blînd.

– Și care crezi că sînt eu, cel adevărat?

– Amîndoi, spuse ea încet, dorind cu disperare să meargă lîngă el și să-l consoleze. Cînd ești cu oameni care nu înțeleg altceva decît puterea,

atunci ești puternic și viclean. Dar când ești cu oameni care apreciază blîndețea și frumusețea din lume, atunci îți arăți și tu latura blîndă. Dacă ai proceda altfel, atunci ai avea probleme, pentru că oamenii care apreciază puterea ar rîde în fața blîndeții, iar cei blînzi ar tremura în fața unei demonstrații de forță. Deodată ea începu să rîdă ușor cînd îi văzu expresia de uimire. O fac din nou, nu-i așa? Îmi pare rău.

– Nu, să nu-ți pară, spuse el, clătînînd din cap. M-a șocat doar pentru o clipă. Nu știu de ce întotdeauna mă aștept să spui ceva naiv și ne-realist. Știi, în genul „Hei, băieți, hai să ne distrăm ca în vechile filme cu Andy Hardy!” Rîse cînd o auzi întrebînd:

– Andy cine?

Însă el își continuă gîndurile:

– Iar tu vii să-mi trîntești una ca asta. Are foarte mult sens. Cel puțin, cînd pui astfel problema nu mai sună chiar atît de rău.

Rămase tăcut pentru o clipă, privindu-și mîinile împreunate în fața lui. Apoi ridică privirea spre ea.

– Ai pomenit de tatăl Georgiei? Cît de mult ai auzit?

– Destul de mult.

– Și nu ești curioasă? O privi amuzat.

– Mor să aflu totul, recunosc eu. Vreau asta

de mai multe zile. Cum să nu fiu curioasă, cu toate tablourile și lucrurile astea scumpe pe care le ai în casă și pe care le-ai fi putut amaneta? Îi aruncă o privire de martir. Dar cum ți-am interzis să-mi afli trecutul, m-am gîndit că e politicos să fac același lucru vizavi de tine.

– Sărăcuța de tine, spuse el, rîzînd. De fapt, cred că aș vrea chiar să vorbesc cu tine despre asta. Se ridică și merse la fereastră, privind-o peste umăr. Dar mai întîi aș aprecia foarte mult dacă te-ai duce și te-ai îmbrăca.

Coborîndu-și ochii spre corpul ei, ea văzu că atunci cînd își trăsese picioarele spre ea cămașa i se ridicase atît de sus pe coapse, încît îi dădea la iveală chiloții de culoarea piersicii.

– Oh... da, ai dreptate. Îmi pare rău, se bîlbîi ea, simțind că se înroșește.

Zece minute mai tîrziu, cînd era îmbrăcată și roșeața îi dispăruse, se așeză din nou pe brațul fotoliului, privind mușchii perfecți și pielea ușor bronzată a spatelui lui gol.

– Ai nevoie mai întîi de o scurtă introducere, spuse el, privind pe fereastră. Eram ceea ce se numea „un tînăr strălucitor”. Dumnezeuule, cît urăsc expresia asta. Mă face să par ca un bec aprins. Compania tatălui Georgiei era locul meu de joacă. Viitorul meu fusese dinainte stabilit. Mîncam, beam și dormeam în companie. Și, în

cîțiva ani, aș fi deținut președinția. O privi peste umăr. Nu aveam nici un dubiu cu privire la asta. Domnul Sellers plănuiise totul pentru mine, iar eu mergeam înainte. A fi președintele unei companii mari părea un pas promițător.

Înconjură biroul și se sprijini de el, punîndu-și coapsa pe suprafața lui aspră.

– Georgia era unul dintre beneficii, unul mic și plăcut. E o fată isteată. A văzut din ce parte bate vîntul. Și-a dat seama de ambiția din mine și s-a asigurat să se lipească de cel care va ieși învingător.

Sunny nu făcu nici un comentariu, dar i-ar fi putut spune că motivele pentru care Georgia se atașase de el nu erau doar acestea. S-ar fi putut ca ea, după spusele lui, să fi recunoscut în el un învingător, dar nu acesta era motivul principal. Ben ar fi putut să fie un simplu funcționar și tot ar fi atras atenția femeilor ca Georgia.

– Apoi, continuă el, șarpele intră în Grădina Edenului, iar prima mea mușcătură fu dintr-un măr putred. Rîji brusc. Am descoperit că respectiva companie folosea de ani de zile practici ilegale și care, după părerea mea, erau de neiertat.

Se opri. Urmă o parte dificilă pentru el. Sunny vedea asta din expresia feței.

– Știi că anumite substanțe sînt ilegale în Sta-

tele Unite? Ea aprobă din cap. Nu e ceva neobișnuit pentru companii să vîndă aceste produse Lumii a treia. Știam că se întîmplă asemenea lucruri, ca orice cetățean de rînd, însă mie mi se face rău cînd mă gîndesc că banii sînt mai importanți decît oamenii. Vocea lui deveni joasă și intensă. Dar niciodată n-am privit destul de aproape în propria mea companie, pentru a vedea că fac același lucru.

Pentru o clipă, el își privi pumnii încleștați. Cînd în cele din urmă vorbi din nou, vocea-îi era răgușită.

– Toți anii ăia petrecuți acolo nu m-am preocupat să aflu ce se întîmplă.

Era atît de dureros să-l vezi condamnîndu-se, însă ea nu avea cum să-l ajute. Știa că era ceva ce trebuia să rezolve de unul singur.

– Ce ai făcut? îl întrebă ea încet.

– M-am dus la domnul Sellers. Era totuși posibil ca nici el să nu știe. Se întîmplă asemenea lucruri. Într-o companie atît de mare, uneori mîna dreaptă nu știe ce face stînga. Dar el știa. Știa, iar atunci cînd l-am întrebat despre sănătatea oamenilor care era afectată, a ridicat din umeri. Singura lui scuză a fost: „Toată lumea face asta” și a început să-mi enumere companiile... companii mai mari și mai respectate decît a lui... care făceau același lucru. Rîse amar, apoi continuă:

Nu eram naiv. Știam despre lucrurile ce se petrec pe ascuns în lumea afacerilor. La naiba, am folosit și eu unele trucuri murdare. Trebuie să fii lipsit de scrupule cînd ai de-a face cu asemenea sume uriașe de bani și cu atîta putere. Dar acum nu era vorba despre un concurent de afaceri. Era vorba despre viețile oamenilor care nu aveau nimic de-a face cu lumea afacerilor. Oamenii ăștia nu știu de la o zi la alta de unde le va veni hrana următoare. Nu merită să le faci așa ceva, spuse el extrem de mișcat.

Așa că am plecat. Am renunțat la tot ce avea legătură cu genul ăla de viață. Cu excepția tablourilor mele. Banii pe care i-am obținut din vînzarea casei și a celorlalte lucruri le-am băgat în aceste tablouri. Nu le-am strîns niciodată în ideea de a scoate în viitor mai mulți bani de pe urma lor. Am cumpărat ceea ce mi-a plăcut. Acum poate sună prostesc, dar frumusețea acestor tablouri e ca o speranță de care mă agăț, ca un semn că mai există ceva pur și bun undeva, în lumea din jur.

– Și n-ai găsit nimic altceva în lume, cu aceeași puritate și bunătate? întrebă ea încet. I se părea ciudat, pentru că ea privea în jurul ei și găsea foarte multe lucruri care s-o bucură... foarte multe care erau bune, spre deosebire de el care vedea atît de puține.

– Uneori. Uneori cred că am găsit, dar apoi realizez că e doar o iluzie și că n-are o bază reală.

– Mă întreb dacă știi cît e de trist ceea ce spui, murmură ea.

– Ai de gînd să mă analizezi din nou? întrebă el.

Ea rîse.

– Nu, n-am de gînd. Am încredere în tine. Știu că pînă la urmă îți vei reveni. Și cînd aceasta se va întîmpla, vei deosebi binele de rău. Țsta e și motivul, egoist, pentru care oamenii se înconjură doar de lucruri care să le placă. Iar binele e mult mai plăcut decît răul.

– Tu ai totul lămurit, nu-i așa? întrebă el, privind-o curios.

– Nu chiar totul, murmură ea, plimbîndu-și melancolică ochii peste torsul lui gol. Apoi rînji cînd îl văzu urmărindu-i privirea. Încă nu înțeleg teoria relativității.

Abia atunci el păru să-și dea seama că era pe jumătate dezbrăcat, pentru că se ridică brusc de pe birou și-și trecu o mîină prin părul des, bombănind:

– Da, bine, cred că aș face mai bine să mă îmbrac.

Îi aruncă o privire, cu ochii îngustați de exasperare, cînd văzu amuzamentul ce sclipa în

ochii ei.

– Trebuie să merg la poștă, îi explică el furios.

Ea privi tăcută cum el își luă cămașa și se îndreptă spre baie. Cu fiecare minut care trecea se apropiau tot mai tare de pasul decisiv al relației lor. I se părea că nu s-ar putea despărți de el, fără să-l cunoască complet. Trebuia să se întâlnească. Ceea ce era între ei era prea puternic pentru a putea fi ignorat. Întrebarea era... când?



Ben își fixă pachetele între perete și pieptul lui, în timp ce-și scoase cheile din buzunarul blugilor. În graba lui, aproape că scăpă pachetele și un sac greu începu să alunece, în timp ce el se chinuia să-i păstreze echilibrul.

În cele din urmă ușa apartamentului se deschise.

– Îmi pare bine să te văd din nou, Mary Louise, strigă el vesel peste umăr ochilor ce-l priveau din partea cealaltă a holului, rînjind când auzi ușa trîntindu-se cu putere.

– Sunny! Aruncă pachetele pe canapea și se îndreptă spre dormitor. Sunny, unde ești?

– Ben?

Se opri cînd o văzu în ușa bucătăriei, apoi, din cîțiva pași ajunse lîngă ea, o luă în brațe și începu s-o învîrtească. Surpriza de pe fața ei îl făcu să izbucnească în rîs.

– Lasă totul baltă. Sărbătorim. O îmbrățișă cu putere, incapabil să-și ascundă emoția. Vino să vezi ce-am cumpărat, îi spuse el.

– Ben, ce s-a întîmplat? Sunny trînti un prosop de vase pe dulap, înainte de a-l urma în living. Ce s-a întîmplat? Ai lipsit ore întregi. Se opri și se încruntă cînd îi trecu prin minte un gînd. Poștă, murmură ea, făcînd ochii mari. Ai fost la poștă! Ben, ai vîndut ceva important!

Îi apucă mîna dreaptă în mîinile ei.

– Asta e, nu-i așa? spuse ea, rîzînd emoționată. Oh, spune-mi înainte de a-ți da una!

El îi privi încîntarea de pe față și simți un val de căldură inundîndu-i corpul. Era mulțumită. Era mulțumită pentru el. Scoțînd scrisoarea din buzunar, i-o întinse fără să spună nimic.

Ea parcurse repede pagina, apoi scoase un strigăt de bucurie.

– Le-a plăcut! Le-a plăcut cu adevărat. Și au inclus și un cec! Ben, ești bogat!

– Nu chiar bogat, spuse el, rîzînd. Doar mai puțin sărac. Dar nu asta-i partea importantă. N-ai văzut de la cine e scrisoarea?

Ea privi din nou scrisoarea.

– *Family of Man?* E chiar atât de bine?

– Bine? E cea mai importantă revistă din țară... nu, nu din țară, se corectă el trântindu-se pe canapea și râzând... din „lume“. O trase pe canapea lângă el, strângând-o de umeri și privind-o uimit. Din lume, Sunny!

– Oh, Ben, spuse ea oftând. E minunat! Îi aruncă o privire serioasă. Nu ți-am spus? Nu ți-am spus că ai nevoie decât de răbdare?

– Da, domnișoară Știe-Tot, mi-ai spus, recunosc el. Acum, deschide cutiile și vezi ce ți-am cumpărat.

– Mie? Ben, nu trebuia să cumperi nimic pentru mine, spuse ea încet, apoi ochii începură să-i sclipască de emoție. Ce e? Ce mi-ai cumpărat?

– Uite. Rîse încântat și-i întinse o cutie mare. Deschide-o mai întâi pe asta.

Luînd cutia, ea îl privi cu ochii plini de căldură, făcîndu-l să i se oprească respirația. Luîndu-și apoi ochii de la el începu să rupă ambalajul. Apoi, dintr-o dată se opri.

– Ben, spuse ea șoptit, ridicîndu-se în picioare. O rochie.

Puse rochia verde în dreptul ei și se răsuci în fața lui.

– Ben, o rochie. E absolut „minunat“.

– Acum deschide asta. Îi întinse un pachet mai

mic.

– Încă? Ben, e prea mult, protestă ea, trîntindu-se din nou pe canapea și desfăcînd ambalajul dintr-un plastic strălucitor. Oh, șopti ea, Ben... pantofi... și ciorapi... Se opri și ridică ultimul articol din pungă. Un ruj, spuse ea uimită, apoi se așeză în genunchi și, luîndu-i fața în mîini, îl sărută ușor pe buze. Ben, ruj de buze.

– Da, știu. Rîse, simțind nodul care i se pusese în gît. Ruj de buze. Ar fi trebuit să mă fi gîndit la asta mai de mult. Ca să-ți spun adevărul, nici azi nu mi-ar fi trecut prin cap, dacă nu mi-ar fi sugerat vînzătoarea.

– Nu! protestă ea. Ai fost atât de atent. Mi-ai dat tot ce-mi trebuia. Dar... rujul e ceva intim, ca lenjeria sexy. Nimeni nu observă, dar te face să te simți mult mai bine... mai feminină.

*Dacă vei arăta și mai feminină, eu voi da de un mare bucluc*, se gîndi el trist, dar spuse cu glas tare:

– Du-te și încearcă-le, pentru numele lui Dumnezeu, ca să văd dacă nu mi-am dat banii degeaba. Și apoi adăugă, pentru a încheia seria surprizelor: Pun șampania la gheață și vom sărbători așa cum se cuvine.

– Șampanie? murmură ea, ridicînd mirată dintr-o sprînceană. Ne schimbăm stilul de viață?

El rîse și o împinse spre baie.



– Absolut. Acum mergi și schimbă-te. Nu poți bea șampanie, chiar dacă e ieftină, îmbrăcată în blugi.



Sunny trînti pachetele pe pat, învîrtindu-se de plăcere. Dragostea pe care-o simțea pentru Ben era puternică și sinceră, iar faptul că-l vedea atît de fericit o umplea de emoție.

Scoase repede rochia din cutie și o îmbracă. Îi venea perfect, după cum se așteptase. Linia ei era simplă, naturală și foarte feminină.

Își puse apoi nerăbdătoare ciorapii și pantofii, apoi se privi în oglinda dulapului. Era rochia unei prințese din povești, se gîndi ea. Apoi, privindu-și critic chipul, începu să se încrunte. Părul ei nu arăta bine. Era prea obișnuit, ca să se potrivească cu rochia.

Se întoarse și răscoli repede prin ambalajele de pe pat, pînă găsi ceea ce căuta... panglica aurie cu care fusese legată cutia.

După zece minute, în care se război cu buclele ei, reuși să le strîngă și să le lege în creștetul capului. Dîndu-se cîtiva pași înapoi din fața oglinzii, aprobă imaginea ce se reflecta.

E mult mai bine, își zise ea, dîndu-se cu rujul de culoarea piersicii.

– Acum, murmură ea, întorcîndu-se cu spatele la oglindă, să ne facem apariția.

După ce deschise ușa, se sprijini de tocul ei, luîndu-și o ținută regală, cu un braț ridicat și cu palma lipită de frunte.

Îl privi nerăbdătoare printre pleoapele întredeschise, iar el simți că i se oprește respirația și se îndreptă automat spre ea. Cînd se apropie, ea îi întinse o mînă subțire.

Rîzînd răgușit, el îngenunche în fața ei și, ridicîndu-i mîna la buze, i-o sărută. Sunny simți buzele calde pe dosul palmei, apoi el îi răsuci încet mîna și depuse un sărut adînc în podul palmei. Oh, cît de mult îl iubea pe acest bărbat. Voia cu disperare să întindă mîna și să-l tragă în brațele ei.

Clătină apoi din cap și rîse, înălțîndu-și trufașă nasul.

– Ridică-te, sclavule.

– Am voie să vorbesc? Întrebă el serios.

– Sigur, spuse ea, dînd din cap cu o bunăvoință regească. Poți spune tot ce vrei despre cît de frumoasă... deosebită... fermecătoare... sînt. Apoi privi în jos spre el și adăugă răutăcioasă: Dar nu mă lăsa pe mine să te învăț ce să spui.

– De fapt, începu el, de-abia reținându-și râsul, voiam să spun că miroase a ars.

– Cina! exclamă ea. Alergînd la bucătărie, luă două cîrpe și deschise larg ușița cuptorului. Dădu disperată din mîini pentru a împrăștia fumul, apoi scoase mîncarea transformată în cărbuni și o pu-se pe aragaz.

– Ce-i asta?

Ea se răsuci și-l văzu stînd în ușa bucătăriei, privind sceptic bucățile negre.

– E o friptură, răspunse ea indignată.

– A-ha. El clătină din cap trist. Poate trebuia să fie o friptură, dar acum e cu siguranță o fostă friptură defunctă...

– Foarte nostim. Simțea că ar trebui să fie nervoasă din cauza lui, dar inima îi era veselă văzîndu-l atît de nepăsător. Poți glumi cît vrei, dar ce vom face cu cina?

– Amănunte, spuse el. Te pierzi în amănunte. Avem șampanie... care trebuie să fie acum destul de rece. Ce altceva mai avem nevoie?

– Mîncare, bombăni ea.

– Atunci pregătește niște aperitive. Ceva simplu... caviar *beluga* sau *paté de foie gras* ar merge destul de bine, îi aruncă el peste umăr, întorcîndu-se în living.

Îl auzi destupînd sticla de șampanie, aflată în frapiera cu gheață, și zîmbi. Cîteva minute mai

tîrziu, cînd duse paharele și o tavă în living, îl găsi întins pe spate pe canapea, cu mîinile sub cap și un zîmbet mulțumit pe buze.

Cînd așeză platoul pe măsuta de cafea, el privi în jos suspicios și întrebă:

– Ce-s astea?

– Aperitive.

El se aplecă și privi mai îndeaproape.

– Arată ca vafe cu vanilie.

Ea îl privi dezaprobator.

– Ești scriitor, folosește-ți imaginația. În afară de asta, sînt perfecte pentru înmuiat în șampanie. Dacă ai înmuia caviar, icrele s-ar împrăștia în șampanie.

El se gîndi o clipă, apoi spuse:

– Ai dreptate. Nu m-am gîndit pînă acum, dar ce-ar putea fi mai dezgustător decît ouă de pește în șampanie. Ridică un pahar, ignorînd hohotul ei de rîs, și îl umplu.

Cînd amîndouă paharele fură pline, Ben îl ridică pe al lui și toastă:

– Pentru excepționalul bun-gust și extraordinara capacitate de percepție a editorului de la *Family of Main*.

– Auzi, auzi. Ea își duse paharul la buze, apoi își puse un deget sub nas din cauza bulelor care o gîdilau. Așteaptă... am și eu unul. Pentru uriașul... și nemaîntîlnitul... talent al bărbatului

pe care-l cunoaștem și-l iubim cu toții. Înainte ca el să poată completa cu un „Amin“, adăugă: Truman Capote.

El se înecă din cauza hohotului de râs venit pe neașteptate și-i aruncă o privire indignată.

– Îți voi plăti pentru asta, bombăni el, apoi mai turnă șampanie și spuse: Pentru oficiul poștal și fie ca ei să continue în a aduce asemenea oferte încântătoare.

– Pentru vafele cu vanilie! exclamă ea exuberantă. Când el o privi cu îndoială, ea ridică din umeri și spuse: Nu mai am alte toasturi.

În timp ce ea luă o prăjitură, el se lăsă pe spate oftând și sorbi din șampanie.

– Asta-i începutul, Sunny. Este, în sfârșit, începutul. Dacă povestea asta e bine primită, sînt pe drumul cel bun. Voi putea scrie ceea ce vreau să scriu.

– Cum adică „dacă“? Își înmuie prăjitura în șampanie. Sigur că va fi bine primită. Tu ai scris-o, nu-i așa?

El zîmbi cu indulgență.

– Ai citit ceva din scrierile mele?

– Nu... recunosc eu încet. Dar mi-ai spus că e bună și ești un om de cuvînt.

El o privi în timp ce-și înmuia o altă prăjitură.

– Chiar mănînci așa ceva?

– E delicioasă, spuse ea entuziasmată. Uite,

încearcă una.

– Prăjituri cu șampanie sună destul de... pervers, murmură el, în timp ce ea înmuie una în paharul lui și i-o duse la buze.

Chicotind, el deschise gura. Deodată, buzele lui îi atinseră degetele, iar reacția fu asemănătoare celei produse de un curent electric. Rîsul dispăru, iar ochii li se întîlniră. Înainte ca ea să poată spune ceva, amintirile senzuale ale nopții precedente reveniră, însă cu mai multă putere și intensitate.

– De ce nu te pot atinge? șopti el răgușit. Vreau cu disperare să-ți fac plăcere, să-mi găsesc plăcerea în tine. Vreau să te răsplătesc, pentru că mi-ai arătat lumea din afara acestei camere, dezvăluindu-mi o altă lume secretă.

Degetele lui zăboviră pe buza ei inferioară.

– Am fi numai noi doi în această lume secretă. Fără trecut, fără viitor. Fără nimeni care să-mi spună că nu trebuie să te ating... să te iubesc.

Vocea lui joasă și răgușită o purta fără efort în acea lume de vis despre care vorbea. Ea simți o ceață fină, senzuală, învăluindu-i, iar imaginile erotice întrerupseră legătura cu realitatea.

– Nici măcar n-am putut să-ți spun, noaptea trecută, cît de incredibil de frumoasă ești. Degetul lui alunecă pe alunița de lîngă gură, iar respirația îi deveni aspră în timp ce continuă să vor-

bească: Ți-ai dat seama, noaptea trecută, că mi-era teamă? Mi-era teamă să te ating ca să nu dispari. Ești atât de mică, atât de perfectă. M-am simțit ca un animal, pentru că voiam să te ating, să te devorez. Îți aveam în sfârșit trupul între mâini și ele îmi tremurau, de parcă eram un băiat la prima întâlnire.

Strecurându-și degetul sub bărbia ei, o trase mai aproape în timp ce începu să-și lase capul în jos. Totul se desfășura mult prea încet față de intensitatea și nerăbdarea din interiorul ei. Apoi, când gura lui era aproape lipită de a ei, iar ea își închise ochii în anticipație, un zgomot o făcu să se trezească la realitate.

Încordându-se, își îndreptă capul spre dormitor. Apoi, recunoscând bătaia atât de familiară din geam, gemu din cauza frustrării. Reținându-și un tremur de dezamăgire, se ridică oftând.

– Unde te duci? Întrebă el mirat, cu vocea păstrând încă urmele acelei răgușeli senzuale.

– Să răspund la fereastră, veni răspunsul morocănos, în timp ce ea dispăru în dormitor.

Merse la fereastră și o deschise.

– Bună, Mary Louise, spuse ea resemnată, când fata se cățără pe pervaz.

– Am vrut doar să te avertizez, spuse fata împingându-și ochelarii pe nas. Unul din pachetele aduse de Ben conține o sticlă. Îmi închipui că are

de gând să te îmbete ca să-i cedezi în cele din urmă.

– Eram pe cale să-i cedez, bombăni Sunny printre dinți.

– Am venit cât am putut de repede ca să te avertizez... Se opri dintr-o dată și o privi pe Sunny. Sunny, arăți „nemaipomenit!”, exclamă ea uimită.

– Mulțumesc. Îți place rochia mea? Ben mi-a cumpărat-o și, da, a cumpărat și o sticlă cu șampanie, dar nu încearcă să mă îmbete, spuse ea fără să se oprească, apoi respirând adânc, adăugă:

– Mai vrei altceva?

Mary Louise se întoarse și privi la reflecția amîndurora în oglindă.

– Cine crezi că a hotărît ca eu să fiu grasă și urâtă, iar tu subțire și frumoasă?

– Nu ești grasă și urâtă. O altă coafură ar face minuni pentru fața ta și ar trebui să te îmbraci într-un fel care să te avantajeze.

– Cum, de exemplu? Să-mi pun o zgardă de gît?

Sunny rîse și-i puse un braț după umeri.

– Nu te mai compătimi atîta. Ești nostimă și inteligentă, în ciuda vârstei tale. Și cu hainele potrivite ai putea fi foarte atrăgătoare.

– Sigur, spuse fata cu îndoială. Brooke

Shields, ai grijă! Apoi o privi pe Sunny. Am niște bani pe care i-am câștigat avînd grijă de niște copii. Am vrut să-i dau tatei, dar el mi-a spus să-i cheltui pentru mine. Putem merge mîine să-mi cumpăr niște haine?

Mary Louise vorbea rareori despre tatăl ei, iar cînd o făcea avea întotdeauna o expresie îngrijorată și tristă pe față.

– Nu văd de ce nu, răspunse Sunny. Privi gînditoare spre morocănoasa sa prietenă. Îți iubești foarte mult tatăl, nu-i așa?

Pentru o clipă nu crezu că Mary Louise îi va răspunde. Apoi spuse repede:

– Trebuie să am grijă de el. Muncește atît de mult. Oftă și adăugă: Se învinuiește din cauză că mama ne-a părăsit pentru cineva cu mai mulți bani. Dar ea a fost proastă. Nimeni n-ar putea fi mai bun decît tata.

– Sînt convinsă că ai dreptate, murmură Sunny, suferind pentru pierderea fetei. Explica foarte mult din atitudinea ei revoltată.

O privi apoi pe Mary Louise cățărîndu-se și ieșind pe fereastră, jurîndu-și să facă tot ce va putea pentru a o ajuta, apoi se întoarse în living, sperînd din tot sufletul ca vraja să nu se fi risipit.

Dar sperase degeaba. Cînd ajunse în cealaltă cameră, o găsi goală și auzi zgomot de vase la

bucătărie. Merse încet spre măsuta de cafea și oftînd, luă o vafă cu vanilie pe care o înmuie tristă într-unul din paharele cu șampanie ce stăteau abandonate pe masă. Rămase o clipă acolo, regretînd, apoi merse la bucătărie pentru a-l ajuta pe Ben.



## Capitolul 8

– Ce zici de ăsta?

Sunny se opri din căutatul prin raft și se întoarse pentru a privi tricoul pe care Mary Louise îl ținea în sus. Pe tricou era scris cu litere roșii: „SO'S YOUR AUNT MINNIE”.<sup>1</sup>

– Îl au și în alte culori? Întrebă Sunny, punând tricoul în fața tinerei ei prietene. Verdele ți-ar scoate ochii în evidență.

– Îmi plac ochii mei acolo unde sînt, mulțumesc, răspunse Mary Louise, zîmbindu-i șmeche-

1. SO'S YOUR AUNT MINNIE – Așa arată și mătușa ta, Minie.

rește și punînd tricoul la loc.

Sunny o privi uimită.

– Mary Louise, ai făcut o glumă! Poate că mai e o speranță pentru tine. Eram sigură că vei deveni agent de asigurări sau ceva la fel de serios.

Mary Louise îi scoase limba și continuă să caute prin rafturi. Aleseseră deja o pereche de blugi și o fustă, iar acum căutau bluze care să se potrivească noii ei garderobe.

După ce terminau cumpărăturile, aveau program de tuns. O tunsoare scurtă va schimba complet aspectul tinerei fete, îi va îndulci trăsăturile feței.

Căutarea unui tricou cu o inscripție mai puțin provocatoare dură încă treizeci de minute. Apoi, după ce plătită pentru cumpărături, ieșiră din atmosfera plăcută, cu aer condiționat a magazinului, în căldura umedă de afară.

Pe drumul spre casă Mary Louise vorbi într-un mod degajat, care devenise din ce în ce mai obișnuit în conversațiile ei cu Sunny. Deodată se opri, apucînd brațul prietenei sale blonde și trăgînd-o lîngă perete.

– E domnul Armquist! șopti ea. Cînd te întreabă dacă vrei să-i vezi revistele, să spui nu.

Sunny o privi suspicioasă.

– Ce fel de reviste?

– Reviste de știință, răspunse ea șoptind îngrozită.

– Ce dezgustător! exclamă Sunny. Încearcă să-ți pervertească mintea cu „știința”. Ar trebui să-i fie rușine.

– Nu ți s-ar mai părea tot atât de amuzant dacă ar încerca să te înghesuie într-un colț, de fiecare dată când ieși din casă, spuse prietena ei, apoi o forță să intre pe un gang, pînă ce pericolul de a fi acostate de domnul Armquist trecu.

Sunny ascultă tăcută și amuzată cum Mary Louise îi povestește cu lux de amănunte despre pe-deapsa care ar trebui aplicată celor care îi forțează pe alții să asculte discuții pe teme politice, științifice și medicale. Când își termină în cele din urmă expunerea, ajunseseră deja în zona unde se terminau clădirile cu birouri și începeau șirul caselor cu aspect dărăpănat.

Gîndurile lui Sunny erau îndreptate către Ben, când un scîrțîit puternic de frîne o aduse din nou la realitate. Când se întoarseră să vadă ce s-a întîmplat, mulțimea se adunase deja în jurul celor două mașini implicate. Din fericire, nu era un accident serios, pentru că Sunny văzu doi bărbați, care păreau a fi șoferii, stînd afară, lîngă una din mașini. Tocmai voia să întoarcă privirea cînd, dintr-o dată, mulțimea se dădu la o parte și ea putu să vadă clar mașinile implicate în

accident.

Șoferii stăteau unul în fața altuia, țipînd și gesticulînd furioși unul la altul. Dar nu acești bărbați îi atraseră atenția. În spatele lor, sprijinit leneș de una din mașini, stătea bărbatul pe care-l văzuse, cu cîteva zile în urmă, la volanul mașinii sport, de culoare roșie.

Îl văzu exact în clipa cînd și el o zări pe ea. Cu o clipă înainte, el privea amuzat la șoferii care se certau... iar în momentul următor ochii lui se măriră cînd privi în direcția ei.

Inima ei începu să bată nebunește, cuprinsă de panică, producîndu-i un vuiet asurzitor în urechi și cîteva minute, ce părură fără sfîrșit, rămase pe loc, paralizată de intensitatea privirii lui. Apoi, cînd îl văzu întorcîndu-se și prinzîndu-l de braț pe unul din șoferi, aplecîndu-și capul și șoptindu-i ceva la ureche, vraja care o ținuse locului păru să-și piardă din puterea terifiantă. Răsucindu-se, începu să meargă repede în direcția apartamentului, trăgînd-o după ea pe Mary Louise, total nedumerită.

– Hei! Ce s-a întîmplat? protestă prietena ei.

– E... Sunny se opri. Cum îi putea explica, cînd ea însăși nu știa? Cum îi putea spune că văzuse un străin și se speriasse de moarte? Nu-i nimic, minți ea. Vreau doar să ajungem mai repede acasă și să văd cum îți vin noile haine.

– Nu vor arăta cine știe ce, dacă îmi rupi un braț, pînă ajungem acasă.

Rîzînd scurt și ușor isteric, Sunny își mări pasul și numai cînd ajunsese în holul întunecat al casei vechi, slăbi strînsoarea asupra brațului lui Mary.

O simțea pe tînăra fată privind-o fix, în timp ce urcară cele trei etaje. Cînd băgă cheia în broasca ușii, Mary Louise o apucă de braț și, oprindu-i mișcările, o întrebă nervoasă:

– Ai de gînd să-mi spui ce-a fost toată povestea asta?

Tocmai cînd Sunny respira adînc și se pregătea să găsească o explicație... orice explicație... telefonul din apartamentul lui Mary Louise începu să sune.

– Du-te și răspunde la telefon, spuse Sunny grăbită. Apoi vino să încerci hainele. Și voi încerca să-ți spun ce s-a întîmplat, adăugă ea gînditoare.

Pentru o clipă, Sunny crezu că prietena ei nu va pleca, dar cum telefonul continua să sune, Mary Louise bombăni:

– Bine. Dar sper să fie ceva întemeiat.

Intrînd în apartament, Sunny încuie ușa în urma ei, realizînd că era pentru prima oară cînd își amintea să facă asta. Mergînd spre fotoliu, se trînti în el, cu ochii închiși. În clipa următoare însă

îi deschise larg, cînd bărbatul cu privire furioasă... aceeași față din visele ei... apăru în fața ei.

– Lasă-mă în pace, gemu ea.

Părea că acea față era întotdeauna acolo, în colțurile întunecate ale minții ei, dar niciodată atît de puternic ca acum. Avea nevoie de Ben. Unde era? De ce nu era acolo să-i alunge coșmarul, așa cum făcuse de atîtea ori?

Își dădu la o parte părul de pe frunte, apoi oftă ușurată cînd auzi o bătaie la ușă.

– Mary Louise, murmură ea zîmbind, simțind cum tensiunea i se împrăștie. Dar cînd deschise ușa, zîmbetul îi îngheță, transformîndu-se într-o grimasă de spaimă.

Nu era Mary Louise. Stînd acolo, sprijinit de tocul ușii, era un bărbat pe care-l mai văzuse doar de două ori în viața ei. Bărbatul din mașina sport, de culoare roșie.

Ei nu-i trecu prin cap să-l întrebe ce vrea. Primul ei instinct fu acela de a-i trînti ușa în nas, însă în clipa următoare ușa se izbi de pieptul ei, iar bărbatul intră în casă. Smucind ușa din mîinile ei tremurînde, el o închise în urma lui și zîmbi. Pentru o clipă nici unul nu vorbi, ci rămaseră și se priviră unul pe altul.

Părul lui blond era tuns îngrijit, iar fața era comună. Nimic nu avea acel chip care să-i facă inima să bată atît de tare... nimic în afara pătrunderii



lui forțate într-un loc în care nu exista decît siguranță și căldură... și dragoste.

– N-a fost deloc frumos din partea ta să fugi așa de noi, spuse el. Nu-i așa?

Sunetul vocii lui... blîndă și plăcută... îi produse fiori reci de-a lungul coloanei vertebrale. Zîmbetul lui deveni mai larg dintr-o dată, ca și cum își amintea reacțiile ei, iar asta îi făcea o imensă plăcere.

– Glenn se simte jignit, șopti el. Dar te poți răscumpăra față de el acum. O privi, cu capul aplecat batjocoritor. Ești gata să mergi, nu-i așa?

Ea clătină încet din cap, apoi din ce în ce mai tare, disperată. Ochii începură să i se rotească prin cameră, căutînd o cale de scăpare. Se dădu înapoi, dar în același timp îi apucă articulația mîinii cu putere.

– Nu te porți prea frumos, spuse el. N-am fost noi buni cu tine? L-am ținut chiar pe Glenn departe de tine, cînd erai inconstientă... și foarte goală.

Sunny simți că-i vine să verse la gîndul că acest bărbat îi văzuse corpul. Dîndu-se înapoi, încercă disperată să-și elibereze mîna, dar el o trăgea tot mai aproape.

– Dă-mi drumul, șuieră ea, lovindu-l.

Aruncîndu-și capul pe spate, el izbucni într-un

hohot de rîs.

– Deci pînă la urmă poți totuși să vorbești.

Zîmbetul lui dispăru brusc și o smuci cu putere de braț, răsucind-o și ajungînd în spatele ei cu un braț peste piept ei, iar cu celălalt strîngîndu-i încă mîna.

– Acum, spuse el, indiferent dacă-ți place sau nu, vom coborî și vom merge la Glenn care ne așteaptă în mașină. Ne vom urca în liniște în mașină și vom termina ce-am început înainte ca tu... să faci acea criză de nervi. Îi dădu drumul la mîna și o apucă de bărbie, răsucindu-i capul spre el și zîmbind din nou. Ai înțeles?

Ca prin minune, ea simți adrenalina descărcîndu-i-se în vene și deodată fu cuprinsă de o minunată și cumplită furie. *La dracu' cu tine*, se gîndi ea minioasă. S-ar putea ca el s-o tîrască jos pe scări. S-ar putea chiar să reușească s-o bage în mașină, dar n-o va face fără luptă. N-avea de gînd să-l lase să cîștige ușor.

Pe nepregătite, își lăsă corpul să cadă moale pe podea. Iar cînd el încercă să se lupte cu corpul ei inert, reuși să se elibereze. Animată de o frică nemaîntîlnită, se îndreptă spre baie, gîndindu-se să se încuie acolo, pentru ca, apoi, să scape ieșind pe fereastră. Dar, înainte de a parcurge jumătatea distanței spre baie, auzi o altă bătaie în ușă.

*Oh, Doamne, Mary Louise! Uitase complet de ea. Trebuia s-o prevină. Trebuia s-o țină la distanță de acest bărbat.*

– Mary Louise! strigă ea disperată. Pleacă...

Nu reuși să spună mai mult, pentru că musafirul nepoftit ajunsese imediat lângă ea, lovind-o cu umărul, în timp ce ea căzu la pământ sub greutatea lui. Ținând-o culcată, îi acoperi gura cu mîna.

Dar ea nu-i simți greutatea deasupra și nici nu observă mîna lui care-i apăsa gura sau gustul de sînge care curgea din buza spartă. Nu avea cum să facă nici o mișcare, pentru că Sunny se afla acum într-un loc unde nimic n-o mai atingea. Singurul lucru care mai reuși să-i penetreze mintea fu bătaia slabă, îndepărtată de la ușă.



Ben coborî din mașină și merse viori spre intrarea din clădirea veche. Sunny trebuie să se fi întors deja de la cumpărături, se gîndi el în timp ce urca scările din față. Chicoti dintr-o dată amintindu-și cum arătase ea cînd îi spusese că va încerca să elibereze fluturile din sufletul lui Mary Louise. Doar Sunny putea vedea un fluture în acel

mic și morocănos Napoleon.

Dar asta era Sunny. Lumea văzută prin ochii ei era un loc minunat, magic, un loc care putea fi uneori uimitor și chiar inconfortabil pentru un om foarte practic. Iar el voia cu disperare să vadă acea lume. Uneori reușea să prindă frînturi, dar...

Șirul gîndurilor lui fu întrerupt brusc, cînd ajunsese în fața ușii. Undeva, deasupra lui, se auzeau pocnituri și cineva striga numele lui Sunny.

Urcînd scările cîte trei deodată, se opri în fața ușii apartamentului în care Mary Louise bătea cu pumnii.

Ea se întoarse spre el, cu fața palidă și înspăimîntată.

– A țipat, Ben, spuse ea, cu vocea tremurîndu-i. S-a întîmplat ceva îngrozitor.

El o dădu blînd dar ferm, la o parte și băgă cheia în broasca ușii cu o mîină căreia nu-i putea permite să tremure. Era disperat să ajungă mai repede înăuntru, dar în adîncul sufletului se temea. Gîndul că lui Sunny i se putuse întîmpla ceva îi produse o durere cum nu mai simțise pînă atunci.

Cînd deschise ușa, ochii lui înconjurară dintr-o privire camera. O fereastră era deschisă și perdelele erau mișcate de vînt, dar nu era nici urmă

de Sunny. Se îndreptă spre dormitor, apoi se opri brusc.

În spatele canapelei, cu părul ei auriu acoperindu-i fața, ea zăcea întinsă pe podea.

Începu să pășească încet spre ea, cu Mary Louise venind în urma lui. Când îngenunche lângă ea inima îi bătea cu atîta putere, încît crezu că îi va pocni și simți tot sîngele scurgîndu-i-se. Îi înălță capul și-l așeză în poala lui, aplecîndu-și fața pentru a simți dacă mai respiră.

Unde-i era mintea? Rațiunea? Ce se întîmplase cu ordinea? Cu judecata? Ar fi trebuit să facă ceva. Altceva decît să se lase cuprins de frica ce-l măcina în interior.

Privi în sus spre fată, forțîndu-se să fie calm, deși vocea lui nu părea astfel.

– Cheamă doctorul, Mary Louise. Numărul lui e trecut lângă telefon. Doctorul Chandler.

Privind din nou spre Sunny, răsufală ușurat cînd îi văzu pieptul mișcîndu-se datorită respirației.

– Sunny, șopti el răgușit. Iubito, te rog... unde te doare? Cine ți-a făcut asta? Te rog, Sunny, trebuie să te trezești și să vorbești cu mine... O sărută ușor pe frunte, apoi cu mai multă pasiune pe obraji, pe ochi, pe buze, șoptind fraze incoerente.

– Nu e drept. Oamenii n-ar trebui să facă rău

celor buni. Așa ceva nu trebuia să se întîmple. Fiecare mușchi din corpul lui era încordat din cauza efortului de a se stăpîni să nu urle de teamă și furie.

– Ar fi trebuit să fiu aici! gemu el răgușit. Blestemați fie cei care au făcut asta! Îi voi găsi, iubito. Nu-ți vor mai face niciodată vreun rău, îți promit. Îi cuprinse fața în mîini, simțindu-se stîngaci și neîndemînatic în fața delicateții ei. Mă auzi, Sunny? Mă...

Deodată simți o atingere pe cămașă și se întoarse. O văzu pe Mary Louise, cu teroarea întipărită pe față.

– E moartă? șopti ea.

– Nu! strigă el, apoi adăugă mult mai calm: Nu, sigur că nu. Își va reveni. Trebuia să reușească să se controleze. Pentru Sunny. Pentru Mary Louise. Pentru el însuși.

Ridicînd-o ușor, o întinse pe canapea și se așeză lângă ea, întorcîndu-se din nou spre fată.

– Cheamă doctorul, Mary Luise. Își va reveni curînd... Se opri brusc, iar cuvintele îi rămaseră în gît cînd simți că cineva îi strînge mîna.

– Sunny? Se aplecă spre ea și văzu că ochii i se deschid.

– Nu, șopti ea, cu o voce răgușită. N-am nevoie de doctor... N-a fost decît... decît...

– Sunny ești rănită. Un doctor ne poate spune

ce ai.

– Nu, sincer, Ben. Vocea ei păru acum mai puternică și încercă să zîmbească slab. M-a lovit tare, dar îmi voi reveni. Zău.

– Cine? întrebă Ben, cu o voce plină de furie. Cine a făcut asta?

O privire ciudată apăru și apoi dispăru de pe fața ei.

– A fost bărbatul de care ți-am povestit, spuse ea ezitînd. Cel pe care l-am văzut cînd m-am plimbat singură, a cărei furie m-a înspăimîntat.

Ben închise ochii și spuse încordat:

– Cum a intrat înăuntru, Sunny?

– Eu i-am dat drumul.

Cuvintele de-abia șoptite, spuse în chip de scuză, îi produsese lui Ben o furie cumplită. Prin-zîndu-i fața între mîini, o ținu strîns și se apropie de ea, cu ochii mari.

– Nu poți face asemenea lucruri, spuse el cu o voce scăzută, respirînd greoi. S-ar putea ca eu să nu fiu în stare să văd margaretele, dar Dumnezeu mare, Sunny, tu poți vedea printre ele. Mîinile îi tremurau de efortul de a rămîne calm. Acolo, afară, există și răul, continuă el. Există. Și dacă nu-l poți vedea, nu faci decît să te păcălești pe tine.

Întoarse furios capul cînd auzi în spatele lui pe cineva respirînd și își aminti de prezența fetei.

– Mary Louise, spuse el, trecîndu-și distrat o mîină prin păr. Vreau să-ți mulțumesc. Bătutul tău la ușa probabil că l-a speriat.

Împingîndu-și ochelarii în sus cu degetul arătător, Mary Louise privi neliniștită de la Sunny la Ben.

– Sunny? șopti ea nervoasă.

– Nu voi păți nimic, Mary Louise, spuse Sunny, zîmbind încurajator. Ai face mai bine să te duci acum. Tatăl tău trebuie să sosească dintr-o clipă în alta și se va îngrijora din cauza ta.

După ce-i aruncă lui Ben o privire furioasă, Mary Louise se întoarse și ieși din apartament. De îndată ce ușa se închise în urma ei, Ben se întoarse spre Sunny și o luă în brațe.

– Am crezut... n-am știut... Părea să nu găsească cuvintele în timp ce-o legăna în brațe, cu fața lipită de gîtul ei moale și cald.

– Știu, șopti ea, mîngîindu-i fața. Știu, dragul meu. Acum e totul bine.

El rîse scurt, ușor batjocoritor.

– Eu însă sînt total nefolositor. Tu ai fost atacată și eu tot ce pot să fac e să țiip la tine. În loc să te liniștesc.

Ea își roti capul pentru a-l privi în ochi.

– Tu mi-ai dat tot ce aveam nevoie, cînd aveam nevoie. Nu crezi că pot înțelege din ce cauză erai furios?

Înțelegea. El vedea asta în ochii ei.

– Sunny, trebuie să stăm de vorbă despre asta, spuse el. Știi ce avem de făcut acum, nu?

– Nu! exclamă ea. Nu, Ben... te rog! Voi sta în apartament, îți promit. Nu vei mai avea nici un motiv pentru care să te îngrijorezi din cauza mea. Voi...

– Sunny, spuse el, întrerupându-i șuvoiul de cuvinte. Trebuie. Știu că-ți este teamă de ce ar putea exista în trecutul tău, dar nu mai putem amîna. Mă tem că ne-a ajuns din urmă.

– Nu-i asta. Își îngropă fața în gîtul lui, punîndu-și brațele împrejur. Nu mă mai tem de asta. Oh, sau poate, puțin. Dar cred că acum m-aș putea descurca.

– Atunci ce e? De ce nu vrei să afli cine ești?

Trecură cîteva momente pînă ce ea vorbi și atunci respiră adînc și spuse ezitînd:

– Ben, ți-am spus că înțeleg de ce te-ai înfuriat pe mine. Te-ai înfuriat pentru că... pentru că ții la mine.

Lui Ben aproape îi veni să rîdă de această descoperire, dar n-o făcu. Tăcu și ascultă ce avea ea de spus.

– Dar tu ții la „Sunny”, Ben, șopti ea, ridicînd privirea și uitîndu-se în ochii lui. Dacă nu vei mai ține la persoana care se va dovedi că sînt? Dacă nu voi mai fi Sunny?

Închizînd ochii neputincios, trecu un moment pînă ce el putu să-i răspundă:

– Iubito, nu-mi pasă dacă ești Somnorosul, Morocănosul sau Doc. Asta nu va schimba ceea ce simt pentru tine. Ridică mîna pentru a-i atinge ușor fața. Nu crezi că și eu sînt îngrijorat pentru același lucru? Dacă, atunci cînd îți vei aminti cine ești, nu vei mai simți ce simți acum pentru mine? Amîndoi ne-am furișat în jurul sentimentelor noastre, pentru că am fost obligați s-o facem. Dar acum, trebuie să înfruntăm adevărul. Chiar dacă ești căsătorită, există acolo, undeva, un bărbat care te iubește. Chiar tu ai spus-o. Cînd îți vei aminti cine ești, îți vei aminti și de el. Și oare asta te va face să mă părăsești pe mine?

Ea deschise gura pentru a protesta, dar el o opri, punîndu-i un deget pe buze.

– Nu spune nimic. Nu poți ști acum cum vei simți. Am vrut doar să știi că și eu mă confrunt cu aceeași teamă. Dar nu pot lăsa ca asta să mă oprească. Nu vom putea avea niciodată un viitor, dacă nu avem grijă de trecut. Înțelegi ce vreau să spun?

– Da, spuse ea tristă. Dar pot să-ți spun ceva despre chipul din visul meu?

– Asta nu mă va face să mă răzgîndesc.

– Poate că nu, dar vreau oricum să știi. Își coborî privirea și începu să mîngîie materialul că-

mășii în dreptul umărului. Ți-am spus că l-am iubit... și așa a fost. Dar nu e la fel cu ceea ce simt pentru tine. Ridică privirea și se uită la el, apoi privi în gol. Nu-l „vreau“, șopti ea.

Ben respiră adânc, cu furie. Dumnezeu, cum va putea el să-i dea drumul să plece, fără să fi făcut dragoste cu ea? Acum, când hotărîse să-i afle trecutul, voia cu disperare să dea înapoi. Voia s-o țină lângă el pentru totdeauna și să nu dea nimănui ocazia să-i despartă.

– Mă bucur, spuse el simplu. Dar asta nu schimbă nimic. Tot trebuie să aflăm.

– Da, știi, murmură ea, apropiindu-se mai tare de el, de parcă simțise și ea singurătatea cuprinsă în aceste cuvinte.



Ben își simțea picioarele de plumb în timp ce urca scările ultimului etaj. Fusese surprinzător de ușor să afle despre ea. Prea ușor. De ce nu-i pregătise soarta niște piedici în calea aflării adevărului, lăsîndu-l să o mai păstreze încă puțin timp?

Chelsea Barron. Chiar și numele sugera aura bogăției. Moștenitoarea familiei Barron, fată din

înalta societate... Douăzeci și opt de ani, sofisticată, nu douăzeci și cinci și naivă. Simțea deja cum Sunny dispăre de lângă el, iar locul rămas gol era cumplit de dureros.

Îi fusese atît de teamă că va afla că este căsătorită. Doamne, ce glumă bună! Ar fi fost mult mai bine să fie căsătorită. S-ar fi putut lupta cu un bărbat pentru ea. Dar nu se putea război cu un stil de viață, cu o moștenire. Ea reprezența tot ce lăsase el în urmă, numai în proporții mult mai mari.

Cînd memoria îi va reveni, nu avea cum să rămînă lângă el. Ce avea el să-i ofere care să se poată compara cu ce avea ea deja? Un viitor nesigur lângă un bărbat care nu se hotărîse încă ce vrea de la viață. Nu era prea mult de oferit pentru o moștenitoare.

Se opri în fața ușii apartamentului, amînînd întîlnirea cu ea cît putea de mult. Știa că acum n-o mai putea ține aici. Nu, după ce aflase azi. Familia ei o căuta probabil, înnebunită de îngrijorare.

Umerii i se lăsară în jos, în semn de înfrîngere, gîndindu-se ce însemna plecarea ei. Cum o putea lăsa să plece? Viața i-o lăsase în lumea lui o perioadă scurtă, mult prea scurtă de timp. Pentru ce anume îi fusese dat să cunoască paradisul, pentru ca apoi să-i fie smuls brutal din mînă.

Brusc, buzele i se subțiară, ochii cenușii deve-

niră duri ca oțelul și își aruncă bărbia înainte cu hotărîre. De ce să-i dea drumul să plece fără să păstreze o parte din ea? Avea la fel de mult dreptul la ea ca oricine altcineva din lume. El o găsise, o botezase, o iubise.

Nu, se corectă el în gînd. El iubea o iluzie. O iluzie pe care o numise Sunny. Poate că Chelsea Barron nu va voi un visător ca el, însă Sunny voia. Și avea dreptul să păstreze iluzia pentru el. Bine sau rău, cînd ea va pleca, el va rămîne cu o parte care nu-i va putea fi luată niciodată.

Cu o expresie aspră și neclintită pe față, Ben descuie ușa și intră.



Sunny privea pe fereastra dormitorului grădina de dedesubt. Ultimele două zile părușeră o eternitate. Ben nu se răzgîndise cu privire la aflarea identității ei și se ocupase de asta cu hotărîrea și încăpățînarea unui bulldog. Ei îi venea să plîngă văzînd cum lumea ei e pe cale să se prăbușească, iar ea nu poate face nimic.

Lăsînd perdeaua să cadă, plecă de la fereastră. Începu să se plimbe agitată, îndreptîndu-se spre living, apoi se opri cînd auzi ușa de la intrare

închizîndu-se.

El venise acasă. Deja îi putea simți prezența în apartament, iar pașii ei deveniră mai repezi în timp ce un zîmbet de bun-venit îi apăru pe buze. Dar cînd intră în cameră și-l văzu stînd încordat în mijlocul living-ului, zîmbetul ei îi dispăru.

Aflase. Ochii ei examinară disperați trăsăturile aspre ale feței lui, în timp ce gîndurile i se îmbulzeau cu disperare în minte. Cum se putuse întîmpla așa repede? Trecuseră doar două zile. Ar fi trebuit să-i ia mult mai mult.

Privirea ei alunecă de la fața lui, rătăcind la întîmplare prin cameră, cuprinsă de panică. Trebuia să pună capăt. Nu putea permite să se întîmple un asemenea lucru. Undeva trebuia să existe o salvare la ceea ce vedea în ochii lui.

Un sunet înăbușit o făcu să tresară și să privească spre el. Îl văzu îndreptîndu-se cu pași mari către ea. Cînd ajunse exact în fața ei, trăsăturile aspre ale feței se îmbîlînziră deodată și fură înlocuite de o vulnerabilitate dureroasă. Avea nevoie de ea. Disperarea din interiorul lui ajunse pînă la ea, împingînd-o în brațele lui.

El ridică o mîna pentru a-i atinge fața, o mîngîiere blîndă, ezitantă, care-i sfîșie inima. Deodată, mîna lui căzu și își închise ochii, nu înainte însă ca ea să vadă durerea din adîncul lor. Întorcîndu-se brusc, străbătu camera și merse la fereastră, tră-

gînd perdeaua cu o mînă ce tremura.

Nu-l va lăsa să se închidă în sine de data aceasta. Nu acum, cînd avea atîta nevoie de ea. Nu cînd ea avea o nevoie disperată de el. Merse încet pînă ajunsese în spatele lui și-i atinse brațul cu mîna.

Atingerea păru să declanșeze o explozie, pentru că el se întoarse și o cuprinse în brațele lui, îngropîndu-și fața la gîtul ei cald. Ea îi simți corpul ce tremura de dorință în timp ce-o ținea strîns în brațe.

În acea clipă în îmbrățișare nu mai rămase decît femeia și bărbatul. Corpurile lor păreau făcute unul pentru celălalt.

– Nu ne vom opri. Aplecîndu-se, Ben o ridică și o duse în dormitor, așezînd-o ușor pe pat.

Îngenunchind lîngă ea, o privi drept în ochi și ei i se păru că încearcă să-i pătrundă pînă în suflet.

– Asta e ceea ce vrei, nu-i așa?

Ea întinse mîna și-i atinse fața, absorbînd căldura degajată, cu vîrfurile degetelor. Cuvintele ce urmau le rosti răgușit:

– Mai mult ca orice pe lume.

Expirînd adînc, el se aplecă și începu să-i deschie bluză. Mîinile ce-i tremurau nu-l împiedicau în mișcări, iar cînd ultimul nasture fu descheiat, el dădu încet materialul la o parte, cu o înfinită

grijă.

Din acel moment, lui Sunny i se păru că vede dragostea lor cu alți ochi. Fiecare mișcare, fiecare mîngîiere i se întipărea clar în minte. Îl ajută nerăbdătoare să o dezbrace de haine. Atingerea lui îi produse în corp vibrații asemănătoare unui curent electric, iar în minte i se întipări imaginea mîinii lui bronzate cuprinzîndu-i sînul alb. Îi simți limba învîrtindu-se în jurul sfîrcului ei tare și întunecat, apoi sugîndu-l cu putere în gură.

Cînd el se ridică și începu să se dezbrace, simți căldura și dorința ce pulsau dedesubt, însă mintea ei păstră imaginea frumuseții masculine... pieptul larg, cu păr des și cîrlionțat, șoldurile înguste și coapsele puternice și musculoase.

Însă partea cea mai frumoasă era intensitatea plăcerii zugrăvite pe fața lui, cînd văzu efectul produs asupra ei de atingerea lui. Cînd ea începu să-i mîngîie locurile descoperite cu o clipă înainte, el scoase un strigăt de animal și o strînse cu putere în brațe, lipindu-i corpul gol de al lui.

Asta era. Motivul existenței ei, motivul pentru care se întîlniseră unul pe altul după ce amîndoi merseseră împiedicîndu-se prin întuneric. Erau făcuți să fie unul.

Plimbîndu-și disperată mîinile peste corpul lui puternic, bărbătesc, ea căuta să-și imprime în suflet făptura lui. Nu conta ce se va întîmpla



mîine. Acum și pentru totdeauna erau inseparabil legați.



Ben nu-și putu înăbuși un geamăt de durere cînd ea își petrecu picioarele subțiri în jurul lui. Sfinte Doamne, ce făcuse el ca să merite un astfel de miracol de plăcere? Ea dăruia atît de necondiționat. Avea nevoie și accepta înfometată tot ceea ce el avea de dat.

*Te rog Doamne, ajută-mă să nu o fac să sufere. Lasă-mă să-i dau tot atîta plăcere cît îmi dăruiește și ea.*

Încet, se retrase, ezitînd. Apoi ceea ce văzu pe fața ei îi alungă orice îndoială. Ea îl aștepta. Nevoia ei era la fel de mare ca a lui.

Apucîndu-i fundul cu mîinile, el o ridică și cu mișcări foarte încete o pătrunse, simțind căldura dinăuntru. Se opri înainte de a o penetra total și, ținînd-o strîns, începu să o mîngîie ușor.

Îi simți unghiile înfigîndu-i-se în umeri, o auzi scoțînd mici sunete sălbatice, de animal și bucuria îi invadea sufletul. Niciodată pînă acum nu fusese mai preocupat de plăcerea unei femei ca de a lui. Îi simți corpul cutremurîndu-se, iar asta îi

potoli foamea, făcîndu-l să dorească să-i dăruie și mai mult.

– Te rog, Ben... acum! exclamă ea, iar cuvintele îi pătrunseră adînc în inimă.

– Da... Oare acel geamăt răgușit era al lui? Acum!

Pătrunse adînc și cu putere, simțind intensitatea atingînd proporții incredibile, iar căldura ei umedă păru să-l înghită. Se mișca din ce în ce mai repede, pierzînd controlul mișcărilor și acționînd doar sub impulsul dorinței.

Apoi miracolul se petrecu. O auzi strigîndu-i numele și simți cum e străbătută de fiori puternici, ce-i făceau corpul să vibreze sub trupul lui înfierbîntat. Ca și cînd ar fi fost o singură ființă, plăcerea ei i se transmise și lui. Ben simți explozia haotică din interiorul lui, înainte ca ușurarea ei să înceapă.

Cînd în cele din urmă reveni din acea ceață euforică, se afla întins lîngă ea, strîngîndu-i trupul subțire și înfierbîntat, iar inima i se topi cînd ea se ghemui mai aproape, îngropîndu-și fața la gîtul lui.



Stătură amîndoi întinși pe patul răvășit, privind cum se lasă înserarea și cum se așterne noaptea. După fiecare explozie de dragoste crezură că își satisfăcuseră foamea. Și de fiecare dată se pomeniră și mai înfometați unul de altul. Intrară în noapte continuînd să se iubească, fiecare alungînd gîndul că această noapte nu va dura veșnic. Își împărtășiră unul altuia secretele trupurilor și sufletelor lor, fără nici o rezervă, făcînd ca fiecare minut să conteze, pentru că știau că noaptea va aduce inevitabil ziua de mîine.



## Capitolul 9

Sunny încercă din nou să deschidă ochii, dar pleoapele erau prea grele să-i asculte comenzile slabe trimise de creierul ei. Ceva nu-i dădea liniște. Era ceva de care avea nevoie, ceva ce trebuia să-și amintească.

Deodată, își simți corpul năpădit de un val de căldură, cînd amintirile nopții trecute începură să-și facă drum spre suprafață. Ben iubind-o, făcîndu-i plăcere, trezindu-i senzații care i se păreau și acum greu de crezut. Nu-i ascunsese nimic și o făcuse și pe ea să facă același lucru cu

el. Îi arătase tandrețe și foame, vulnerabilitate și putere. Îi dăruise noi dimensiuni ale lui pe care să le iubească.

Se rostogoli pe o parte, simțind nevoia să reînnoiască promisiunile făcute de corpul ei noaptea trecută, să simtă căldura lui din nou. Însă brațele ei nu găsiră nimic. Forțându-se să deschidă ochii, privi o clipă spre forma imprimată în perna de lângă ea, apoi își îngropă fața în ea, inhalându-i mirosul care încă mai persista.

Întinzându-și mâinile deasupra capului, se trezi pe deplin.

– Dacă muntele nu vine la Mahomed, atunci vine Mahomed la mute, murmură ea, zîmbind și ridicându-se din pat, pentru ca apoi să se îndrepte spre living.

Ajunse în mijlocul camerei, când el intră înăuntru. Oprindu-se brusc, rămase ca paralizat de parcă nu se așteptase s-o vadă. Apoi ochii lui reci se împlînziră, când își coborî privirea asupra corpului ei gol. Porni spre ea, apoi se opri, clătinînd din cap cu putere, de parcă voia să și-l limpezească.

Întorcîndu-se apoi, spuse:

– Trebuie să stăm de vorbă de îndată ce te îmbraci.

Vocea încordată, lipsită de orice intonație, păru să rămînă în urma lui în cameră după ce el

ieși, iar dintr-o dată amintirile nopții trecute păliră, pentru a fi înlocuite de altele mai puțin frumoase. El știa cine era ea.

Fericirea fără margini pe care o simțise cînd se trezise, dispăru, lăsînd-o palidă și tremurînd. Întorcîndu-se din fața ușii deschise, se îmbracă cu mișcări crispate, mecanice, apoi merse încet în cealaltă cameră. El stătea la locul lui obișnuit din fața ferestrei, de parcă ceva de afară îi putea da răspunsurile pe care nu le găsea nicăieri altundeva.

Păru să-i audă pașii, pentru că spuse încet:

– Stai jos, Sun... Se opri brusc și ea îi văzu degetele strîngînd cu putere perdeaua. Stai jos.

Ea se așeză pe canapea, așteptînd. Încet, clipele trecură în tăcere, pînă ce el vorbi din nou, iar cînd o făcu lipsa oricăror emoții din vocea lui o înspăimîntă.

– Numele tău este Chelsea Barron. Ai douăzeci și opt de ani. Locuiești cu tatăl tău, R.L. Barron, la marginea Houston-ului. Ai fost răpită cu două zile înainte să... de ziua în care te-ai trezit în acea cameră.

– Răpită? șopti ea. De ce ar vrea cineva s-o răpească? Datele îi erau furnizate mult prea repede. R. L. Barron? întrebă ea. Numele nu-i spunea nimic despre bărbatul care se presupunea că este tatăl ei.

– Înțeleg că numele nu-ți spune nimic? Se întoarse și merse la scaunul din spatele biroului.

Ea clătină din cap, în loc de răspuns. Era mult prea mult. Cum ar fi trebuit să reacționeze? Doar nu se aștepta să fie încântată?

– R. L. Barron este unul din membrii familiei Barron din San Francisco. Tu ești unul din membrii familiei Barron din San Francisco. Când ea îl privi inexpressiv, el continuă nerăbdător: Bani... putere... orice dorești, găsești la clanul Barron. Generații întregi care au avut bani. Putere moștenită de la o generație la alta. Faci parte dintre oamenii frumoși, Sun... Chelsea.

– Nu-mi spune așa, exclamă ea. Nu sînt Chelsea. Sînt Sunny.

– Acum. Dar de îndată ce-ți vei aminti, vei fi din nou Chelsea. Rîse tăios. Ți-ai luat doar o mică vacanță de la ea.

Amărăciunea din vocea lui o sfișie. Lui nu-i plăcea Chelsea Barron. Deodată, ceva în legătură cu acest nume o șocă.

– Barron? Atunci nu sînt căsătorită? Ușurarea îi produse fiori în corp, apoi ridică privirea și văzu o nouă expresie în ochii lui care-i alungă ușurarea.

– Nu, nu ești căsătorită. Se pare că nu crezi în căsătorie. Ci doar în logodne.

Ce se întîmplase cu bărbatul care o ținuse în brațe noaptea trecută și-i șoptise vorbele pe care îi jurase că nu le mai spusese nimănui pînă atunci? Când îi luase locul celălalt Ben?

– Spune-mi, te rog, spuse ea șoptind.

Pentru o clipă i se păru că Ben al ei venise înapoi. Văzu o durere profundă în ochii lui, dar numai pentru o clipă. Apoi, totul dispăru și nu rămase decît duritatea oțelului.

– Noaptea trecută... Se opri și-și privi pumnii strîns încheștați. Noaptea trecută am luat o hotărîre. Poate n-a fost cea mai bună, dar nu-mi pare rău. Știam că Sunny voia să dea ceea ce eu cu disperare voiam să iau. Și știam că Chelsea nu va pierde nimic.

Ea își duse o mîna la gît, părăind că se sufocă.

– Spune-mi. *Nu mă mai pedepsi*, se rugă ea în gînd. Te rog, spune-mi, repetă ea cu glas tare.

Privi spre el și deodată, de parcă era scris cu litere de-o șchioapă pe peretele din spatele lui, știu. El nu o pedepsea pe ea. Se pedepsea pe el însuși. Era speriat și nu era obișnuit cu acest sentiment. Se pedepsea pe sine, pentru că îi era teamă.

Ben își înălță capul și ochii li se întîlniră. Se priviră fix o clipă, după care, cu mare efort, el își luă ochii de la ea.

– Partea asta nu contează, spuse el răgușit. Ceea ce contează e că tatăl tău înnebunește căutându-te.

– Dacă e așa de bogat, de ce n-au scris ziarele despre dispariția mea? Întrebă ea, rugându-se să fie o greșeală. Asta e o parte a motivului pentru care simțeam că nu aparțin nimănui.

– Răpitorii au amenințat că te omoară dacă tatăl tău contactează poliția. El a luat imediat legătura cu autoritățile, dar a făcut totul pe ascuns. Dacă ar fi lăsat ca ziarele să afle povestea, răpitorii ar fi știut că nu și-ar fi ținut cuvântul.

Părea că el deține, într-adevăr, toate datele.

– Cum ai aflat toate atea? Ai luat legătură cu poliția?

– Nu, aveam de gând să-l las pe Charlie să facă asta pentru mine, dar de îndată ce i-am dat descrierea făcută de tine bărbatului care te-a atacat, el l-a recunoscut. Se pare că acest bărbat a comis tot felul de infracțiuni de-a lungul anilor. L-am găsit și... Se opri și fața i se contorsionă de furie, amintindu-și. L-am găsit și el ne-a spus ceea ce voiam să știm. Privi prin ea, de parcă vedea ceva ce ea nu putea observa. Nu va mai face rău nimănui, termină el, cu o voce care-i provocă fiori reci pe șira spinării.

Nu voia să știe ce se întâmplase cu bărbatul cu păr blond. Rămase nemișcată, concentrându-se

cu putere la cele spuse de el. Apoi realizează că el nu atinse punctul care-o urmărea în coșmarele ei.

– Acel bărbat, Ben. Cel din visele mele. Ai aflat cine este... și ce i-am făcut?

Întrebarea păru să nu-l intereseze, de parcă uitase complet de acel vis.

– Nu. Se ridică și înconjură biroul, apoi se sprijini cu mâinile de el. Să-ți spun sincer... am presupus că era... unul din logodnicii tăi.

– Logodnici? Cîți am avut? Întrebă ea uimită.

Deodată, ca prin minune, ochii lui scînteiară amuzați.

– Se pare că nici atunci cînd ești Chelsea nu te comporți așa cum se așteaptă lumea din partea ta. În ultimii patru ani ai avut șase logodnici.

– Șase! Sări în picioare, începînd să meargă agitată prin cameră. Nimeni nu poate avea șase logodnici.

– Tu ai avut. Chicoti. Cu doi dintre ei a durat mai puțin de o săptămînă. Nici unul n-a rezistat mai mult de trei luni.

– Asta e... asta e depravare! exclamă ea, întorcîndu-se cu fața la el. Vru să spună mai mult, apoi realizează că pierduse șansa să stea de vorbă cu Ben al ei. Trebuia să-l facă să se deschidă față de ea, înainte de a dispărea din nou.

– Ben. Veni mai aproape de el, căutînd în

mintea ceva potrivit de spus. Chelsea nu are un logodnic în clipa de față, nu-i așa?

El o privi îngrijorat.

– Nu... Conform ziarelor mai vechi, pe care le-am citit, ai rupt ultima logodnă înainte de a fi răpită.

– Atunci nu e nimic ce poate schimba ceea... înghiți nervoasă... ceea ce avem.

– N-avem nimic în afara unui vis și a unui nume, spuse el încordat. Chiar dacă nu ești logodită cu bărbatul din visele tale, îl iubești. Tu ai spus-o. Respiră adânc. Și dacă el nu există, rămîne încă problema a ceea ce ești.

– Sînt Sunny. Îl privi încăpățînată, provocîndu-l să îndrăznească să nege acest lucru.

– Te-ai născut Chelsea și te vei întoarce la Chelsea.

Închizînd ochii, ea se lăsă pătrunsă de hotărîrea din vocea lui. Putea să aibă dreptate?

– Nu vreau să mă întorc la Chelsea, șopti ea.

– N-ai încotro. Pleacă de lingă birou și se întoarce cu spatele la ea. L-am sunat pe tatăl tău. L-am spus că vei veni acasă în această dimineață. N-a fost prea încîntat că n-am vrut să-i spun unde ești, dar m-am gîndit că nu vei dori să te duci de una singură.

– Nu vreau să mă duc deloc!

– Am chemat un taxi și le-am dat deja adresa.

Era ca și cum ea nici nu vorbise. Va sosi în jumătate de oră.

Ea își duse mîinile la piept, ca și cum durerea devenise insuportabilă.

– Și cînd îmi voi aminti cine sînt, nu mă vei mai voi? Cu mișcări furioase, ea își trecu pumnii peste obraji pentru a-și șterge lacrimile ce-i curgeau pe față.

Așteptă... și așteptă. I se părea că așteaptă de-o veșnicie. Abia atunci știu că tăcerea era răspunsul lui.

Întorcîndu-se, îl văzu prin valul lacrimilor. Încercă să schițeze un zîmbet, dar nu putu să-și stăpînească tremuratul.

– Cred că voi aștepta taxiul jos.

El își ridică brusc privirea.

– Nu-i nevoie, spuse, cu voce aspră.

– Ba da... Rîse amar. Ba da, e nevoie, șopti ea, apoi ieși din cameră.

Sunny coborî în goană cele trei etaje și abia cînd ajunse la parter încetini și mîngîie ușor balustrada, pentru ultima oară, ieșind apoi în stradă. Se așeză pe treptele din fața intrării și-și cuprinse genunchii cu mîinile, punîndu-și capul pe brațe și așteptînd sosirea taxiului care o va duce departe de tot ce-i era drag în viață.

Abia după cîteva momente simți o atingere pe cot și deschizînd ochii, o văzu pe Mary Louise

așezată lângă ea.

– Te-am văzut plecînd și te-am strigat, dar nu m-ai auzit, spuse ea, cu voce mai morocănoasă decît de obicei.

Sunny își înălță capul și zîmbi.

– Mary Louise, ce-ai zice dacă ai avea o prietenă bogată?

Fata o privi gînditoare.

– Am o prietenă, spuse ea în cele din urmă.

Sunny o privi din cap pînă în picioare.

– Îți stă bine în blugi. Îmi pare rău că n-am mai reușit să-ți tundem părul, spuse ea cu regret. Acum, aș vrea să reformulez întrebarea. Aș mai fi prietena ta, dacă aș avea alt nume și aș avea o grămadă de bani?

Deodată Sunny văzu că ochii fetei se umplură de spaimă, pe care însă și-o ascunse repede printr-o reacție de furie.

– Pleci! strigă ea. Pleci și nu te mai întorci.

– Mary Louise, începu ea, punînd o mîna pe brațul fetei. Putem fi prietene în continuare. Poți...

– Pe cine încerci să păcălești? șuieră ea. Dacă ești bogată de ce ai vrea să ai de-a face cu oameni ca Ben și ca mine? Și ce te face să crezi că noi te-am vrea? adăugă ea. Se ridică brusc în picioare și alergă în casă, cu mișcări stîngace accentuate de furie.

Sunny o privi fără să spună nimic, apoi își puse din nou capul pe genunchi. Din nou frica. Nu se va sfîrși niciodată? Îi conducea pe toți, le controla fiecare acțiune?

În timp ce aștepta, numărînd minutele care se scurgeau, simțea cum toate emoțiile o părăsesc. Cînd în cele din urmă taxiul opri, se ridică și merse spre el, avînd simțurile complet amorțite.

Era aproape o ușurare să vezi decurgînd totul fără cea mai mică emoție, fără să simți durerea că mașina te duce departe, foarte departe de Ben.



Prin geamul prăfuit al ușii de la intrare, Ben privi taxiul plecînd, apoi se întoarse și începu să urce încet scările.

În fața apartamentului lui ezită, nefiind dornic să intre în camerele goale. După o clipă, respiră adînc și deschise ușa, lăsînd-o întredeschisă pentru a alunga claustrofobia singurătății. Plecase. Făptura ei dătătoare de viață dispăruse, lăsînd totul trist, mobila veche în camerele triste și vechi.

Trîntindu-se într-un scaun, se aplecă în față și-și acoperi cu mîinile tremurătoare fața.

Cîndva, în jumătatea de oră care urmă, simți la

un moment dat că cineva îl trage nervos de mî-necă. Ridicînd îngrijorat privirea, o văzu pe Mary Louise stînd lîngă el, cu fața ei urîță, arătînd și mai urîță din cauza durerii. Trăgînd-o în brațele lui începu s-o legene fără să spună nimic și rămaseră împreună toată dimineața, găsindu-și alinare unul în celălalt.



Sunny văzu casa înainte ca taxiul să oprească în fața ei. De pe stradă se intra pe domeniul proprietății și aleea șerpua formînd un cerc larg, pînă să ajungă în fața intrării principale. Casa nu avea nimic modern în aspectul exterior. Era veche și plină de demnitate. Era așezată pe o colină, de unde privea spre o pajiște verde și un lac albastriu. Sunny o contemplă și aproape că-și putea închipui doamnele în rochii ample, plimbîndu-se sub umbrele, în timp ce viorile cîntau pe fundal *Humoresca*.

Cînd taxiul se opri în fața intrării mari, mărginită de coloane, ea rămase nemișcată, în ciuda privirilor insistente ale șoferului. Apoi, deodată, ușile duble de la intrare se deschiseră și un bărbat dădu buzna afară, mergînd cu pași mari, ezitînd

însă cînd ajunse în fața treptelor.

Era oare tatăl ei? Nu era înalt așa cum și-l închipuise. Era chiar sub înălțimea medie, deși nu era scund, avea însă o constituție solidă. Fața era brăzdată de riduri datorate vîrstei, iar părul îi era cărunt. Deschizînd portiera mașinii, ea păși afară și merse încet spre treptele mari de piatră. Cînd ajunse pe ultima treaptă, sub cea pe care se afla bărbatul, murmură:

– Taxiul... nu am nici...

Înainte de a-și putea termina propoziția, el o luă în brațe și o strînsă cu putere.

– Chelsea... Chelsea, murmură el de mai multe ori. După o clipă păru să-și redobîndească controlul asupra emoțiilor și respiră adînc, înainte de a se întoarce și a privi peste umăr. Henry, plătește-i șoferului cît trebuie, te rog.

Sunny se întoarse și văzu un alt bărbat ce stătea pe treptele dintre ei și ușa de la intrare. Era înalt, cu părul cenușiu și purta o haină albă. În timp ce porni spre taxi, bărbatul, care era tatăl ei, spuse:

– Și dă-i și un bacșiș... un bacșiș mare, Henry.

Rîse... un rîs adînc, zgomotos... își puse brațul în jurul umerilor ei și o conduse spre casă.

– El e majordomul, șopti el. Dar nu-l lăsa să te intimideze. E un sentimental, dedesubtul ținutei lui sobre. Se opri și privi în jos spre ea. I-a fost dor



de tine... i-a fost atât de dor de tine, adăugă el. Vocea lui era intensă și plină de durere.

Ea simțea că nu-și găsește cuvintele. Bărbatul acesta avea nevoie de ceva de la ea, ceva ce ea nu era sigură că-i poate dăruia.

– Ben... Rostirea acestui nume îi produse un val de durere și trecu un moment, înainte de a putea continua: Ben ți-a spus că nu-mi amintesc nimic?

– Da, mi-a spus. O conduse într-o sufragerie mare. Îți va lua timp, draga mea, dar îți va reveni totul. Ai să vezi. O așeză jos pe canapea lângă el. Știu că-ți va lua timp să-ți revii, dar vom fi răbdători. De aceea n-am vrut să las poliția să vină să-ți pună azi întrebări. La privirea ei întrebătoare, el răspunse: Prietenul tău nu ți-a spus despre asta?

Ea clătină din cap. Ben nu-i spusese mare lucru.

– Păi, după spusele lui, prietenul său, Charile, „stătea” pe bărbatul care te-a atacat, pînă ce Ben te-a dus acasă. Îmi închipui că poliția l-a arestat de-acum și că vor dori să vii să-l identifici. O opri cînd văzu că ea încearcă să protesteze. Nu pentru răpire. Le-am explicat că nu-ți aduci aminte de asta, dar îl pot acuza de atac la persoană, pînă obțin mai multe dovezi. O bătu pe mîna rece. Nu-ți face griji, continuă el. Dacă nu te simți în stare pînă mîine, vom găsi noi ceva de spus. Se

opri și o privi curios. Prietenul tău, Ben, pare foarte capabil, adăugă el.

Ea își strînse buzele, încercînd să le oprească din tremurat și nu spuse nimic.

– Poate într-o zi vei dori să-mi povestești.

Ea închise ochii, dînd încet din cap.

– Poate, într-o zi. Clipind de mai multe ori pentru a opri lacrimile, ridică privirea și văzu compasiunea de pe fața lui. Eram... apropiați?

Lăsîndu-se pe spate, el oftă adînc.

– Aș vrea să pot spune da, dar ar fi o minciună. Nu, nu eram apropiați, și folosesc trecutul, Chelsea, pentru că lucrurile se vor schimba. De data asta va fi altfel.

– Da, spuse ea simțind compătimire, dar nimic altceva pentru el. Sînt sigură că așa va fi. Ridicîndu-se, ea merse la ferestrele ce se aflau pe un întreg perete al încăperii. Toate ferestrele și ușile sînt atât de înalte? întrebă ea.

El rîse.

– Numai la parter. La etaj sînt de dimensiuni obișnuite. Astea sînt pentru a-i impresiona pe musafiri.

Ea rămase în picioare, privind tăcută pe fereastră. Apoi îl auzi tușind nervos pentru a-și drege vocea.

– Chelsea, mă tem că vom avea un musafir pe care nu ești pregătită să-l primești. Max a sunat și

a insistat să treacă pe aici.

– Max?

– Ultimul tău logodnic, îi explică el. Am crezut că e un fost logodnic, dar mi-a explicat că v-ați împăcat.

– Oh... Se răsuci brusc. Tată... îți spuneam tată?

– Am impresia că pe la spate foloseai formulări care nu pot fi reproduse, dar în față îmi spuneai tati.

Ea dădu din cap, rumegînd informația.

– „Tati” e mult mai drăguț, dar nu prea merge cu aspectul casei, spuse ea tristă. Tati, a existat vreun motiv anume, pentru care am avut șase logodnici?

– Un motiv foarte bun, spuse el. Erai plictisită de moarte.

– Plictisită? Dar eu nu sînt niciodată plictisită. El rîse.

– Deduc că viața ta a fost destul de palpitantă în ultimul timp.

Palpitantă? Într-un fel însă o descriere mai potrivită ar fi fost inimaginabil de frumoasă. Se întoarse apoi spre fereastră, cînd amintirea lui Ben îi umplu gîndurile. Ce făcea acum? Îi era la fel de dor de ea, cum îi era ei de el. Îi era vreun pic dor de ea.

Tresări nervoasă cînd auzi o bătaie puternică

în ușa de la intrare, apoi zgomotul unor voci pe hol. Persoana atît de insistentă trebuia să fie logodnicul ei. Era oare bărbatul care nu-i dădea pace în visele ei? Va vedea oare în ochii lui aceeași privire acuzatoare?

– Bună, Max, îl auzi pe tatăl ei spunînd. După cum vezi, Chelsea e acasă.

*Ben, unde ești? Am nevoie acum de tine.* Respirînd adînc, ea se întoarse, pregătită să dea ochii cu bărbatul din coșmarele ei...

Numai că nu era el. Acest bărbat era înalt și subțire... și, spre norocul ei, un străin. Răsufli ușurată și le zîmbi celor doi bărbați.

– Tu trebuie să fii Max, spuse ea, mergînd spre el cu mîna întinsă. Tata mi-a spus că ne-am reînnoit logodna înainte de... înaintea accidentului meu.

– Da, așa e. Îi reținu mîna și o privi cu niște ochi înguști, plini de curiozitate. N-a fost decît o neînțelegere prostească.

Mîntea. Se vedea clar în ochii lui, dar Sunny nu spuse nimic. Zîmbi slab.

– Sînt sigură de asta, spuse ea amabilă. Dar sper că vei înțelege dacă te rog să ne amînăm logodna pînă îmi va reveni memoria.

– Dar... începu el să protesteze.

– Tati, cred că aș vrea să merg în camera mea. Sînt puțin obosită.

Văzu îngrijorarea din ochii tatălui ei și, pentru o clipă, îi fu rușine că mințise, dar avea nevoie să fie singură, să se poată gândi.

– Sigur, draga mea. Voi...

– O duc eu sus, Ray, spuse Max. Cunosoc doar drumul foarte bine.

Insinuarea era clară și din nou ea avu senzația că era o minciună. *Te rog, Dumnezeuule, ajută să fie o minciună.* Să se fi culcat cu acest bărbat era un sacrilegiu, după noaptea petrecută cu Ben.

– Nu, Max, spuse ferm tatăl ei. O conduc eu sus. Am de vorbit ceva cu Chelsea. Îi întinse mîna într-un gest de concediere. A fost drăguț din partea ta să treci pe aici.

Înainte ca Max să mai poată protesta, tatăl ei îi puse un braț protector în jurul umerilor și începu să meargă spre ușa ce dădea în hol. Condu-l pe domnul, Shielding.

– Despre ce voiai să vorbim? întrebă ea în timp ce urcau scările curbate.

– Am vrut să-ți spun că mușcatelor le merge bine anul acesta, spuse el cu fața serioasă, dar cu ochii amuzați.

– Ești drăguț, spuse ea mirată. Fusesse atît de preocupată să lupte împotriva întoarcerii acasă, încît uitase complet că el era un om foarte drăguț. Mîntea, știi? spuse ea încet.

– Îți amintești?

– Nu. Îl privi și adăugă: Pur și simplu știu.

– Mă bucur, murmură el răgușit. Și mă bucur că mă găsești drăguț. Sper să continui să crezi așa. Închise repede ochii și spuse: Pentru că nu voi mai face aceeași greșeală a doua oară. Pentru o clipă, ea văzu durerea întunecîndu-i privirea din ochii căprui. Apoi o goni și deschise o ușă în fața ei.

– Asta e camera ta.

Ea privi în jur la camera somptuoasă și atît de feminină. Era frumoasă. Tot ce-și putea dori o femeie, își spuse ea în gînd. Atunci de ce și-o dorea dezordonată, plină cu mobilă veche? Ochii ei admirară eleganța din jur, apoi dintr-o dată se opriră, ațintîți asupra unui portret ce atîrna vizavi de patul ei.

Era portretul bărbatului din visele ei.



## Capitolul 10

Ben intră cu mașina prin intrarea din zidul de cărămidă și simți imediat briza răcoroasă a lacului ce sclipea în depărtare. Părea că bogăția putea cumpăra chiar și vremea. Restul Houston-ului se pîrjolea sub căldura mistuitoare, dar aici, în spațele zidului înalt, totul era verde și răcoros.

Casa, situată pe un mic dîmb, nu-l intimidă așa cum crezuse. Îl făcu să fie și mai hotărît. Un om se poate comporta ca un nebun pînă își revine. Iar cele trei zile fuseseră îndeajuns. Trei zile fuseseră o eternitate.

Ajuns în fața intrării impunătoare, opri motorul,

însă acesta refuză să se oprească. Trase atunci pe alee și răsuci din nou cheia în contact. De această dată motorul nu se mai auzi. Se dădu jos din mașină, ștergîndu-și mîinile transpirate de blugii decolorați.

Ezită doar o fracțiune de secundă, apoi își îndreptă umerii și urcă scările ce duceau la ușile duble, uriașe de la intrare. Privind cele două capete de lei din bronz ce serveau pentru a bate cu ei în ușă, ciocăni în modul convențional, apoi își îndesă mîinile în buzunarele blugilor și așteptă.

Bărbatul care-i deschise ușa era înalt și slab, iar părul cărunt și haina albă îi dădeau un aspect demodat, un aer de demnitate specific unei lumi de demult. Rămase impunător și tăcut, de parcă aștepta ca Ben să spună motivul vizitei sale.

– Primul obstacol, bombăni Ben printre dinți, apoi spuse hotărît: Am venit s-o văd pe domnișoara Barron.

– Domnișoara Chelsea vă așteaptă, domnule?

Ochii lui Ben se îngustară, buzele i se subțiară. Bărbatul ăsta știa exact că Sunny nu-l aștepta. Era evident din felul în care se comporta. Dar Ben nu făcuse atîta drum, ca să cedeze atît de ușor.

– Mă va primi. Îl privi pe celălalt bărbat direct în ochi, provocîndu-l parcă să-l contrazică pentru încrederea în sine pe care o manifesta.

– Cine să-i spun că o caută?

Ben înghițise destul. Îi va permite acestui câine de pază cu aere de superioritate încă o singură întrebare, apoi va porni s-o caute de unul singur.

– Îi puteți spune...

– Ben!

Strigătul lui Sunny străpuse aerul și Ben ridică privirea și o văzu coborînd în goană scările spre el. Dîndu-l la o parte pe bărbat, el intră în holul enorm exact la timp ca s-o prindă în brațe.

Pentru o clipă ce păru fără sfîrșit, cuvintele fură de prisos. Toate dorințele lor se transmisera în acea îmbrățișare. Ben o ținea strîns, încercînd să se convingă că este realitate. Singurătatea ultimelor trei zile se transformă într-o amintire dure-roasă, cînd ea își petrecu brațele în jurul gîtului lui și se lipi de el cu o nevoie disperată.

– Te-ai răzgîndit, șopti ea în cele din urmă, cu gura lipită de pieptul lui.

Cuprinzîndu-i fața între palme, el o privi în ochii albaștri.

– Sunny, nu știu dacă am fost nebun cînd te-am forțat să pleci sau sînt acum nebun, cînd te implor să vii înapoi. Știu doar că a fost un iad fără tine. Respiră adînc, pentru a-și calma vocea. Deci... vii înapoi, iubito?

Ea clipi des pentru a-și reține lacrimile și spuse

cu voce sugrumată:

– Da... te rog.

El își lăsă capul în jos, sprijinindu-și fruntea de fruntea ei, simțind cum genunchii i se înmoaie de bucurie. N-ar fi trebuit să fie atît de ușor. Merita să fie pedepsit mai mult pentru prostia lui. Merita asta, dar, Dumnezeu îi era martor cît de fericit era că nu trebuia să mai sufere.

– Tu trebuie să fii Ben.

Ben își ridică capul, apoi se întoarse în direcția din care venise vocea. Se pomeni examinat cu niște ochi cercetători de un bărbat care, ținînd cont de puternica asemănare, trebuia să fie tatăl lui Sunny.

Întorcîndu-se cu fața spre el, Ben puse posesiv un braț în jurul mijlocului lui Sunny, aruncîndu-i bărbatului o privire la fel de cercetătoare, care nu putea fi decît prieten sau dușman.

– Da, eu sînt, spuse el cu voce fermă. Nu-și putea permite să-i arate respect, indiferent de vîrsta lui înaintată, pînă nu știa cum va reacționa acest bărbat. Am venit s-o iau pe fiica dumneavoastră acasă, cu mine.

– Chiar așa? Tatăl ei se încruntă, privind pe-rechea din fața lui.

– Da. Îmi pare rău dacă vă deranjează...

– Să mă deranjeze? Dragul meu, ai toată recunoștința mea, spuse el, făcîndu-i cu ochiul lui

Sunny. Începusem să cred că nu voi mai scăpa de ea. O conversație atât de plictisitoare... nici nu-ți poți închipui. Cred că n-are decît un subiect în minte.

Ben o privi pe Sunny și o văzu zîmbind aprobator.

– Nu pot crede asta, domnule. Nu mi s-a părut niciodată plictisitoare.

– Asta pentru că atunci cînd eram cu tine, nu eram nevoită să vorbesc despre tine, murmură ea încet.

Privind-o în ochii plini de dragoste și dorință el se aplecă, atras irezistibil de ea. Trecuse atât de mult de cînd n-o mai atinsese, de cînd n-o mai gustase...

Deodată, un zgomot înăbușit îi aminti de prezența tatălui. Ben tuși pentru a-și drege glasul și-i zîmbi.

– N-ar fi mai bine să mergi să împachetezi?

Răspunzîndu-i la zîmbet, ea îi făcu semn în direcția scărilor. El își îndreptă privirea într-acolo, apoi se întoarse uimit către ea. La capătul scărilor se aflau deja trei valize.

– Tocmai voiam să vin și să te conving că nu poți trăi fără mine.

Vocea ei răgușită îl făcu să dorească cu disperare să fie singuri. Mărindu-și strînsoarea asupra mijlocului ei, luptă împotriva impulsului de a-și

lipi corpul de al ei. Cînd își luă privirea de la Sunny, pentru a reuși să-și controleze emoțiile, îl văzu pe domnul Barron privindu-i cu un amestec ciudat de tristețe și încîntare.

Ben o luă înainte, întinzîndu-i mîna.

– Creď că acum vom pleca, domnule. Mi-a părut bine să vă cunosc.

– Spune-mi Ray. Strînse cu putere mîna lui Ben. Sper că nu veți uita să mă invitați la nuntă. Ne vom cunoaște mai bine și vreau să păstrez legătura. Se opri și privi spre Sunny. Am descoperit că-mi place foarte mult noua mea fiică.

– Nuntă? Dar, tati, n-am... Începu Sunny.

– Sigur că sînteți invitat, o întrerupse Ben. Nu ne gîndeam să vă lăsăm pe dinafară. Îți duc bagajele la mașină, pînă îți iei rămas-bun.

Cei doi începură să vorbească încet, în timp ce Ben se îndreptă spre bagaje. Dar înainte să ridice prima valiză, majordomul sobru apăru ca prin minune pentru a-l ajuta. Cîteva minute mai tîrziu, Ben stătea sprijinit de mașină, așteptînd-o pe Sunny. Cînd ea și tatăl ei ieșiră pe terasă, el își mută privirea cînd Sunny atinse ușor fața tatălui ei. Ochii ei erau plini de lacrimi cînd veni în cele din urmă la el, făcînd semne de rămas-bun către cei doi bărbați ce stătea și priveau.

Ceva în tăcerea ei era de neînțeles pentru

Ben, iar după ce trecură de zidul ce delimita proprietatea, el îi privi fața căutînd o explicație.

– Îl vei putea vedea des... la urma urmei locuim în același oraș. *Nu și în aceeași lume*, adăugă el în gînd, *dar în același oraș*.

– Da, știu, murmură ea. Mă tem doar că se va simți singur. Mi-a devenit foarte drag în aceste cîteva zile. Se opri, privind pe fereastră, de parcă voia să-i evite ochii, apoi spuse liniștit: Ben, de ce te-ai răzgîndit?

Ceva se schimbase. În scurtul interval de timp de cînd se aflau în mașină, dispoziția ei se schimbase într-un fel care-l îngrijora. Regreta oare deja că plecase cu el?

Privi drept înainte, încercînd să alunge tensiunea care începea să se adune în pieptul lui. Cînd tăcerea deveni de nesuportat, își învinse teama și zîmbi, aruncîndu-i o privire:

– După ce ai plecat, spuse el, m-am așezat și m-am analizat foarte atent. Am început să-mi pun cîteva întrebări obiective. M-am întrebat dacă o femeie frumoasă poate ține la un bărbat cu un trecut confuz și un viitor nesigur, care nu e în stare să vadă lucrurile frumoase și bune din lume, și care atunci cînd reușește în sfîrșit să le vadă nu poate crede în ele? Poate iubi un astfel de bărbat o femeie cu gust și inteligență?

– Și care a fost răspunsul?

Ea zîmbea acum, iar tensiunea din corpul lui se risipi. Dădu din umeri în loc de răspuns.

– Răspunsul meu a fost... de ce să nu-l iubesc?

Cînd ea își dădu capul pe spate și izbucni în rîs, iar ochii îi scînteiară, el se liniști pentru o clipă. Poate că totul va fi bine. Poate vor reuși.

Oprind mașina la marginea drumului, o răsuci spre el și-i privi înfometat fața.

– E ziuă și nu sînt amețit de faptul că te afli în patul meu. Vreau să ți-o spun acum, ca să mă crezi. O mîngîie pe obraz, simțind pielea catifelată și caldă sub palma lui aspră. Te iubesc, Sunny.

Ea își coborî pleoapele, nu înainte însă ca el să vadă că ochii i se umpluseră de lacrimi.

– Da, șopti ea. Da, știu.

Știa, dar era evident că asta n-o făcea fericită. Fuseseră lacrimi de tristețe și... ceea ce era și mai incredibil... de durere.... cele văzute în ochii ei. Sfinte Doamne, doar nu-i era milă de el? Te rog, Dumnezeuule, nu asta.

El nu voise decît să-i ofere o șansă. O șansă de a-i oferi ceva care să poată concura cu trecutul, atunci cînd și-l va aminti. Asta era hotărîrea la care ajunsese la sfîrșitul celor trei zile atît de cumplite. După ce trecuse de durere, furie și autocompătîmire, se hotărîse. O va face să se

simtă atît de iubită, atît de dorită, încît nimic din trecutul ei nu se va putea compara cu prezentul. Avea de gînd să devină pentru ea o obișnuință fără de care să nu poată trăi. Iar dacă bărbatul din visele ei, încă o mai iubea, va trebui să lupte. Înainte ca ea să-și fi recîștigat pe deplin memoria, Sunny va fi în întregime a lui.



Sunny așteptă tăcută ca Ben să deschidă ușa apartamentului. Inhală mirosul familiar, simțind cum e învăluită de senzația de a se afla din nou în acel loc. Era acasă. Poate nu pentru totdeauna, dar pentru moment, a se afla aici era suficient. A fi cu Ben era suficient.

Privi vizavi pe hol spre ușa închisă. Era evident că Mary Louise își părăsise postul. Sunny va trebui s-o caute mai târziu și spera că fata nu se retrasese prea mult în sine.

Intrînd înaintea lui în apartament, simți acea nevoie care o chinase în toate aceste trei zile. Înconjură încet camera, trecîndu-și mîna cu dragoste peste birou, peste brațul uzat al canapelei. Apoi se întoarse și întîlni ochii lui Ben. Se cutremură ușor, pierzîndu-și controlul și alergă în

brațele lui deschise. Trecutul putea aștepta. Viitorul putea aștepta. Dragostea nu.



Sunny se strecură în vîrfurile degetelor în dormitor. Se opri și privi spre bărbatul care dormea acolo. Se împăcase cu Mary Louise. Acum voia să facă același lucru și cu Ben.

Îi iubea atît de profund pe acest bărbat. Ar fi vrut să întindă mîna și să-i dea la o parte părul de pe frunte, să-i mîngîie fața cu trăsături accentuate, dar se abținu. Probabil că și el dormise tot atît de puțin ca și ea, în zilele cît fuseseră despărțiți.

Închise ochii o clipă, amintindu-și ce se întîmplase puțin mai devreme în acel pat. Disperarea din prima lor noapte petrecută împreună, fusese din nou prezentă în amîndoi. Deși nu plănuiase să dea totul pe față atît de repede, știa că este necesar. Dacă voiau să-și găsească amîndoi liniștea, trebuiau să cunoască adevărul.

Deveni dintr-o dată alarmată, cînd el se rostogoli, întinzîndu-și brațele peste pat. Deodată, strînse cearceaful în pumn și întoarse capul, cu ochii mari deschiși. Cînd o văzu stînd lîngă pat, capul îi căzu pe pernă și își acoperi ochii cu dosul mîinii.



După o clipă, își dădu mîna la o parte și zîmbind mulțumit, o prinse de braț, trăgînd-o pe pat lîngă el.

– Ce era atît de important că a trebuit să mă lași singur?

– Trebuia să pun lucrurile la punct cu Mary Louise, răspunse ea încet. Va mai dura puțin, dar cred că mă va ierta pentru că am plecat.

– Te va ierta. O culcă cu fața pe pieptul lui. Te iubește. Numai că totul i-a amintit mult prea mult prin ce-a trecut mama ei.

– Ți-a vorbit despre asta? întrebă Sunny uimită.

El rîse.

– Mary Louise și cu mine am devenit buni prieteni după plecarea ta... singurul lucru bun ce s-a întîmplat după aceea. Mîinile lui alunecară peste mijlocul ei, ajungînd la fund și o trase mai aproape de el, ridicîndu-și o sprînceană spre ea.

– Da, probabil, murmură ea, distrasă de la gîndurile pe care le avea, de mîinile lui ce-i explorau corpul. Dar, Ben...

– Oh, dragostea mea... oftă el, închizîndu-și ochii. Sînt atît de fericit că ai venit înapoi. Au fost trei zile cumplite. Mă întrebam mereu ce faci, ce simți. Mă întrebam dacă ți-ai amintit trecutul și dacă m-ai uitat pe mine. O strînse mai tare și șopti: Sper să nu-ți amintești niciodată. S-ar putea

să fiu blestemat pentru asta, dar o doresc.

– Ben, repetă ea mai insistent, privindu-l rugător. În legătură cu amnezia mea.... Nu putu să continue. Frica o învălui, oprindu-i cuvintele, în timp ce capul îi căzu pe pieptul lui.

Simți tensiunea din corpul lui, îi auzi respirația grea. Apoi, el o prinse de bărbie și-i înălță capul spre el.

– Cine ești? Vocea lui deveni o șoaptă aspră, iar ochii erau duri ca oțelul.

– Chelsea... începu ea, închizîndu-și resemnată ochii. Se rostogoli de pe el, dorindu-și să poată minți, dar știind că dragostea lor trebuia să se bazeze pe adevăr... și Sunny, continuă ea. Și oricît de mult aș vrea, pentru tine, nu le pot separa pe una de alta.

Îl privi printre gene. El stătea întins lîngă ea, cu ochii închiși, cu corpul încordat, cu fața părănd sculptată în piatră.

– Îmi pare rău. Încercă fără succes să-și ascundă disperarea din voce. N-am putut opri trecutul să revină. El își întoarse capul și o privi cu ochii cenușii pătrunzători, de parcă ar fi căutat ceva. Ceva ce nu era vizibil la suprafață, ci exista doar în sufletul ei. Apoi clătină încet din cap.

– Ți-ai amintit. Vocea lui sugrumată părea uimită. Ți-ai amintit totul și asta nu schimbă nimic.

Nu era o întrebare. Era o concluzie care con-

ținea șoc și ușurare și o imensă bucurie. El găsisese probabil ceea ce căutase în ochii ei. Luînd-o din nou în brațe, începu s-o legene ca pe un copil, plimbîndu-și nerăbdător mîinile pe corpul ei.

– Am așteptat să se întîmple asta din prima zi. Iar acum, că s-a întîmplat, nu schimbă nimic. Rîse uimit. Nu-ți pot spune ce înseamnă asta. E ca și cum mi-a fost ridicată de pe suflet toată povara lumii. Mi-era atît de teamă ca nu cumva Chelsea să nu mă vrea.

Ea își lipi mîinile de buzele ce-i tremurau, începînd să rîdă și să plîngă în același timp.

– Și mie mi-era teamă că n-o vei dori pe Chelsea. Știam că o iubești pe Sunny, dar păraai atît de disperat s-o ții pe Chelsea la distanță. Se opri, amintindu-și momentul cînd el intrase în dormitorul ei și văzuse portretul pe perete. Dar era hotărîtă să vină înapoi.

– Ar fi trebuit să fiu acolo cu tine, șopti el răgușit. A fost rău... cînd ți-ai amintit?

Ea îi atinse plină de dragoste fața, apoi oftă și se depărtă de el, așezîndu-se în pat și ridicîndu-și genunchiul la piept. A fost... ciudat. A fost o ușurare, fără îndoială... o groază de lucruri s-au așezat la locul lor... dar în cea mai mare parte a fost trist. Și dureros. Cînd am început să-mi amintesc lucruri din trecut a fost ca și cum le-aș fi trăit din nou.

– Spune-mi, iubito, o rugă el încet, ridicîndu-se și așezîndu-se lîngă ea, strîngîndu-i o mînă într-ale lui. Lasă-mă să împart totul cu tine.

Ea rămase tăcută un timp, apoi respiră adînc.

– Totul a început cu mulți ani în urmă, cu foarte mulți ani. Clătină din cap, apoi își puse bărbia pe genunchi. Cînd eram mică, îmi amintesc cît eram de fericită. Mama era plină de viață... era centrul familiei noastre. Apoi, cînd noi aveam cinci ani, a murit și peste noapte totul s-a schimbat.

Mîna lui o strînse pe a ei.

– Noi?

– Bryan și cu mine eram gemeni. Vocea ei era o șoptă care de-abia se auzea și înțelegea din felul în care Ben respira adînc că el realizase ce însemna folosirea timpului trecut.

– Cum arăta, Sunny?

Doamne, cît era de dur, se gîndi ea cînd își ridică privirea.

– Avea păr roșu și ochi albaștri.

– Bărbatul din visele tale. Cuvintele lui fură aproape un geamăt. O trase în brațele lui, încercînd să-i preia o parte din durere.

Ea aprobă cu capul pe umărul lui.

– După ce mama a murit, ni se părea că nu ne avem decît unul pe altul. Ridică privirea spre el. Ai văzut cum s-a purtat tatăl meu azi? Asta e ceva nou. Această atitudine așa lejeră, de a accepta

totul cu inima deschisă. Nu a fost așa însă întotdeauna. Nu vreau să spun că nu ne-a iubit, adăugă ea tristă. Ne-a iubit. Dar după moartea mamei părea că dorește să ne îndepărteze din viața lui. A fost întotdeauna cu noi, dar numai fizic. Singurele momente când părea că reușim să-i atragem atenția era când aveam vreun necaz. De la noi se aștepta să facem doar lucruri corecte, să fim văzuți numai cu oameni cumsecade.

Lăsă căldura corpului lui Ben să țină trecutul la distanță și continuă:

– Îți amintești cum am reacționat când ai vrut să stai în apartament? Îl văzu aprobând din cap. Motivul pentru care m-a înspăimântat era pentru că întreaga mea viață fusese așa. Tata voia ca noi să trăim în lux, însă izolați, într-o plictiseală cumplită, separați de lumea reală printr-un perete invizibil. Nu aveam voie să avem contact cu oamenii, doar cu cei cu care ne dădea el voie. De aceea am simțit o imensă plăcere în a cunoaște oamenii de pe aici. Proveneau din altă lume. Te surprinde că am simțit un sentiment atât de minunat de libertate? Nu cred că tata a realizat vreodată ce făcea. Parțial, e teama cu care trăiește fiecare om bogat... teama că s-ar putea întâmpla să-i fie răpiți sau să li se facă vreun rău copiilor. Și mai era și snobismul acumulat de zece generații. Noi eram membri ai familiei Barron. Trebuia să respectăm

niște standarde. Lumea era cu ochii pe noi. Se opri, apoi continuă: Tata și cu mine am vorbit, am vorbit cu adevărat, pentru prima dată, în timpul acestor trei zile petrecute împreună. Moartea lui Bryan l-a lovit puternic. Apoi, când eu am dispărut, a început să se gândească la toți acești ani iroșiți. N-aș vrea să cunosc niciodată regretul pe care-l simte el acum.

Își înalță capul, apoi continuă:

– Și știi ceva, Ben? E un om bun și foarte amuzant. N-am râs niciodată cu tatăl meu pînă acum. În toți acești ani servitorii reprezentau singurul nostru contact cu lumea exterioară, iar noi petreceam fiecare minut liber cu ei. Henry... bărbatul cu fața sculptată în piatră, care ți-a deschis ușa de la intrare... e o dulceață. A fost forța conducătoare a vieții noastre. Ne-a alinat suferințele și ne-a ferit de necazuri. Dar, pe măsură ce creșteam, aveam nevoie de mai mult. Oftă cu regret. Oricine ne privea putea vedea ce se întâmplă. Bryan nu putea suporta restricțiile. Poate pentru că era bărbat. Tata era mai dur cu el decît cu mine. Sau, poate, pentru că era bărbat, era mai dur cu el însuși. Clătină din cap. În urmă cu șase luni a venit la mine și mi-a spus că pleacă. Mi-a spus că are douăzeci și opt de ani și că a sosit timpul să se maturizeze. Se săturase să muncească la una din companiile tatei. Avea nevoie

să afle ce-și dorește în viață.

– Pare o hotărîre înțeleaptă. Vocea blîndă a lui Ben o aduse înapoi din trecut. Sau poate mi se pare așa, pentru că și eu am pățit ceva asemănător.

Ea aprobă din cap, strîngînd din buze, apoi respiră adînc și continuă:

– Bryan a murit într-un accident de mașină acum o lună.

– De aceea era atît de dureros să-i vezi fața în vis? Pentru că el era mort și tu trăiai?

Asta și multe altele, se gîndi ea. O dureau să se gîndească la asta. Aproape la fel de mult ca atunci cînd se întîmplase. Dar acum durerea era însoțită de vinovăție. Ultimele trei zile petrecute cu tatăl ei evidențiaseră asta. Văzuse că vina făcea parte din durere și că tatăl ei se confrunta cu aceeași situație.

– Bryan a vrut ca eu să plec cu el, șopti ea. Întotdeauna am fost împreună. Orice decizie o luam de comun acord. Dar nu și de data asta. Eu n-am vrut să plec. Își dădu la o parte părul din ochi și rîse trist. Întotdeauna eram împreună. Cînd rămîneau agățată în copac, el venea și mă dădea jos. Cînd am spart o vază, și-a luat asupra lui vina în locul meu. Strînse cu putere din ochi. Dar de această dată eu am refuzat să plec cu el.

– Sunny, murmură Ben, strîngînd-o în brațe.

Nu te pedepsi. Trebuie să fi avut niște motive întemeiate pentru care l-ai refuzat.

– Așa mi-am spus atunci. Voiam ca noi doi să ne luăm împreună un apartament. Să ne construim singuri o viață, o viață curată. Dar voia mai mult. Voia să-l facă pe tata să sufere, înhăitîndu-se cu niște oameni cu care tata n-ar fi fost de acord. Dar asta nu schimbă faptul că atunci cînd a avut nevoie de mine, eu l-am refuzat. Adică atunci cînd am avut de ales, am ales o viață sigură, în loc să-l aleg pe el. Mi-era teamă, vezi tu, șopti ea, încercînd să zîmbească. Mi-era teamă că nu mă voi putea acomoda în lumea adevărată. Credeam că am nevoie de bani și de numele tatălui meu ca să-mi pavez drumul în viață. Nu aveam încredere în mine ca persoană. Credeam că pot exista doar ca o Barron, într-o lume formată din membrii familiei Barron. Și Bryan a murit înainte de a-i putea spune că m-am răzgîndit. Tăcu un minut, apoi continuă: Dar știi, într-un fel simt că știe. Mă simt mai aproape de el acum, decît atunci cînd a murit.

Încercase din greu să se simtă aproape de Bryan în zilele ce au urmat morții lui. Încercase și eșuase.

– Cînd poliția a venit să ne spună, continuă ea, am simțit ca și cum nu mai eram completă... de parcă nu eram reală. Așa că, după înmormîntare,

m-am dus în locul unde stătuse el pentru a vedea dacă îl simt, dacă „esența“ lui era încă acolo. Stătuse împreună cu alți doi bărbați și, Ben, erau niște oameni cumplii. N-am avut nevoie să stau de vorbă cu ei. Am văzut pe fețele lor că nu fuseseră niciodată prieteni cu Bryan și că n-am ce afla despre el acolo. Tata mi-a spus mai târziu că, atunci când a murit, era în drum spre casă. Probabil că simțise același lucru pe care l-am simțit și eu când am intrat în acel apartament.

Ben era încordat.

– Ce ai făcut?

– Au încercat să mă convingă să rămîn. Mi-au spus că-i dătez asta lui Bryan. Că din moment ce n-am fost alături de el cît a fost în viață, ar trebui s-o fac atunci, rămînînd cu ei și luînd bani de la tatăl meu.

Ben scoase o exclamație de revoltă și o privi cu ochi reci și duri.

Ăsta trebuia să fi fost acel Ben care-l forțase pe atacatorul ei să vorbească, se gîndi Sunny. Deodată fu foarte bucuroasă că ea nu-l cunoșcuse decît pe bărbatul blînd, și nu pe acel înspăimîntător uriaș.

– Am refuzat, bineînțeles, spuse ea mai departe. Dar cînd am încercat să plec, unul din ei m-a prins de braț. Am căzut și m-am lovit cu capul de o masă. Atunci probabil că ei au intrat în

legătură cu tatăl meu.

– Ar fi trebuit să-i zdrobesc mai mult decît nasul, cînd am avut această ocazie, spuse Ben cu mînie.

– Ben!

– Nimeni nu va mai reuși să-ți facă vreodată vreun rău. Vocea lui era răgușită de emoție și o strînse cu putere în brațe. Îți promit asta.

Nu știa el oare că singura persoană care ar fi putut s-o facă să sufere era chiar Ben însuși? Privi în ochii care se uitau la ea cu dragoste, acea dragoste profundă, durabilă, pe care o mai văzuse odată, într-un vis. Simți cum fericirea îi inunda corpul, înlocuind durerea din trecut.

Trăgîndu-se înapoi pentru a-i putea vedea fața, el spuse:

– Te căsătorești cu mine, Chelsea? Am inclus-o și pe Sunny în cerere, deși am impresia că nu vei fi atît de încîntată de această includere.

Ea rîse.

– Poți să ne incluzi pe amîndouă oricînd dorești. Își trecu mîna peste fața lui. Da. Da pentru Chelsea. Da pentru Sunny. Sau oricum dorești altfel să-mi spui.

– Dragostea mea, murmură el, așa îți voi spune întotdeauna. O așeză pe el, apoi începu să se rostogolească pînă ce ajunse peste ea, cu fericirea întipărită pe față. Ne vom căsători imediat.

Fără logodnă, adăugă el sever. N-ai o reputație prea bună în ceea ce privește logodnele.

– Șapte a fost întotdeauna numărul meu norocos, spuse ea încrezătoare, apoi adăugă: Ben, în legătură cu acele logodne...

– Asta nu e important, o întrerupse el. Te cunosc. Ești bună și ești sinceră. Orice s-ar fi întâmplat în trecutul tău nu are importanță.

Ea îl privi ciudat, apoi începu să-și plimbe degetele prin părul lui cîrlionțat de pe ceafă, evitîndu-i privirea.

– E foarte inteligent din partea ta să nu te superi pe mine, pentru că m-am culcat cu șase bărbați înaintea ta, spuse ea cu o admirație inocentă.

– Trebuie să vorbim despre asta? Deodată el nu mai păru atît de inteligent. Părea extrem de morocănos. Nu e nevoie să-mi arăți tabla de golaveraj.

Rîzînd încîntată, ea îi trase capul în jos și-l sărută pe buzele strînse.

– Prostule, nu m-am culcat cu ei. După o experiență regretabilă la vîrsta de șaptesprezece ani, am hotărît că sexul nu e pentru mine. Zîmbi spre el. Credeam că sînt frigidă.

El rîse scurt la mărturisirea ei, incapabil să-și ascundă ușurarea.

– De fapt, mă așteptai pe mine. Tot ce-ai făcut

în viața ta pînă acum te-a condus în mod inevitabil către mine. Deodată, fața îi deveni serioasă. Vorbesc serios, Sunny. Așa simt. Ca și cum tot ce-am trăit pînă acum ne-a pregătit unul pentru altul. Eram sortiți „să ne iubim”. Știu asta.

Ea îl privi fix, concentrîndu-se asupra cuvintelor lui.

– Așa trebuia să se întîmple. M-am trezit în acea cameră de hotel, fără să știu cine sînt sau unde mă aflu. Aș fi putut merge oriunde, dar n-am făcut asta. M-am îndreptat într-o singură direcție, întrebîndu-mă ce îmi rezervă viața și...

El îi captură buzele într-un sărut arzător.

– Atunci, șopti el lîngă buzele ei, atunci Dumnezeu, în infinita Lui înțelepciune, a hotărît să îl facă pe un biet amărît să vadă margaretele.



## Capitolul 11

Sunny păși pe ușă și-și privi adversarul cu precauție. Nu avea nici o cale de scăpare. Amînase cît putuse de mult. Deja Ben începuse s-o privească cu suspiciune cînd își găsea cîte o scuză neconvingătoare. Ținînd cont de trecutul ei, era doar o chestiune de timp ca el să pună lucrurile cap la cap și să afle adevărul.

Intră nervoasă în bucătărie, ștergîndu-și mîinile de șorț și spuse o rugăciune în gînd, înainte de a se opri în fața monstrului strălucitor.

– Nu mi-e frică de tine, șopti ea. Milioane de femei din toată lumea folosesc mașini de spălat

vase. Căută și trase curajoasă de manetă, așa cum îl văzuse făcînd pe Ben, după ce cumpărase mașina.

O surpriză, spuse el. „Surpriza“ nu era cel mai potrivit cuvînt. Deși se bucurase de cadou, pentru că aceasta urma să-i ușureze treaba, se speriasse la gîndul de a se confrunta din nou cu incompetența ei în ceea ce privea realitățile vieții.

Deși, după aproape jumătate de an, încă se mai trezea în fiecare zi într-o stare de euforie, avea de înfruntat aproape regulat realitățile vieții. Mary Louise fusese o adevărată mană cerească în ajutorul pe care i-l dăduse pentru a se obișnui cu aceste lucruri. Iar lui Sunny nu-i era rușine să-i ceară ajutorul, chiar atunci cînd era vorba de cele mai mici lucruri. Bineînțeles, asta presupunea să audă comentariile ei caustice cînd fata află că Sunny nu știa ce se întîmplă cu hainele odată ce sînt puse în coșul cu rufe murdare. Sau pentru ce era fiecare cîrpă de curățat.

Sunny făcuse mari progrese, învățînd cum trăiesc ceilalți oameni, spre deosebire de membrii familiei Barron. Dar în ceea ce privea mașina de spălat vase, părea că se confruntă cu ceva nemaîntîlnit. Mary Louise nu folosisese nici ea așa ceva, lăsînd-o pe Sunny să se descurce de una singură.

Știa că îl putea întreba pe Ben care erau in-

strucțiunile de folosire. Dar două motive o rețineau: Primul era dorința de a-i arăta că, în afară de faptul că îi umplea viața pe plan emoțional, putea fi și o persoană practică. Iar al doilea era destul de neînsemnat. Ben avea întotdeauna obiceiul de a izbucni în hohote puternice de râs de fiecare dată când ea îi povestea de micile greșeli pe care le făcea.

Zîmbi dintr-o dată, amintindu-și câteva din „micile” greșeli. Nu, nu-i va da ocazia să o tachineze din nou pe seama lor.

Deschizînd ușa, privi suspicioasă în interior, trecîndu-și mîna peste rafturile de metal, apoi se aplecă și privi mai îndeaproape, completîndu-și inventarul.

– Aha, murmură ea, dînd din cap cunoscătoare. Exact așa cum am crezut... Se sprijini de dulap și închise ochii...

După ce cîntări diverse alternative... cum ar fi să angajeze pe cineva care să o scape de complicata mașină... se gîndi din nou la Ben și izbucni în râs, neputincioasă. Cîteva minute mai tîrziu începu să scoată farfuriile curate din dulap și le așează în rafturile din interiorul mașinii.

– Apa vine de-aici, murmură ea, descoperind brațul rotativ din partea de jos. Deci paharele trebuie așezate cu gura în jos.

Această descoperire o înveseli atît de tare,

încît începu să fluiera în timp ce continua să încarce mașina cu vase. Cu excepția unei singure nelămuriri minore, cu privire la spațiul destinat furculițelor, reuși să termine de așezat vasele mai ușor decît sperase.

Aplecîndu-se peste ușa deschisă, parcurse lista cu instrucțiuni tipărite acolo.

– Numărul unu: Umpleți ambele spații cu detergent și închideți ușa spațiului din partea dreaptă. Zîmbi sigură pe ea și spuse: Simplu.

Reușise. Ben nu va avea ccazia să rîdă de ea. Căutînd în dulap, scoase cutia mare cu detergent de rufe, apoi se opri.

– Oh, nu, chicoti ea. Nu mă voi împiedica de un fleac. Nu detergent de rufe... ci detergent de vase.

Felicitîndu-se în sinea ei pentru că nu se lăsase păcălită, căută în spatele cutiei și scoase sticla mare cu detergent lichid, de culoare verde.



Ben urcă mecanic scările ultimului etaj. Încă nu-i venea să creadă. Cînd ajunse sus, scoase din buzunar o scrisoare. Era adevărat. Nu visase.



Descuind ușa, păși înăuntru cu mintea plină de gânduri amețitoare. Totul rămase însă undeva, într-un plan îndepărtat, când o văzu pe Sunny stînd în fața ușii închise de la bucătărie. Va înceta oare vreodată să simtă acea bucurie sălbatică de fiecare dată când o vedea? Trecuseră deja șase luni de când se găsiseră unul pe altul?

Sprijinindu-se de ușa de la intrare, o privi curios, simțind acel fior senzual, care-l însoțea întotdeauna pe cel emoțional.

– Ei bine, întrebă el încet, s-a terminat deja luna de miere? De ce stai acolo când eu sînt aici?

De-abia termină de rostit cuvintele că ea se aruncă în brațele lui. Buzele ei le căutară pe ale lui la fel de nerăbdătoare ca întotdeauna, în timp ce brațele îl strîngeau posesiv. Dar ezitarea din privirea ei de la început îl făcu s-o depărteze de el și să-i examineze atent fața.

– Ce s-a întîmplat?

Zîmbetul ei fu puțin forțat, iar ochii îl priveau îngrijorați.

– Nimic, spuse ea neconvingătoare. De ce mă întrebi?

El chicoti.

– Ai aceeași expresie pe față, ca atunci când ți-ai lipit mîna de dulapul de bucătărie, ca atunci

cînd ai încercat să-mi ascunzi tricoul meu roz cu *Fruit of the Looms* și ca atunci...

Ea bombăni:

– Bine, bine, făcîndu-l pe el să rîdă și mai tare. Știa că nu trebuia s-o necăjească, dar golurile din educația ei i se păreau încîntătoare. Era foarte inteligentă și nu ezita să facă orice treabă, indiferent cît era de grea sau de complicată, dar lucrurile mărunte, lucrurile obișnuite, pe care oamenii le fac în fiecare zi, erau pentru ea un mister absolut.

O trase mai aproape, înăbușindu-și rîsul la gîtul ei, apoi îi dădu drumul, după ce o lovi drăgăstos la fund. Îi va spune ce o necăjește cînd va avea ea chef. Probabil după ce va face și el o greșală, va putea și ea să-l necăjească în legătură cu asta.

– Unde te duci? îl întrebă ea cu vocea ușor marcată de panică, în timp ce el traversa living-ul.

– Să-mi iau ceva de mîncare. Mor de foame. Rosti cuvintele peste umăr, în timp ce mergea. Apoi am o surpriză pentru...

– Te duci la bucătărie? îl întrerupse ea, venind grăbită în urma lui.

– Nu acolo avem mîncarea? Ezită o clipă, apoi clătină din cap, punînd mîna pe ușa.

– Nu, Ben, nu intra!

Dar era prea târziu. Când ea rosti aceste cuvinte, clăbuci de săpun îi învăluiră picioarele, ridindu-se, lipindu-se de blugii decolorați, în timp ce el rămase în ușă, privind uimit.

La început, privindu-l cum stătea sprijinit de ușă, gata să izbucnească în râs, Sunny se gândi ce ar putea face ca să se răzbune pe el. Apoi buzele ei începură să se arcuiască și scoase un sunet foarte puțin elegant pentru o doamnă, din cauza încercării de a-și înăbuși râsul.

Mai târziu, după ce terminară de curățat în hote nestăvilite de râs, din când în când mai ieșea câte un clăbuc de săpun care ateriza pe diverse obiecte din bucătărie și, uneori, pe Sunny sau Ben.

De-abia când reușiră să șteargă și ultimul clăbuc, Sunny își aminti de surpriza lui. În timp ce scotea din frigider ingredientele necesare unei salate, privi înapoi peste umăr.

– Unde-i surpriza mea? Ai hotărât între timp că n-o merit?

– Surpriză? Își încruntă sprâncenele, făcându-se că se gîndește, apoi ochii i se măriră de uimire. Sfinte Doamne, am uitat! O privi plin de dragoste. Vezi ce mi-ai făcut?

– Surpriza? repetă ea nerăbdătoare.

– O aduc, o necăji el. Nu mă grăbi. Luă un

morcov din vasul cu legume și se sprijini de dulap lângă ea. Îți amintești că i-am scris lui Jim despre ideea mea pentru un roman?

Ea aprobă din cap. Jim Banning era editorul principal de la *Family of Man* și, deși nu se cunoscuseră niciodată, el și Ben se plăcuseră de când avuseseră prima convorbire telefonică, continuînd de atunci să poarte un fel de corespondență.

– Ei bine, spuse el, aruncînd morcovul în sus pentru a prelungi suspansul, mi-a luat propunerea și copiile manuscrisului meu la un dineu la care a luat parte.

Sunny, prinzînd morcovul din zbor, i-l îndesă cu putere în gură.

– Dacă ții la viața ta, ai grijă. Și te previn, moartea prin asfixie cu morcovul nu e prea plăcută.

El rîse și o trase între coapsele sale, în timp ce ea se zbătea să scape.

– Ești atît de sexy cînd te înfurii, spuse el, mușcînd-o de gît.

– Ben, spune-mi!

– Da, doamnă. Își petrecu brațele în jurul mijlocului ei, lăsînd-o să se aplece pe spate, fără ca partea de jos a trupurilor lor să se dezlipească. La acel dineu de care ți-am pomenit mai înainte au luat parte alți cîțiva editori. Editori de la companii mari... importante. Rosti cuvintele rar, cu

emfază.

Ea respiră adînc, nerăbdătoare, înfigîndu-și unghiile în umerii lui.

– Ben? șopti ea.

Scoțînd plicul din buzunar, el i-l întinse, rînjind cu gura pînă la urechi. Mîinile ei tremurau de emoție cînd desfăcu sigiliul de pe plic și scoase scrisoarea.

Cîteva clipe mai tîrziu ridică încet capul, apoi privi din nou spre scrisoare.

– Îți plătesc chiar atît de mult pentru o carte care încă nu e scrisă? murmură ea nevenindu-i să creadă.

– Nu crezi că merit? rîse el, încîntat de surpriza pe care i-o făcuse.

– Ba da, chiar mai mult, spuse ea. Mult mai mult. Dar tot nu-mi vine să cred. Nu știam că se poate întîmpla atît de repede. Închise ochii, apoi îi deschise privindu-l cu o infinită dragoste. Sînt atît de mîndră de tine. Credeam că voi putea să am geniul tău numai pentru mine o vreme. Se opri, trecîndu-i prin minte o nouă idee. Ben! Putem renova mobila și... și cumpăra o saltea nouă, fără ghemotoace tari. Îi privi uimită. Și scaune noi pentru mașină!

– Vezi, asta-i problema cu oamenii care nu sînt obișnuiți să aibă bani, glumi el. Gîndești la scară

prea mică. Lasă renovatul și reparatul. Ne putem cumpăra propria noastră casă. Se sprijini gînditor de dulap. Ne putem muta în afara orașului. E o zonă frumoasă în partea de est, care ar fi foarte potrivită pentru creșterea copiilor. Zîmbi și se apropie de ea. Iar în ceea ce privește mașina, putem arunca hîrbul ăla și cumpăra una nouă.

Pentru o clipă, ea se bucură de planurile pe care le făceau pentru viitor. Apoi, deodată, începu să rîdă. Își puse capul pe pieptul lui și continuă să rîdă fără să se poată opri.

– Sunny?

Deruta din vocea lui era pe cale să-i stîrnească noi valuri de rîs, așa că își presă mîna de gură și ridică privirea spre el.

– Va fi un *Cadillac*? rosti ea printre hohote de rîs. Mașina asta nouă va fi un *Cadillac*?

– Ce vrei să... începu el înainte de a se ridica brusc, bombănind: Oh, Doamne. Un *Cadillac*. Și o casă în zona rezidențială, nu-i așa? Rîse scurt. Dă-mi niște bani pe mîină și în curînd nu mai rămîn cu nimic. Își sprijini capul de al ei și oftă. Ar trebui să renunț la planurile mele, nu-i așa?

– Să nu îndrăznești! Nu, o casă e o idee grozavă. Dar de ce nu „această” casă? Ai spus chiar tu că proprietarul vrea să o vîndă. Ochii ei scînteiară la această idee. Ben, ar putea fi o locuință

minunată.

– Da, șopti el, plimbându-și mîna pe spatele ei și trăgînd-o mai aproape. Dar cu tine lîngă mine, la fel ar fi și casa de la marginea orașului. Atîta timp cît sîntem împreună, iubito... respiră adînc... atîta timp cît sîntem împreună, restul vieții noastre va fi un loc minunat.

Și, după cum prezise el, așa a și fost.



**SFÎRȘIT**